



فصلنامه علمی - فرهنگی

# بیکار

انجمن علمی - دانشجویی ادیان و عرفان دانشگاه الزهرا (س)  
سال هم - شماره چهاردهم - اردیبهشت ۹۰ - ۶۰ تومان

## فهرست

۲	<b>سرمقاله/ زهرا اکبری</b>
۳	<b>جستار ادیان</b>
۴	<b>فضیلتهای اخلاقی (اسلام و کنفیووس)/ فاطمه فرجی پور</b>
۷	<b>کرمه و سمساره/ حمیده امیریزدانی</b>
۱۰	<b>آیینه کتاب (نگاهی به زرتشتیان؛ قسمت دویم)/</b> <b>زهرا اکبری</b>
۱۴	<b>در حدیث دیگران</b>
۱۵	<b>جستار عرفان</b>
۱۶	<b>MYSTICISM در دایره المعارف بریتانیکا/ نیلوفر سلمانی</b>
۱۸	<b>فنا و نیروانه/ سمیرا عباسی</b>
۲۲	<b>تنفس (آواتار در خاک)/ زهرا اکبری</b>
۲۴	<b>خانقه های متصوفه در شمال خراسان/ فاطمه حاجی زاده</b>
۲۸	<b>اطمینان/ زهرا جلالوند</b>
۳۰	<b>کتابشناسی/ زهرا فارسیجانی</b>
۳۲	<b>اخلاق فاضل</b>
۳۳	<b>جستار کلام</b>
۳۴	<b>جستارهایی در الاهیات اجتماعی/ زهرا اکبری</b>
۳۷	<b>پروین اختر چرخ ادب/ زهرا فارسیجانی</b>
۴۰	<b>فروتنی در پیشگاه الهی</b>

صاحب امتیاز:

معاونت دانشجویی دانشگاه الزهرا (س)

زیر نظر:

مرکز فعالیتهای علمی، فرهنگی و  
دانشجویی

مدیر مسئول:

فاطمه فرجی پور قهروند

سردبیر:

زهرا اکبری

هیئت تحریریه:

زهرا اکبری، زهرا فارسیجانی، فاطمه  
فرجی پور، حمیده امیریزدانی، نیلوفر  
سلمانی، سمیرا عباسی، فاطمه حاجی  
زاده، زهرا جلالوند.

مدیر هنری:

علیمرتضی عینی

طراح و صفحه آرا:

علیمرتضی عینی

چاپ و صحافی:

چاپ و لیتوگرافی طاها

با سپاس از همکاری هیئت علمی گروه  
ادیان و عرفان دانشگاه الزهرا (س)

نشریه بیکران صرفا جهت اطلاع رسانی  
در حوزه های مطالعاتی ادیان و عرفان از  
سوی انجمن علمی - دانشجویی ادیان و  
عرفان دانشگاه الزهرا (س) انتشار می  
یابد و معرفی مقالات، کتب و سایر  
مطالب مندرج در این نشریه در حکم  
تایید آنها نیست.

نشانی: تهران- میدان ونک- خیابان ونک- دانشگاه الزهرا (س)- مرکز فعالیت های علمی و فرهنگی و حقوق

برنامه دانشجویی

تلفن: ۸۸۰۴۱۳۴۳

پایگاه اینترنتی:

صندوق پستی: ۱۹۹۳۸۳۱۱۷۶۴

[www.adyanoerfan.blogfa.com](http://www.adyanoerfan.blogfa.com)

# کم ممال

باسمہ تعالیٰ

## صبح قریب

چندی است که ندای آزادی خواهی که در قاموس اسلام چندان بی سابقه نیست از حلقوم مسلمانان آزاده جهان اسلام و بویژه شمال آفریقا به گوش می رسد؛ ندایی که می تواند سیراب کننده تشنجی جان های خسته از استبداد داخلی و استعمار بین المللی باشد؛ ندایی که احیاگر اندیشه هایی است که برخاسته از متون وحیانی است که نهاد و سرشت آدمیان را مخاطب خود ساخته اند؛ اندیشه حیات بخش پیامبرانی که دعوت به عدالت و قسط اجتماعی را هدف رسالت خود قرار داده اند.

خاستگاه این ندا و فریاد و خروش انسانی چیزی نیست مگر معنویت طلبی در سطح بین الملل و اسلام خواهی در سطح منطقه.

اینک خیزش های اسلامی معاصر به عنوان نهضتی الهی، فraigیر و مبتنى بر مدار فطرت پاک بشری، توانسته است اهمیت و قدرت دین را به منصه ظهور برساند و به عنوان حرکتی در ارزشها و هنگارها به فرهنگسازی در عرصه داخلی کشورها، منطقه و بین الملل تاثیرگذار باشد.

موقفیت های این خیزش ها تحولات عمیقی را در جامعه جهانی و نظام بین الملل در ابعاد مختلف پدیدار ساخته است. یکی از حوزه هایی که خیزش های اسلامی معاصر از آن تأثیر گرفته است، تفکر مقاومت اسلامی در ایران، فلسطین و لبنان بوده است.

از یک سو، موقفیت های خیزش های اسلامی معاصر نشان می دهد که ادیان، بهویژه اسلام، با گذشت زمان و توسعه مدرنیته نه تنها به پایان راه خود نرسیده است بلکه بار دیگر به عنوان مهمترین راه نجات بشریت از ظلم و بیدادگری مطرح است و در این راستای الگوپذیری خیزش های اسلامی معاصر از انقلاب اسلامی ایران شاهدی بر این مدعایست؛ از سوی دیگر؛ چون جنبش های معاصر از جمله جنبش هایی است که در ذات خود می تواند نحوه مواجهه با دنیایی را که با شتاب به سوی مادیات در حرکت بود، متتحول و سیر حریان های امپریالیستی را متوقف سازد؛ توانست که ضمن گشودن پنجه ای از قدرت معنویات و اعتقادات دینی و مذهبی به روی مردم و بهویژه نسل جوان، آنان را به آغوش اسلام بازگرداند.

خیزش های اسلامی معاصر با افشاگری ماهیت سلطه طلبانه و سیاست های یکجانبه گرایانه قدرت های بزرگ می تواند خط بطلانی بر اسطوره شکستن اپوزیتی آنان بکشد و بارقه های امید را در دل آزادی خواهان پدیدار سازد.

از دیگر خاستگاه های خیزش های اسلامی هم زمان مبارزه در دو جبهه استبداد ستیزی در داخل و استعمار ستیزی در عرصه ای خارجی و نفی وابستگی است و همین امر موجب می شود که فرهنگ استقلال خواهی و آزادی خواهی در سطوح مختلف مردم و جنبش های آزادی بخش گسترش بابد؛ چنانکه الگوی نظام سیاسی جمهوری اسلامی نیز با دو الگوی راجح لیبرالیستی و سوسیالیستی مقابله می کرد و همواره مبانی سکولاریستی؛ اومانیستی و ماتریالیستی را به چالش می کشید و همین امر موجب شد که از جذابیت ایدئولوژی های مارکسیستی و ناسیونالیستی به عنوان ایدئولوژی مبارزاتی ملت های آزادی خواه کاسته شود. از این رو، خیزش های اسلامی معاصر با گشودن جبهه سوم در نظام بین الملل می تواند با نظم بین الملل مادی گرایانه به مقابله برخیزد و به فرهنگ سازی در زمینه های استقلال طلبی و استعمار ستیزی در میان ملت های جهان سوم اقدام کند. نظریه انسجام جهان اسلام نیاز دیگر راه های این جنبش هاست که می تواند به فرهنگ سازی در زمینه ای مقاومت اسلامی بینجامد؛ آنچنانکه موقفیت خیزش های اسلامی معاصر موجب احیای هویت اسلامی در جهان اسلام شده است و این خیزش ها با تأکید بر وحدت شیعه و سنی؛ تقریب مذاهب اسلامی و نفی فرقه گرایی مذهبی در صدد وحدت ملت های مسلمان و تحقق پروژه امت سازی برآمده اند و توانستند با ارتقای خودگاکی و احیای خودگاوری؛ اعتماد به نفس دوباره ایی در میان ملت های مسلمان را سبب شوند.

الیسر الصبح بالقریب

باش تا صحح دو لش بعد  
کاین هموز از تائیح حرارت

# حسته ریان

- فضیلات ها اخلاقی
- کرم و سمساره
- آبینه کتاب
- در حدیث دیگران

و تا کنون نیز ادامه یافته است. هر چند در دوره‌های این آیین به حاشیه رانده شد، اما به سبب آنکه مباحث اخلاقی همواره با نظم اجتماعی ارتباط تگاتگی دارد، بعد از مدتی حاکمان چینی مجدداً به ترویج و تاکید بر آیین کنفوشیوس پرداختند. همانطور که بیان شد، فضایل اخلاقی در همه‌ی جوامع و در همه‌ی اعصار مورد توجه بشر بوده است. در دین اسلام نیز توجه و تاکید بر آن مشاهده می‌شود هر چند که به مباحث انتزاعی بیشتر پرداخته شده است، اما کتاب آسمانی قرآن و بزرگان دینی و عالمان دین همچون غزالی



# فضیلت‌های اخلاقی

فاطمه فرجی پور  
دانشجوی کارشناسی ارشد  
ادیان و عرفان

و ملاصدرا عنایت خاصی به فضایل اخلاقی و مباحث کاربردی داشته‌اند. در این مقاله سعی می‌شود وجه اشتراکهایی که پیرامون مباحث اخلاقی در آیین کنفوشیوس و اسلام وجود دارد مورد بررسی قرار گیرد تا اهمیت فضایل اخلاقی در همه‌ی اعصار و جوامع خواه دین و حیانی داشته باشد یا غیر وحیانی، نشان داده شود.

در این پژوهش از کتاب لون یو - مکالمات بین کنفوشیوس و شاگردانش - برای بیان دیدگاههای کنفوشیوس پیرامون مباحث اخلاقی استفاده شده است. و برای بیان مباحث اخلاقی از دیدگاه اسلام، به قرآن کریم و نهج البلاغه و منابع حديثی مانند بحار الانوار، وسائل الشیعه، نهج الفساحه، صحیح مسلم ... رجوع شده است. با مطالعه این منابع چنین دریافت می‌شود که فضایل اخلاقی در همه‌ی جوامع مورد پذیرش و توجه قرار گرفته و برای حفظ نظام اجتماعی و بدنبال آن ثبات سیاسی و آرامش عمومی لازم و ضروری است.

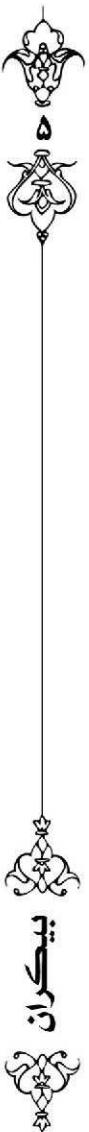
در این مقاله سعی شده به طور مختصر به چند مورد از فضایل اخلاقی که در آیین کنفوشیوس و اسلام مشترک است، پرداخته شود. از جمله‌ی این موارد عبارتند از: مبارزه‌ی با نفس، ضرورت کسب علم و تعریف آن، تعلیم و تعلم و شروط آن، تأثیر گذاری عملکرد بزرگان معنوی و حاکمان، مسئولیت پذیری، نوع دوستی و راستگویی و اعتماد و وفا به عهد، است

**مبارزه با نفس**

- نظر کنفوشیوس:

در کتاب دوازده، گفتگوی اول (از کتاب مکالمات) استاد می‌فرماید: فضیلت اخلاقی عبارتست از پیروز شدن بر نفس و بعمل اوردن قوانین تصفیه خاطر... اگر مردم یک روز بر نفس خود ظفر یابند و دلهای خود را از صفات بد پاک کنند، آن وقت تمام جهان از نیکی و فضیلت اخلاقی سرشار خواهد شد، کسب این فضیلت بسته به همت و کوشش خود ماست نه به کار دیگران.

یکی از شاگردان وی پرسید: ممکن است خواهش کنم جزئیات این مسئله را برایم شرح دهید؟



نمی دهند. دیگر آنکه آنچه را یاد می گیرند بقدر کافی درباره آن تفکر و تحقیق نمی کنند. سوم اینکه مردم تکالیف خود را میشناسند اما مجدوب آن تکالیف نمی شوند. یعنی آنها را از ته دل و با شوق و ذوق به جا نمی آورند. دیگر اینکه مردم صفات رشت خود را می شناسند ولی در اصلاح آنها نمی کوشند و خود را از ترقی و کمال بی بهره می سازند. {۳-۷} (کاظم زاده، ص ۱۲)

۳- شرط اساسی آن است که به حقیقت آنچه یاد گرفته می شود، عمل کنند. آموزگار و شاگرد باید آنچه را می آموزند در زندگی خود بکار بندند و گرنه مانند بیمارانی خواهند بود که داروی شفابخش را از طبیب گرفته ولی نمی خورند.

یکی از شاگردان از استاد پرسید: چگونه می توان مرد شرافتمند را شناسایی کرد؟ استاد گفت: او کسی است که هرگز آن چه را قبلاً خود به مرحله اجرا نهاده است، به دیگران تبلیغ (پیشنهاد) نمی کند. {۲-۱۳}

(مهدوی، ص ۶۶) استاد گفت: آن که قادر باشد از آگاهی و دانش قدیمی حقیقتی جدید پدید آورد، شایستگی این را دارد که به مقام استادی برسد. {۱۱} (همان)

استاد گفت: کسی که در یاد دادن به دیگران سخنان خود را چنان برگزیند و بکار برد که گفته های او به آسانی فهمیده شود و هیچ جای اشتباه و سهو باقی نماند، به مقصد خود خواهد رسید. {۱۵-۴۰} (کاظم زاده، ص ۱۰۶) استاد گفت: من یکبار در تمام روز چیزی نخوردم و در تمام شب تخوابیدم تا بتوانم مسئله ای را خود حل کنم. اما نتیجه نباشد. از این رو فهمیدم که بهتر است که آنچه را نمی دانم بپرسم. {۱۵ ۳۰} (کاظم زاده، ص ۱۱۵) نظر اسلام

پیامبر اکرم(ص) فرمود: طلب العلم فريضه على كل مسلم و مسلمه. علم آموزى بر هر بر هر زن و مرد مسلمان واجب است. (اصول کافى، ج ۱، ص ۳۰- وسائل الشيعه، ج ۱، ص ۱۳) در آثار ادبى ما نيز امده است:

زگهواره تا گور دانش بجوى

\*\*\*

درخت تو گر بار دانش بگيرد  
به زير آوري چرخ نيلوفرى را

\*\*\*

آنکس که بداند و بداند که بداند  
اسب خود از گنبد گردون بجهاند

کسانی هستند که از سخن لغو روی گردانند. (مومون، ۳) در بهشت نه سخن بیهوده می شوند نه سخن دروغ. (باء، ۳۵)

همانطور که ملاحظه شد چه در سخنان کنفوسيوس و چه در سنت اسلامی راه تزکیه‌ی نفس مراقبت از چشم و گوش و زبان می باشد که درک حقایق از طریق آنان می باشد.

### ضرورت کسب علم و تعریف آن

نظر کنفوسيوس:

استاد گفت: کسب فضیلت و تحصیل علم وظیفه اساسی هر آدمی است. در این وظیفه داشتجو می تواند و حق دارد که از آموزگار خود هم جلوتر برود و زودتر به مقصد برسد. {۱۵-۳۵} (کاظم زاده، ص ۱۰۶)

کنفوسيوس در تعریف دانش می گوید: هنگامی که از چیزی آگاه باشی و بدانی که آن را می دانی و هنگامیکه از چیزی مطلع نباشی و بدانی که آن را نمیدانی این همان دانش است. {۲-۱۷} (مهدوی، ص ۶۷)

تعلیم و تعلم و شروط آن از نظر کنفوسيوس

کنفوسيوس سه شرط را برای تعلیم و تعلم ضروری می داند:

۱- یاد دهنده و یاد گیرنده باید ذوق و شوقی آتشین در دل خود احساس کنند و در حفظ و زنده نگه داشتن آن هرگز غفلت نکنند. من تنها به کسی می آموزم که همت و کوشش خستگی ناپذیر دارد و از تاثیر آن همیشه در جوش و خروش است. {۷-۸}

(کاظم زاده، ص ۱۱۷)

در توصیف خود می گوید: در جستجوی دانش چنان کوشا هستم که گرسنگی را فراموش می کنم و با وجود این چنان خوشحالم که به سرنوشت تلح خود نمی اندیشم و بیاد نمی آورم که مرگ بر در خانه ام ایستاده است. {۷-۱۸}

(کاظم زاده، ص ۱۱۴)

۲ در فن یادگرفتن، بکار انداختن قوه فکر هم لازم است یعنی سخنان استاد را طوطی وار فرا نگیرند بلکه شاگرد باید درباره آن مساله بیندیشد و آنها را بستجد و آن مطالب را با فکر و احساسات خود بیاراید تا از تحصیل خود سود ببرد و گرنه تحصیل مغز را ناتوان می سازد همانطور که چیزهای دیر هضم معده را خسته می کند.

استاد گفت: چند چیز مرا غمگین می کند. یکی آنکه مردم استعدادها و قوایی را که در طبیعت شان سرنشته شده است، پرورش

استاد گفت: هرچیز با پاکی دل هماهنگ نیست، بدان نگاه مکن و گوش مده و هر چه شایسته دلی پاک نیست از آن گفتگو مکن و هرکاری که مخالف پاکی دل است آن را به جا میاور. (کاظم زاده، ص ۲۰۳)

نظر اسلام: در کتاب آسمانی قرآن خداوند می فرماید: قد افلاح من زگیها و قد خاب من دسیها.

(شمس، ۱۰-۹) هر که نفس ناطقه‌ی خود را از گناه و بدی پاک و منزه سازد به بقین رستگار خواهد بود. و هر که آن را به گفر و گناه پلید گرددان، البته زیانکارخواهد بود.

پیامبر اکرم (ص) هنگامیکه مسلمانان از غزوه‌ی توک پیروزمندانه بازگشتد، خطاب به آنان فرمود: مرحبا بقوم قضاوا الجهاد

الصغر و بقى عليهم الجهاد الاكبير؛ قيل يا رسول الله و ما الجهاد الاكبير؟ قال:جهاد النفس. (بحار الانوار، ج ۷-۷ ص ۶۴)

بر گروهی که جهاد اصغر را پشت سر گذشتند و جهاد اکبر را در پیش دارند.

اصحاب سوال کردند: جهاد اکبر چیست؟

حضرت فرمود: مبارزه‌ی با نفس.

همچنین پیامبر(ص) فرمود: اشجع الناس من غالب هواه. (تبیح الفصاحه- ج ۲۹۹) شجاعترین مردم کسی است که بر هوای نفس چیره گردد. امیر المؤمنین علی (ع) در یک عبارت کوتاه نتیجه‌ی پیروی از هوای نفس را کوری بیان می فرماید؛ الهوی شریک العمی، هوای نفس باعث کوری دل و عقل و روح انسان است. کلام حضرت اشاره به آیه‌ی ۲۳ سوره‌ی جاثیه دارد که می فرماید: آیا دیدی کسی را که معبد خود را هوی نفس خویش قرار داد و خداوند او را آگاهی گمراه ساخته و بر گوش و قلیش مهر زده و بر چشممش پرده‌ای افکنده است؟ با این حال چه کسی می تواند غیر از خدا او را هدایت کند؟ آیا متذکر نمی شوید؟

درک حقایق و مفاهیم عالی بشر یا از طریق گوش است یا از طریق چشم. پذیرش و قبول آن دو در قلب است. اما انسانی که هوی نفس خود را الله و معبد خویش قرار داده است، خدا بر چشم و گوش او مهر زده و اجازه نمی دهد که ببیند و بشنو. خداوند بر قلب او نیز مهر زده اگر ببیند و بشنو. هم، اثر نمی پذیرد. وقتی قلب انسان تعطیل می شود، عقل و فطرت او نیز تعطیل می شود.

خداؤند در وصف مومنان می فرماید: آنان



آنکس که نداند و بداند که نداند

لنگان خرک خویش به منزل برساند

آنکس که نداند و نداند که نداند

در جهل مرکب ابدالدهر بماند

آنکس که بداند و نداند که بداند

بیدارش نمایید که بس خفته نماند

\*\*\*

### تأثیر گذاری عملکرد بزرگان معنوی و حاکمان

نظر کنفوسیوس:

وی معتقد است با تعلیم و تربیت افراد است که می توان شهرباران پاک دل و با قدرت و روحانیون داشتمند حقیقی و راهنمایان بی ریا و نیک سیرت برای جامعه ی بشری تربیت کرد. وی مهمترین وظیفه حاکمان دنیوی و راهنمایان معنوی را گسترش و رسوخ دادن فضایل اخلاقی در دلهای افراد

حاکمه می داند و معتقد است در اجرای این

وظیفه ی مهم نباید به سخن و قانون و

سرزنش و تشویق اکتفا کرد بلکه هر مأمور

و هر آموزگار و راهنمای روحانی باید

زندگی و نفس خود را نمونه ی درخشان و

سرمشق فضایل اخلاقی سازد تا هر کس با

او مواجه شود یا سخنان او را بشنود، در دل

خود شور و شوقی آتشین برای کسب

تعالیم وی احساس کند. و حس احترام تأم

با نشاط نسبت به او پیدا کند.

نظر اسلام:

امام علی(ع) در مورد سیره ی پیامبر(ص)

می فرماید: رسول خدا(ص) بخشنده تربین

مردم و در رفت و آمد و همراهی کریم تربین

مردم بود. به گونه ای که هر کس با او رفت

و آمد می کرد او رانمی شناخت، محبتش

در قلبش می افتاد. (مکار الاخلاق- ص ۱۷)

از امام صادق(ع) نقل شده است: کونوا دعاه

الناس بغیر السنتکم. مردم را دعوت کنید با

روشی غیر کلامی. (اصول کافی، ج ۲، ص ۲۸)

از رسول خدا(ص) روایت شده: الناس علی

دین ملوکهم. مردم به دین پادشاهانشان

هستند. (بحار الانوار، ج ۱، ص ۸)

حافظ شیرازی در دیوان خود چنین می گوید:

به حسن خلق توان کرد صید اهل نظر

به بند و دام نگیرند مرغ دانا را

حضرت علی(ع) در مورد حق حاکم و رعیت

می فرماید: رعیت اصلاح نمی شود جز آنکه

زماداران اصلاح شوند. و زمام داران اصلاح

نمی شوند جز با درستکاری رعیت. و می فرماید:

همه ی شما در قبال یکدیگر مسئولید. (رک.

خطبه ی ۲۴۸- ص ۲۱۶)

که محبت آدمی در دل او پیدا نیست، فن موسیقی به چکار می آید<sup>۳</sup> (۳) (کاظم زاده ص ۱۹۵) استاد کونگ می گوید: در تمام روح زمین پنج چیز را به جا آوردن نشان اصلی فضیلت اخلاقی است، ادب، سعه صدر، اعتماد، کوشش و گذشت. (۱۷-۶) کسی که مودب باشد هیچ کس او را خوار نمی شمارد، سعه صدر محبت مردم را جلب می کند، با اعتماد ورزیدن اعتماد مردم را بیتوان بست آورد، کوشش کامیابی می آورد و با گذشت می توان مردم را به خدمت وا داشت. (کاظم زاده، ص ۲۱۲)

کسی که بوسیله تعلیم و احترام مردان بزرگ پیوسته می کوشد که نفوذ عملی این مردان را در زندگی خود راه دهد و کسی که با تمام قوای به پادشاه خود خدمت می کند و تا روز مرگ وفادار می ماند و کسی که در برابر ادا کردن قولهایی که به دوستان خود داده است خود را مسئول می داند، چنین مردی گرچه انکى علم از کتابها یاد گرفته باشد من ادعا می کنم که او براستی مرد تربیت یافته ای است (۱) (۷) (کاظم زاده، ص ۱۹۵)

نظر اسلام:

پیامبر اکرم(ص) می فرماید: بنده خدا ایمانش کامل نمی شود مگر آنکه اخلاقش را نیکو کند، خشم اش را فرو برد و آنچه برای خود دوست دارد برای مردم نیزدست بدارد. کسانی هستند که بدون انجام اعمال خاصی و تنها با خیرخواهی برای مسلمانان وارد بهشت می شوند. (کنز العمال- ح ۵۲۴۴)

پیامبر فرمود: هر کس وفا و بعهد نداشته باشد، دین ندارد. (بحار الانوار- ج ۶۹- ص ۱۹۷) از دیدگاه قرآن و نهج البلاغه عدالت اجتماعی ثمره اخلاق اجتماعی است. اگر همه افراد جامعه را استگو باشند، اعتماد بین مردم شکل می گیرد. اگر همه مردم احساس مسئولیت کنند و به قانون احترام بگذارند، وفادار و مهربان باشند، به حقوق یکدیگر احترام بگذارند و دیگران را بر خود مقدم بدارند، نظام اجتماعی استقرار می باید و آنگاه نظام سیاسی نیز در زندگی اجتماعی به بار می نشیند.

منابع:

- ۱- کنفوسیوس، تعالیم کنفوسیوس، ترجمه ی فریده مهدوی دامغانی، تهران ۱۳۷۹.
- ۲- کنفوسیوس، مکالمات، ترجمه ی حسین کاظم زاده ایرانشهر، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی. ۱۳۷۵
- ۳- نهج البلاغه، ترجمه ی سید جعفر شهیدی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۸.
- ۴- جستجوی اینترنتی در قرآن کریم، منابع حدیثی شیعه و اهل سنت

حضرت علی(ع) برای تحقق نظم اجتماعی و سیاسی در تمام ابعاد ارزشی آن، به عدالت رفتاری اشاره می کند و خطاب به محمد بن ابی بکر می فرماید: با مردم فروتن باش، نرم خو و مهربان باش، گشاده رو و خندان باش، در نگاه هایت و در نیم نگاه و خیره شدن به مردم به تساوی رفتار کن تا بزرگان در ستمکاری تو طمع نکنند و ناتوانان از عدالت تو مایوس نگردند. زیرا خداوند از شما بندگان درباره اعمال کوچک و بزرگ، آشکار و نهان پرسش می کند. اگر کیفر دهد شما استحقاق بیش از آن را دارید و اگر عفو کند از بزرگواری است. (نهج البلاغه - نامه ۲۷- ص ۲۸۹)

#### مسئولیت پذیری

نظر کنفوسیوس:

۶- ۱: تربیت جوانان باید در آغوش خانواده با اظهار احترام به پدر و مادر آغاز شود. دایره این احترام و تعظیم باید کم کم و سعیت یابد و شامل همه مردمان آزموده و سالخورده گردد. مهمترین صفات در تربیت و کسب فضایل اخلاقی عبارت است از: وقت شناسی، یعنی به تاخیر نینداختن اجرای تکالیف و جلب اعتماد مردم. در نشست و برخاست با مردم دیگر باید یک نوع دوستی و محبت آزاد و بی ریا در گفتار و کردار جوانان نمایان گردد ولی محبت و ارادت خالص باید درباره اشخاصی که دارای فضایل اخلاقی هستند به جا اورده شود. (کاظم زاده، ص ۱۹۴)

۲:

نظر اسلام:

پیامبر اکرم(ص) نیز بر مسئولیت پذیر بودن افراد جامعه تاکید می کند و می فرماید همه نسبت به هم مسئولید.

پیامبر(ص) می فرماید: هر کس حاصل دسترنج خود را بخورد روز قیامت در شمار انبیاء قرار می گیرد و پاداش آنان را می برد. (بحار الانوار

۱۰۰- ص ۱۰)

پیامبر اکرم(ص) می فرماید: هان که همه ی شما در جامعه شبان و نگاهبان یکدیگرید و همه نسبت به هم مسئولید. امیری که بر مردم حاکم است، شبان و مسئول مردم است. هر کس شبان خانواده خود است و درباره آنها باید پاسخگو باشد. (صحیح مسلم- ج ۶- ص ۸)

۳:

نظر اسلام:

پیامبر اکرم(ص) می فرماید: کونوا دعاه

الناس بغیر السنتکم. مردم را دعوت کنید با

روشی غیر کلامی. (اصول کافی، ج ۲، ص ۲۸)

۴:

نظر اسلام:

حافظ شیرازی در دیوان خود چنین می گوید:

به حسن خلق توان کرد صید اهل نظر

به بند و دام نگیرند مرغ دانا را

۵:

حضرت علی(ع) در مورد حق حاکم و رعیت

می فرماید: رعیت اصلاح نمی شود جز آنکه

زماداران اصلاح شوند. و زمام داران اصلاح

نمی شوند جز با درستکاری رعیت. و می فرماید:

همه ی شما در قبال یکدیگر مسئولید. (رک.

خطبه ی ۲۴۸- ص ۲۱۶)



# کرمه و سکساره

تمامی رنچ‌های بشری است که در میان هندویان مطرح شد و از آن جا به دیگر نقاط جهان راه یافت. (Hastings, ۱۹۸۰:۶۷۴).

کوما را سومی از متفکرین بر جسته هند می‌گوید: کرم، قانون علت و معلول است و می‌افزاید که این علت‌ها در شخصیت فرد ابانته می‌شوند و به وسیله آن کیفیت وجودی اشخاص تا حد زیادی تعیین می‌گردد. وی معتقد است کرم دلالت بر آن دارد که اعمال حتماً تبعات و نتایج خاص خود را به بار می‌آورند، همچون گاری یک اسب، کرم ناید با جبر اشتباه شود، کرم نه مستولیت را از بین می‌برد و نه سعی و تلاش را باطل می‌سازد.

کرم مه صرفًا بیانگر آن است که نظم طبیعت یا معجزات از هم گسیخته نخواهد شد. (coomarasoumi, ۱۹۶۴: ۱۰۷)

کرمه یعنی این که من باید بر رختخوابی بخوابم که خودم آن را ساخته‌ام من نمی‌توانم معجزه کنم و با یک ضربه آن رختخواب را نابود سازم. ما همان چیزی را که کاشتایم، برداشت خواهیم کرد. (Ibid: ۱۹۶۴: ۱۰۸)

الیس للانسان الا ما سعی فمن يعمل مثقال ذرة شرآ بره] تصدیق این حقیقت، همان کرمه است. مسلم است که تلاش‌های کنونی خودم به مرور زمان نوعی رختخواب دیگر را به وجود می‌آورد. تصدیق این حقیقت، کرمه خوانده می‌شود.

ذکر این مطلب ممکن است جالب باشد که برخی زبان‌شناسان، ریشه هندی - اروپایی واژه karma (کارمان: act) را در معادل انگلیسی «ceremony» یا جشن مذهبی که در آن اعمال و آینین مقدس اجرا می‌شود، ذکر کرده‌اند. (Beattie, ۱۹۷۸:۲۶۲)

این واژه به مرور زمان، مبدل به یک مفهوم اخلاقی گشت و طیف گسترده‌تری از علوم مختلف از جمله فلسفه، علوم اجتماعی و علوم پژوهشی خصوصاً علمی که در حیطه‌هایی چون تولد مجدد و منشا رنج و منبع شکل گیری شخصیت، به طور ویژه کار می‌کنند، وسعت یافت.

اهمیت قانون کرمه تنها محدود به ادیان خاورمیانه نمی‌شود، بلکه اثربخشی آن در

## مقدمه:

واژه "هندویزم" اشاره به سنت پیچیده‌ای است که از چند هزار سال قبل در شبے قاره هند تکامل یافته و اکنون به صورت اعتقادات و مناسک به غایت متنوع بیش از ۶۵۰ میلیون نفر در آمده است. تنوع چشمگیر و گستردگی ای به لحاظ مذاهب و لحظه‌های مختلف با اشکال متغیر و متنوع دین و رزی در آین هندو وجود دارد. آین هندو در عمل با ورود آریاییان به هند هویت گرفت. اما پیش از آن بومیان اولیه هند نیز صاحب تمدن، فرهنگ و دیانت نظام یافته ای بوده اند (کشف آثار باستانی در دو منطقه مهنج‌جو - در و هریه در ناحیه دره سند این مطلب را تأیید می‌کند): که از آن با نام "آین پیش آریایی" یاد می‌شود.

هندوان می‌گویند زندگی را فقط بر این فرض می‌توان فهمید که هر وجودی به کیفر گناهان زندگی گذشته خواهد رسید یا از ثمرات تقوای آن دوره برخوردار خواهد شد. هیچ عملی، بزرگ یا کوچک، نیک یا بد، نمی‌تواند بدون معلول باشد؛ هرچه در جهان انجام گیرد فاش می‌شود. این قانون کرمه است، یعنی قانون کردار، قانون علیت جهان معنوی؛ و این برترین و هراس انگیزترین همه قانونهای است. اگر مردی داد و مهرانی کند، بی‌آنکه گناهی کرده باشد(ن.ک. ویتن، ۱۳۸۲؛ موحدیان عطار، ۱۳۸۳).

در اینجا یکی از مفاهیم محوری و جوهری در آین هندو موکشه یا نجات مطرح می‌شود که از جمله چهار هدف زندگی هندو به شمار می‌رود. چیزی که باید از آن نجات یافت سمساره یا چرخه تولدگاهی مکرر است. آن بخش نامیرای وجود هر شخص (که هر کدام از مکاتب فکری به نوعی آن را توصیف و تعیین کرده‌اند) پس از مرگ از بهشت ها و دوزخ‌های مختلف عبور خواهد کرد تا در آن جا حساب کرمه ای خود را پس دهد و آن گاه دوباره در شکلی که سزاوارش است متولد گردد. این چرخه بدون هیچ فرجامی ادامه می‌یابد مگر آنکه استحقاق یا موهبت عمری را پیدا کند که در طول آن با مجاهده معنوی یا شفاعت یک گورو و یا عنايت خدا به مکشی دست یابد و به آن وسیله به کلی از چرخه برهد.

قانون یا نظریه "کرمه" در آین هندو است و به شاخه‌های آن: یعنی آین بودا و جین نیز انتقال یافته است.

## ۱- قانون کرمه

### ۱۱ تعریف

قانون «کارما» در سانسکریت karma و در پالی kamma است. ترجمه واژه کرمه برای فرن‌ها به عنوان یک واژه کلیدی در لغت‌نامه‌های مذهبی زبانهای گوناگون آسیا، مورد توجه بوده است. این واژه (فرم فعلی در سانسکریت: karman) در چند نسل اخیر، وارد لغات زبان‌های اروپایی نیز شده است. (Beattle: ۱۹۹۵:۲۶۱)

این لغت از ریشه زبانی سانسکریت kr به معنای «انجام دادن، فعل، سبب وقوع امری شدن» می‌باشد بدین معنا که شخص با انجام دادن کاری، چیزی را درست کند (Ibid)

قانون «کارما» تعادل نظام اخلاقی جهان است که به موجب آن روح در سلسله مراتب باز پیدایی سرگردان است و به کیفر اعمال گذشته خود مرسد و از مرحله‌ای به مرتبه دیگر برای تصفیه کردارهای

پیشین خود تجسم می‌یابد و به دنیا می‌آید

و معدوم می‌شود و از نو پیدید می‌آید این قانون در هر بخشی از جهان هستی عمل می‌کند و قانونی است که پیروی از تمام جزئیات آن بسیار پیچیده است، اما تا آن جا که به انسان مربوط است قانونی است که بر سعادت و شقاوت انسان حاکم است. قانون کرمه، قانونی خودکار است و به هیچ معجزی ای احتیاج ندارد و بیانگر این است که هر عملی نتیجه خاص خودش را به بار می‌آورد که در این حیات، در حیات بعدی و یا حیات‌های پی در پی بعدی، تجربه خواهد شد. (نقل از شایگان: ۱۳۴۴:۲۰)

قانون کرمه [یعنی وابسته بودن کیفیت وجودی هر موجود به اعمال گذشته‌اش] قانونی است که در نهاد و طبیعت انسان اعمال می‌کند و از آن به هیچ روی گریز ممکن نیست و حال و آینده نتیجه گذشته است. (قدیر، ۴۳، ۱)

کرمه، راه رهایی از چرخه باززایی و منشأ



منظـر جهـانـی بـسـیـار گـستـرـش یـافـتـه است. به گـونـهـای کـه در سـتر مـفـاهـیـم رـوـانـشـناـختـی، مـتـافـیـزـیـکـی و اـخـلـاقـی اـقـوـام و مـلـل مـخـتـلـف اـز جـایـگـاه وـبـهـای بـرـخـوـدـار گـشـتـه است. (Ibid: ۱۹۷۸: ۲۶۱)

قانون کرمـه، یـکـی اـز فـرضـیـهـایـی است کـه کـلـیـه مـکـاتـب شـشـگـانـه هـنـد و حتـی آـئـینـهـای غـیرـمـتـشـرـع هـنـدـی پـذـيرـفـتـه و شـالـوـدـة عـقـایـد فـلـسـفـی خـود رـا بر آـن نـهـادـهـانـد. اـینـ مـشـارـب نـظرـی و فـلـسـفـی بر آـن بـودـنـد کـه نـظـامـ طـبـیـعـی عـالـمـ در نـظـامـ اـخـلـاقـیـ جـهـانـ نـیـزـ مـعـنـکـسـ است. هـرـ کـرـدـار و گـفـتـار و پـنـدـار وـاـكـنـشـیـ در بـرـدـارـد، یـعنـی بـهـ محـضـ اـینـ کـهـ فـلـیـ رـاـ اـنجـامـ دـهـیـمـ، تـولـیـدـ نـیـروـ وـ تـائـیـ مـیـ کـنـیـمـ کـهـ بـرـ حـسـبـ آـنـ کـهـ نـیـکـ یـاـ بدـ وـ خـیـرـ یـاـ شـرـ بـودـ باـشـدـ، ثـمـةـ خـوبـ یـاـ بدـ بـهـ بـارـ مـیـ آـورـدـ.

تأثـراتـ لـطـیـفـ نـاشـیـ اـزـ کـرـدـارـ گـذـشـتـهـ، وـاقـعـ درـ زـمانـ وـ مـمـكـنـ درـ مـکـانـ (مـکـانـ مـنـدـ وـ زـمانـ مـنـدـ) نـیـسـتـنـدـ، چـهـ بـسـاـ آـثـارـ آـنـانـ درـ حـیـاتـ دـیـگـرـ نـمـایـانـ مـیـ شـودـ. (شاـیـگـانـ: ۱۳۴۴: ۲۰)

مثالـ دـانـهـ وـ کـاشـتـ آـنـ بـرـایـ درـکـ مـفـهـومـ کـرـمـهـ اـزـ سـوـیـ صـاحـبـنـظرـانـ مـطـرـحـ شـدـ. بـدـینـ تـوـتـیـبـ کـهـ دـانـهـایـ کـهـ اـنـسـانـ درـ زـندـگـیـ پـیـشـینـ خـودـ کـاشـتـهـ استـ، اـمـروـزـ درـ بـنـدـ اـینـ حـیـاتـ خـاـکـیـ نـمـایـانـ مـیـ شـودـ وـ تـخـمـیـ کـهـ اـمـروـزـ مـیـ کـارـدـ، درـ زـندـگـیـ آـینـدـهـ وـیـ تـحـتـ شـرـایـطـ خـاصـیـ ظـاهـرـ مـیـ شـودـ وـ آـدـمـیـ اـینـ گـونـهـ گـرـبـیـانـ گـیرـ اـعـمـالـ خـودـ مـیـ شـودـ وـ سـرـنوـشتـ نـیـکـ یـاـ بـدـشـ تـعـبـیـنـ مـیـ شـودـ. (Beattle: ۱۹۷۸: ۲۶۳)

مرـادـ اـزـ کـارـمـاـ، کـرـدـارـیـ استـ کـهـ عملـ وـ عـکـسـ العـمـلـ رـاـ درـ بـرـدـارـدـ وـ هـمـ چـونـ تـأـثـراتـ دـبـرـیـنـهـ وـ پـیـگـیرـ درـ ضـمـیرـ نـاخـوـدـآـگـاهـ مـوـجـوـدـ استـ. (شاـیـگـانـ: ۱۳۴۴: ۲۰)

قانونـ کـرـمـهـ حتـیـ قـدـمـیـ فـرـاتـرـ مـیـ نـهـدـ وـ مـعـنـقـدـ استـ کـهـ خـودـ اـنـسـانـ مـحـصـولـ کـرـدـارـهـاـ وـ اـعـمـالـ زـندـگـیـهـایـ پـیـشـینـ استـ وـ درـ اـینـ رـاهـ دـرـازـ پـیدـاـیـشـهـایـ بـیـ درـ بـیـ، مـرـگـ فـرـجـامـ کـارـ وـ پـایـانـ رـاهـ نـیـسـتـ، بلـکـهـ آـغـازـ حـیـاتـ دـیـگـرـ استـ وـ مـادـامـ کـهـ اـنـسـانـ بـهـ مـعـرـفـتـ مـطـلـقـ وـ وـارـسـتـگـیـ کـامـلـ نـایـلـ نـیـاـیدـ اـزـ اـینـ گـرـدـوـنـهـ آـزادـ نـخـوـاهـدـ شـدـ.

روحـ آـدـمـیـ اـزـ زـمانـیـ بـیـ آـغـازـ درـ چـرـخـ باـزـ پـیدـاـیـیـ مـحـصـورـ شـدـهـ استـ وـ هـرـ دـمـ اـزـ مـرـتبـهـ اـیـ بـهـ مـرـتبـهـ دـیـگـرـ مـیـ آـیدـ کـهـ پـیـوـسـتـهـ تـجـارـبـیـ رـاـ درـ اـینـ مـراـحلـ دـگـرـ گـونـیـ بـهـ دـسـتـ مـیـ آـورـدـ. اـینـ تـجـارـبـ بـهـ صـورـتـ تـأـثـراتـیـ بـسـ

آنـ چـهـ اـزـ اـینـ مـلاـحـظـاتـ بـرـمـیـ آـیدـ اـینـ استـ کـهـ بـهـ هـرـ حالـ نـطـفـةـ قـانـونـ کـارـمـاـ درـ اوـپـانـیـشـادـهـاـ بـودـهـ وـ بـعـدـهاـ تـكـاملـ وـ تـرـوـیـجـ یـافـتـهـ وـ بـهـ مـنـزـلـهـ یـکـیـ اـزـ اـرـکـانـ اـسـاسـیـ کـیـشـ بـرـهـمـنـیـ وـ حـتـیـ بـودـایـیـ وـ جـیـنـ درـ آـمـدـهـ استـ. (همـانـ: ۱۳۴۴: ۲۰)

درـ اـینـ رـاستـاـ، اوـپـانـیـشـادـ بـیـشـترـ اـزـ دـیـگـرـ مـکـاتـبـ فـلـسـفـیـ هـنـدـ، بـهـ رـابـطـهـ عـلـمـ اـنـسـانـ وـ عـوـاقـبـ اـنـ درـ اـینـ زـندـگـیـ وـ زـندـگـیـ وـاـپـسـینـ مـیـ پـرـداـزـدـ. (Beattle: ۱۹۷۸: ۲۶۳)

۳-۱ـ اـهـمـیـتـ قـانـونـ کـرـمـهـ  
تـنـهـ رـاهـ شـکـسـتـنـ چـرـخـ بـیـ پـایـانـ وـ مـنـشـاـ رـنـجـ درـ اـینـ عـالـمـ، بـاـ قـانـونـ کـرـمـهـ مـمـکـنـ مـیـ شـودـ.  
(Hasting: ۱۹۸۰: ۶۷۲)

برـ اـسـاسـ اـینـ نـظـرـیـهـ اـخـلـاقـیـ، نـهـ تـنـهـ تـئـورـیـهـاـیـ درـ هـنـدـ قـابـلـ اـثـبـاتـ استـ بـلـکـهـ نـظـرـ عـامـهـ بـرـ اـینـ کـهـ اـگـرـ شـخـصـیـ درـ هـنـگـامـ کـوـدـکـیـ نـاقـصـ اـقـرـیـدـهـ شـودـ وـ بـاـ نـاسـالـمـ باـشـدـ.

۱-۲ـ نـطـفـةـ قـانـونـ کـرـمـهـ  
وـ هـرـ کـرـدـارـیـ کـهـ رـوحـ اـنـجـامـ دـهـدـ، نـتـیـجـهـایـ مـتـنـاسـبـ باـ آـنـ بـهـ دـسـتـ خـواـهدـ آـورـدـ.

ایـنـ مـطـالـبـ نـطـفـةـ قـانـونـ کـارـمـاسـتـ، یـعنـیـ قـانـونـ کـنـشـ وـ واـکـنـشـ مـنـقـابـلـ کـهـ بـعـدـهاـ یـکـیـ اـزـ اـرـکـانـ هـمـهـ مـکـاتـبـ فـلـسـفـیـ هـنـدـ گـرـدـیدـ.

تمـاـیـلـ رـوـحـ *منـجـرـبـهـ* *ارـادـهـ منـجـرـبـهـ* *کـرـدارـ منـجـرـبـهـ* نـتـیـجـهـ منـاسـبـ باـ آـنـ مـیـ شـودـ.

برـ اـسـاسـ نـظـرـیـهـ اوـپـانـیـشـادـ، اـینـ اـیدـ بـرـجـستـهـ مـیـ گـرـددـ کـهـ شـخـصـیـ وـ مـوـقـعـیـتـ جـهـانـیـ یـکـیـ فـردـ توـسـطـ مـیـلـ اوـ مشـخـصـ مـیـ شـودـ.  
(Beattle: ۱۹۸۷: ۶۷۲)

خـالـقـیـنـ اوـپـانـیـشـادـ کـبـیرـ (قـ هـشـتمـ تـاـ پـنـجمـ پـیـشـ اـزـ مـیـلـادـ) عـمـومـاـ دـوـ رـاهـ رـاـ بـرـایـ مـتـوـفـیـ بـهـ هـنـگـامـ مرـگـ مـشـاهـدـهـ مـیـ کـرـدـندـ:

۱- آـنـهـایـیـ کـهـ رـاهـ نـیـاـکـانـ رـاـ مـیـ پـیـمـایـنـدـ، نـطـفـةـ تـمـاـیـلـاتـ خـودـ رـاـ مـعـدـومـ نـسـاخـتـهـ وـ عـطـشـ مـیـلـ اوـ رـاـ فـرـوـنـشـانـدـهـانـدـ، پـسـ دـوـبارـهـ بـهـ دـنـیـاـیـ کـوـنـ وـ فـسـادـ باـزـ مـیـ گـرـدـندـ. (راهـ pitryana خـوانـدـهـ مـیـ شـودـ)

۲- آـنـهـایـیـ کـهـ حـسـ تـمـاـیـلـ وـ عـطـشـ کـامـهـ رـاـ بـرـایـ اـبـدـ سـوـزـانـدـهـانـدـ، اـزـ گـرـدـوـنـهـ باـزـ پـیـدـاـیـیـ گـرـیـزـ حـاـصـلـ مـیـ کـنـنـدـ وـ دـیـگـرـ باـزـ بـهـ جـهـانـ باـزـ نـمـیـ گـرـدـندـ.

(راهـ خـدـایـانـ یـاـ devayana) کـهـ منـجـرـ بـهـ تـولـدـ دـوـبـارـهـ نـمـیـ شـودـ وـ اـینـ طـرـیـقـهـ کـسـانـیـ استـ کـهـ رـیـاضـتـ درـ جـنـگـلـ رـاـ تـمـرـینـ کـرـدـهـانـدـ. درـ وـاقـعـ اـنـگـیـزـهـ کـرـدارـ وـ نـتـیـجـهـ کـرـدارـ درـ اوـپـانـیـشـادـهـاـ اـزـ نـشـاتـ هـمـیـنـ حـیـاتـ نـاـشـیـ مـیـ شـودـ وـ مـنـشـ آـنـ تـمـاـیـلـ وـ اـرـادـهـ استـ وـ نـهـ تـأـثـراتـ دـیرـینـهـ «ضـمـیرـ نـاخـوـدـآـگـاهـ» کـهـ مـکـاتـبـ فـلـسـفـیـ بـودـایـیـ یـاـ بـوـگـاـ وـ سـانـکـیـهـ اـزـ آـنـ مـوـادـ گـرـفـتـهـانـدـ. هـرـ آـنـ قـدرـ کـهـ درـ اوـپـانـیـشـادـ، تـمـاـیـلـ اـخـتـیـارـیـ استـ [ایـدانـ معـنـیـ کـهـ هـرـ آـنـ گـونـهـ کـهـ اـرـادـهـ باـشـدـ، کـرـدارـ نـیـزـ بـهـ هـمـانـ گـونـهـ خـواـهدـ بـودـ] درـ آـیـینـ کـارـمـایـ مـتـاـخـرـ نـوعـیـ جـبـ درـ زـندـگـیـ اـنـسـانـ مـسـلـطـ استـ کـهـ درـ زـندـگـیـهـایـ پـیـشـینـ اـزـ اـعـمـالـیـ کـهـ مـرـتـکـبـ شـدـهـ، باـقـیـ مـانـدـهـ استـ (بهـ نـقـلـ اـزـ شـایـگـانـ، (۱۳۴۴: ۵۱۴-۵) ۱۳۵۷-۸)





۹

۸- موحدیان عطار، علی، ادیان هند، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، قم، ۱۳۸۳.

۹- ناس، بایر، جان، تاریخ جامع ادیان، ترجمه‌ی اصغر حکمت، انتشارات علمی فرهنگی، تهران ۱۳۸۶.

۱۰- ویر، رابت، ادیان در جوامع امروز ترجمه: دکتر عبدالرحیم گواهی، جلد اول نشر فرهنگ اسلامی ۱۳۷۴.

۱۱- ویتمن، سایمن، آیین هندو ترجمه: دکتر علی موحدیان عطار - مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، قم، ۱۳۸۲.

#### - منابع لاتین:

- Smith,k,Brain , "samsara" The Encyclopedia of Religion by Mearcea Eliade ", vol 13. 1998 pp.56.57.
- :Beattle,John " karma "The Encyclopedia of Religion Eliade. Mearcea " vol 8, 1995 (PP261-5)
- Hastings James "The encyclopedia of Religion & Ethics "vol7. 1980 Edinburgh.
- Hopskins, Thomas J., "The Hindu Religious Tradition", colifornia, 1971.
- littlefied, Adams & co. The encyclopedia of Religion, philoso phical library. 1959.
- stcherbatskyth. "The centra conception of Buddhism,
- smith Huston "The religion of man" 1958 rev. ed 1991,
- sounders, E, Dale" Encyclopedia Americana". Vol 4. Buddhist studies.
- coomaraswamy,ananda, "The art & crafts of india & Ceylon".Farrar,straus,1964

ظهور این اعتقاد در بیرون از اوپانیشاد در کتاب قوانین مانو (Law of Mano) است. (راابت: ۱۳۷۴:۴۳).

بر زمان بودای تاریخی بوده است، عناصری از ان ۵ نظریه را پذیرفته‌اند و عناصری را قبول نکرده‌اند. آنها تعلیم می‌دادند که سرنوشت هر فردی با اعمال و نیات او تعیین می‌گردد. اساس فرضیه و قانون کرمه در اوپانیشاد توسعه یافته است و قطعاً ما قبل بودایی است. (Ibid)

اما آنچه کلیه مکاتب فلسفی هندی اتفاق نظر دارند آن است که سرگردانی انسان در سلسله مراتب هستی امری است قهری و جبری است احتران‌ناپذیر، ولیکن برگزیدن راه گریز و نجات در دست خود انسان است. (به نقل از شایگان، ۱۳۴۴:۱۱۴)

با گناهانی که در حیات پیشین مرتكب شده است توجیه می‌شود. اهمیت این نظریه در همین است، هر چند در هر یک از مکاتب فلسفی هندی، به گونه‌ای متمایز و خاص خود، این نظریه بیان شده است، اما به تفصیل در بوداییزم مطرح می‌شود. (Ibid)

#### - ۴- ظهور قانون کرمه

نظریه کارمه نخستین بار در اوخر هزاره اول عصر ودایی، در مطالب ودایی ظاهر می‌شود. ظهور آن به صورت یک نظریه خارجی صورت می‌گیرد. یعنیه ولکیه، حکیم معروف آن زمان بسیار با این آیین مخالف بوده است و حکیم دیگر وقت، اود داکا لا اروني از آن کاملاً بی‌اطلاع است.

در گریها سوتراها (متون مقدسی که آیین‌های دینی خانوادگی را بین سالهای ۳۰۰ تا ۳۰۰ شرح می‌دادند)، هیچ گونه اشاره‌ای به نظریه کرمه به چشم نمی‌خورد. اولین جایگاه

#### - منابع فارسی:

- جلالی مقدم، مسعود، ۱۳۷۴، تحقیق تطبیقی در انسان‌شناسی پنج دین بزرگ (یهود - مسیحیت) مزادپرستی - هندویی و بودایی) استاد راهنمای: فتح... محتبایی، پایان‌نامه دکتری ادیان و عرفان تطبیقی، دانشکده تهران - دانشکده الهیات - چاپ ۲ چراغی، کیومرث ۱۳۷۷ ۸، بررسی تطبیقی فرق بودایی تهره واده و مهیا نهاد استاد راهنمای: فتح... محتبایی، پایان‌نامه ارشد ادیان و عرفان تطبیقی، دانشگاه تهران، دانشکده الهیات، چاپ نشده
- دارا شکوه، محمد - اوپانیشاد ترجمه دکتر تارا چند و محمدرضا جلالی نائینی انتشارات طهری ۱۳۵۶.
- ستاری، جلال، "رموز قصه از دیدگاه روان‌شناسی"، فرهنگ و هنر، شماره ۱۰۹ آبان ۱۳۵۰. ص ۳۲-۳۵
- شاپیگان، داریوش، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، انتشارات امیرکبیر، ج ۱، تهران ۱۳۴۴.
- شريعتمداری، حمیدرضا، "دن - فروهر - یهودی" هفت آسمان. شماره ۸، زمستان ۱۳۷۹.
- معتمدی، ناهید، ۸ - ۱۳۵۷، مفهوم مرکزی بودیسم و معانی دارما و کارما استاد راهنمای: دکتر داریوش شایگان، پایان‌نامه ارشد فرهنگ و زبانهای باستانی دانشگاه تهران، دانشکده الهیات، چاپ نشده



## نگاهی به زردشتیان؛ باورها و آداب دینی آنها (قسمت دوم)

زهرا اکبری

تألیف: مری بویس / ترجمه: عسگر بهرامی

باور روان اورن در بی جدا شدن از جسم سه روز بر روی زمین درنگ می کرد و آنگاه رهسپار جهان مردمگان در زیر زمین می شد که یمه بر آن فرمان می راند یعنی نخستین شاه که بر زمین فرمان راند و نخستین انسانی که در گذشت در قلمرو یمه روان ها هستی سایه واری داشتند و به بازماندگان خود که هنوز بر روی زمین می زیستند متکی بودند تا گرسنگیشان را فرو نشاند و پوشاشان دهند.

نثارهای تقدیم شده برای این منظور باستی به صورت آیینی و در اوقات به خصوص انجام می گرفت تا عبور آنها از سد گیتسی ممکن باشد. این آیین ها اغلب طی نخستین سالها برگزار می شدند یعنی در هنگامی که روان در گذشته

تصویر می شدند ولی تجلی خاص ورثغنه به صورت گراز وحشی است که در نزد ایرانیان به جهت دلیری بسیار زبان زد بوده است. وی در سروده اوستایی مختص میثه به همین گونه تصویر شده است یعنی به پیکر گرازی تیز دندان و نیزومند و آماده برای در هم کوبیدن بی ذینان و پیمان شکنان که در پیشاپیش اهوره می تازند.

### مرگ و آخرت

تا آن هنگام که این همکاری های عالم ادامه داشت ته برای جهان و نه برای نسل های آدمیانی که تصویر می شد بی وقفه از بی هم می آیند فرجامی پیش بین نمی شد. در مورد فرد انسانی به زندگی پس از مرگ اعتقاد داشتند و مطابق نخستین شکل این

میثه نیز به نوبه خویش سرور آتش انگاشته شد و او را با خورشید یعنی بزرگترین آتش ها ملازم دانستند که در گردش خود در آسمان نظر می اندازد تا ببیند چه کسی پیمان نگه می دارد و چه کسی آن را می شکند. هم او و هم ورنونه عمیقاً مورد احترام بودند و به ایزدانی بزرگ بدل گردیدند که باورهای بسیاری برای آنان پیدید آمد تصویرات درباره آنها گسترش یافت، چندان که می توان آنها را تشخوص های وفاداری و حقیقت به شمار آورد.

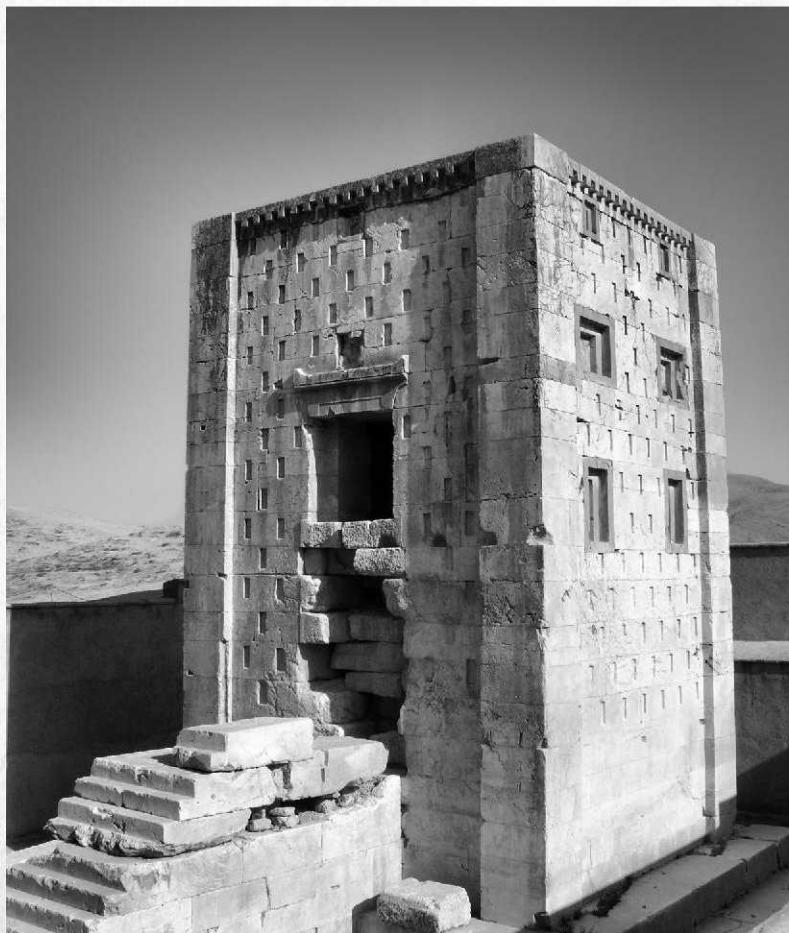
هر دو لقب اسوره را به دست آورده که در زبان اوستایی واژه اهوره معادل آن است این لفظ به معنی سرور است.

تصویر فرمانروای خردمند که حائز بالاترین مقام ناظرات بر قانون است ظاهرا خاستگاه پیدایی تصویر سومین و بزرگترین سروران یعنی اهوره مزدای اوستایی بوده است که نام او به معنای سرور دانایی است.

وی موجودی است بلند مرتبه و متعالی تراز آن زوج برادردار یعنی میثه و ایام نبات که بر اعمال آنها خود ناظرات می کند وی را با هیچ پدیده مادی تعلق نیست بلکه اقوام نیروی خرد است که همه اعمال ایزدان و آدمیان به پکسان در ضبط است.

پیرامون میثه ایزدان انتزاعی کوچکتر دیگری هم گرد آمدند ایریه من تشخوص نیروی دوستی بود دوستی وقتی به صورت آیینی برقرار می شد چند نوعی پیمان بود ارشادات "عدلات" دهم ورتی "دلیری" و سرنشده "فرمان برداری" که نگاهبان نیایش نیز هست. ایزد دیگری که هم میثه و ایام نبات را همراهی می کنند خورنے است که لطف الهی یا پرتو جمال را شخص می بخشند و کیفیتی است که با شاهان پهلوانان و پیامبران همراه است ولی اگر به اشے وفادار نباشد، از آنان جدا می شود خورنے به نوبه خود گاهی با اشی ایزد بانوی ثروت که پاداش های خویش را تنها به مردمان درستکار یا اشون می بخشند مرتبط بوده است.

این سخن درباره ورثغنه ایزد پیروزی نیز که لقب ثابت آفریده اهوره ها متعلق به اوست صادق است. اغلب ایزدان هند و ایرانی آدمی وار



برابر شدن به آسمان راهی می ساختند و روان کابد را که از هم می پاشید به سرعت رها می کرد پس از این آنان نیز همچون هندوان استخوان ها را گرد می آورند و دفن می کنند. آنچه مطالعه باورهای ایرانی پیش از زردشت درباره آخرت را دشوار می کند استفاده از اصطلاح دیگری است علاوه بر اuron در مورد روان در گذشته یعنی اصطلاح فرورتی که در زبان اوستایی فروشی خوانده می شود و محتمل است که فروشی در اصل روان پهلوان در گذشته بوده باشد یعنی روان کسی که بیویه بر باری و حمایت فرزندان خود قادر است.

شاید در بیان ایرانیان باستان مانند یونانیان روزگاری یک کیش پرستش پهلوان و وجود داشته است. فروشها همه ساله می کوشیدند که برای خانواده هایشان باران فرود اورند و مراقب بودند که آنان صاحب فرزند شوند و به هنگام جنگ به صورتی ناممی در کنار فرزندانشان می جنگیدند.

### زردشت و آموزه هایش

زردشت پیامبر پسر پروفسور از خاندان سپیتمان را پیش از هر چیز از گاهان می شناسیم که مجموعه ای از هفده سروده بلند است که خود زردشت آن را سروده و امتش آن را به طور کامل حفظ کرده اند این سروده ها نه آثار تعلیمی که الهامات پر شورند که بسیاری از آنها خطاب به خداوند است.

زردشت بلور داشت که خداوند رسالتی برای همه انسان ها بر دوش او نهاده است بنابراین وی نیز بایستی آن را با کلامی روشن برای مردم وعظ کند آموزه های وی در میان پیروانش سینه به سینه نقل شدند و سرانجام در روزگار ساسانیان یعنی فرمانروایان سومین شاهنشاهی ایران به نگارش در آمدند زبان این زمان فارسی میانه بوده که آن را پهلوی هم می نامند.

### زردشت و رسالت

از انجا که قوم زردشت در روزگاران پیش از تاریخ می زیسته است از این زمان زندگانی او را نمیتوان با دقت تعیین کرد. حدسی منطقی وجود دارد زردشت تقریبا در زمانی میان سالهای ۱۷۰۰ - ۱۵۰۰ پیش از میلاد می زیسته است زردشت خود را در گاهان زئوره یعنی روحانی کاملاً واجد شرائط مورد معرفی می کند وی تنها بنیانگذار آیینی است که هم روحانی وهم پیامبر بود. زردشت خود را منthen نیز می خواند یعنی



پسین نیز پدید آمد. ظاهرا این تصور را که صرف روان را از لذاید بهشتی برخوردار شود ممکن نمی انگاشتند این باور به وجود آمد که در نخستین سال پس از مرگ استخوان های پیکر جسمانی بر می خیزد و در حالی که کالبد جاودانه به خود پذیرفته اند دیگر باره در بهشت به روان می پیوندد. چه بسا نظر به همین باور بوده که هندوان مراسم تدفین را به مرده سوزی بدل کردن بدین سان کالبد میرا از بین رفت.

آنان پس از سوزاندن مرده استخوان هایش را به دقت گرد می آورند و در انتظار رستاخیز به خاک می سپارند با این همه گویا ایرانیان برای آتش حرمتی بیش از این قابل بودند که برای سوزاندن چیزی آلوده و ناپاک به کارش برند. احتمالاً به روزگاران پیش از زردشت برخی از آنان رسم در هوای آزاد گذاشتن مرده را که از کیش زردشتی متاخر می شناسیم پذیرفته بودند. در این مراسم جنازه را در جایی بایر رها می کنند تا جانوران مردار خوار او را به سرعت بدرند به اعتقاد آنها پرتوهای خورشید

تک و تنها می انگاشتند و تصور می کردند هنوز در انجمان مردگان پدی رفته نشده اند. فراهم کردن این نثارها به عهده وارتان مرد بود و معمولاً پسر بزرگ مرده لازم بود او به مدت سه دهه یا طول یک نسل این نثارها را انجام دهد.

رسم تشییع مردگان کخه با اعتقاد وجود خانه زیر زمینی در گذشتگان مرتبط بوده رسم تدفین است. واژه زردشتی دخمه در اصل به معنی گور بوده و اعتقاد بر این است که هند و اروپاییان نخستین جزو آن گروه مردمان استپ نشین بودند که گذشتگان خود را در گور دفن می کردند آنها اعضای خانوادگان سر کرده خود را در بستر گودال های ژرفی دفن می کردند که با توده های خاک پوشیده می شده اند ظاهرا آنها مردمان عادی را در گورها ساده ای درون خاک می نهاده اند که از این گورها اینک اثرب نمانده است. همراه با امید رسیدن به بهشت که در آنها وجود داشت و برای آن فرزندان متوفی روزه می گرفند و نذورات می دادند باور به وجود رستاخیز و تن

# آیینه کتاب



واژه بسیار اساسی سپتنه که زرتشت آن را برای اهورا مزدا و همه فرینش وی به کار برد یکی از اصطلاحات دین اوست. به نظر می‌رسد که این اصطلاح در اصل دارای نیرو معنا می‌داد و انگاه برای میوان سود بخش به کار رفت معناش دارای نیرو برای کمک و از این رو تقویت کردن بوده است.

به سبب استفاده زیاد از سپتنه این واژه اشارات معنایی نظیر واژه مقدس رامی دهد که آن هم در اصل توانا و نیرومند معنا می‌دهد از این رو واژه مقدس برگردان مناسبی است. هر چند عنوان امشاسپند ممکن است برای همه ایزدان افریده اهورامزدا هم به کار رود ولی برای این عنوان اختصاصاً برای شش ایزد بزرگ شهود خود پیامبر به کار می‌رود و از مینوان کهتر با عنوان ایزد نام می‌برند.

اموزه شش نامیرای فزونی بخش بینان تعالیم زرده است و پیامد روحانی و اخلاقی گسترده دارد چه این موجودات اقیوم یا تجلی خصائص خود اهورا مزدایند و آنان نیز به نوبه خویش می‌توانند این صفات را به مردم بسپارند برای هر شخص نامیرایی همانند خود پیامبر راه می‌نماید که وهونه اندیشه نیک است و نزدیکترین هم پیمان وی اش و هیشته بهترین راستی ایزد تشخض ایزد پایدار اش است و زرتشت در گاهان از او بیش از شش تای دیگر نام میبرد سپس سپتنه ارمیتی اخلاص فزونی بخش و تجسم سر سپرده‌گی و عدالت است.

خشتشره وئیره شهریاری ارمانی هم نماد نیرویی است که هر فرد در زندگی خود حقیقتاً برای نیکوکاری به کار خواهد برد.

زوج اخر یعنی هنوروات و امرات تندرستی و بی مرگی هستند که نه تنها این هستی فانی را فزونتر می‌سازند بلکه آن سلامت و حیات ابدی را هم اعطای می‌کند که با راستی در پیشگاه اهورا مزدا می‌تواند به دست آید. این موضوع که صفات الهی جدا می‌شدن و سپس آنها را به منزله موجوداتی مستقل فرا می‌خواهند و آنها را پرستش می‌کرند از ویژگی های دین ایرانی بیش از زرتشت می‌دانند و نمونه اش میثره که صفاتی همچون دوستی عدالت دلیری و لطف الهی را در بر می‌گرفت. در دین قدیم ایران گرایش به ارتباط دادن ایزدان تحریکی با پدیده های مادی نیز نیز وجود داشت و این ارتباط انجان تنگاتنگ بود که آن پدیده ها را تجلیات آن ایزدان به شمار می‌آوردند.

اعمال سخت ظاهرا پیامبر را متقاعد ساخته بود که خرد عدالت و نیکی طبیعتاً از ظلم و بدی جدا می‌شود و وی در عالم شهود به همراه اهورا مزدا همتای وی یعنی مینوی تباہکار یا انگره مینو را دید که همچون اهورامزدا موجودی از لی ولی دیگر و کاملاً زیان کار است.

**هفت امشاسپند و آفریدگان هفتگانه**  
این اموزه ها اساساً تازه بودند ولی کیهان شناسی دیرینه ای هم وجود دارد که بنیانی برای اندیشه زرتشت به دست می‌داد. بدین ترتیب نخستین عملی که وی برای اهورا مزدا به منزله مجری پنداشت فرا خواندن شش مینوی کهتر یعنی همان موجودات نورانی نخستین شهود زرتشت از طریق مینوی مینو بخش یا سپنتو مینو بود.

این مینوان با خود اهورا مزدا هفتگانه ای را تشکیل داد این مینوان با خود اهورا مزدا هفتگانه ای را تشکیل دادند و همراه وی دست به کار هفت افرینشی شدند که از آنها جهان پدید آمد.

انگاه شش مینوی بزرگ نیز به نوبه خویش دیگر مینوان سود بخش ایزد کده ایرانی پیش از زرتشت بودند فرا می‌خوانند.

همه این مینوان بنا بر اموزه های وی مستقیم یا غیر مستقیم تجلیات اهورا مزدایند و زیر فرمان وی برای گسترش نیکی و شکست بدی تلاش می‌کنند.

در کیش زرتشتی آنان را مجموعه یزته ها "ایزدان" به معنای "موجودات پرستیدنی" یا امشاسپندان به معنای نا می‌رایان فزونی بخش می‌خوانند.

زرتشت با تمام شجاعت و استواری تمام ستایش دئوه های جنگ افروز یعنی ایندرو و همراهانش را که وی را که وی موجوداتی از تبار زشت منشان می‌نامید طرد کرده بود. دئوه ها راستی را برگزیدند زیرا همچنان که مشورت می‌کردند دیو فریب برایشان بیامد و آنان زشت تربیت منش را برگزیدند انگاه با هم به دیو خشم توسل حستند تا به وسیله زندگی بشر را بیازارند" "یسن ۳۰ بند ۶".

بنابراین از نظر زرتشت دئوه ها هم مانند خود انگره مینو ذاتاً شریر بوده و هم اینکه بدی را برگزیدند و اینان ایزدان دروغین بودند که پرستیده نمی‌شدند از این رو به نظر می‌رسد به زرده است نیز در عالم مینو چنین وحدتی گیاه یک جانور و یک انسان اصلی است به طور قطع پذیرفته بودند از این رو به نظر می‌رسد ایزدان می‌شده است و به همراه این موضوع که در ایزدان تنها یک هستی یعنی اهورامزدای اغماز جهان تنها یک هستی یعنی اهورامزدای دانای مطلق و نیز کامل‌اً عادل و خیر وجود داشته است و همه مینوان از وی هستی یافته اند.

کسی که می‌تواند منش را کلام الهام انگیز بسازد بر پایه سنت زرده است در سن سی سالگی یعنی به هنگام بلوغ فکری اش بود که وحی دریافت کرد در یکی از بخش های گاهان یسن ۴۳ به این رویداد بزرگ اشاره شده و در متن پهلوی نیز گزارش این رویداد به اختصار آمده است. این متن می‌گوید زرده است که در اجتماع مردمان برای برگزاری جشنی بهاری بود بامدادان به سوی رودخانه ای رفت تا برای تهنه و هومنه آب بیاورد وی به درون رودخانه رفت تا آب بیاورد و آنگاه که به کنار آب بازگشت در حال بیرون آمدن از عنصری تقطیر بهاری در حال بیرون آمدن از عنصری تقطیر کننده و خود در حالت تقطیری آینی بود به شهود نائل آمد.

وی در کرانه رود موجودی نورانی دید که خود را و هومنه - اندیشه نیک - معرفی کرد و هومنه او را به پیشگاه اهورا مزدا و پنج شخصیت نورانی دیگر که در نزد آنان وی به سبب بسیاری نور ایشان سایه خویش را بر زمین ندید و آنگاه از این هفتگانه رسالتش را دریافت کرد.

## اهورامزدا و همیستان او

این دیدار نخستین دیدارهای اهورامزدا و زرتشت در عالم شهود بوده است که طی آنها وی محضر اهورامزدا را درک می‌کرد یا سخنانش را می‌شنید که زرتشت را به خدمت خود فرا می‌خواند و او با تمام وجود او را می‌پذیرفت. وی در اینباره چنین اظهار می‌دارد: منم آن که از تو برای این در آغاز برگزیده شدم تا هر چند توش و توان دارم مردمان را خواهم آموخت که دین راستین اش را جویند.

وی اهورامزدا را به عنوان سرور اش می‌پرستید. بر پایه سنت هر چند اهورا مزدا از دیریاز به عنوان بزرگترین اهوره های سه گانه و باسداران اش را پرستیده می‌شد ولی زرتشت از این هم فراتر رفت و در اقدامی شگرف بر خلاف باور های پذیرفته شده اظهار داشت که اهورا مزدا خدای غیر مخلوق و موجودی از لی و آفریننده هر نیکی و از جمله مینوان سود بخش است.

آنان وحدت نخستین عالم مادی را به همراه گیاه یک جانور و یک انسان اصلی است به طور این موضوع که همه حیات بر خاسته از یک قطع پذیرفته بودند از این رو به نظر می‌رسد به زرده است نیز در عالم مینو چنین وحدتی الهام شده است و به همراه این موضوع که در ایزدان تنها یک هستی یعنی اهورامزدای دانای مطلق و نیز کامل‌اً عادل و خیر وجود داشته است و همه مینوان از وی هستی یافته اند.

در شهود وی، مانع مادی روزگار کهن کیشی، یعنی پل جدا کننده (چینو)، جایگاه قضاوی اخلاقی شد، و در آنجا نه روی قدرت شخص یا ارزش نثار هایی که وی در زندگانی انجام داده است، بلکه بر دستاوردهای اخلاقی اش حساب می شو. در این جایمیثه بر جایگاه داوری نشسته است و سرفوش و رشنو در کنار اویند که این آخری ترازوی عدالت را در دست دارد. اینجا پندار گفتار وروان را می سنجند و نیکی ها را در یک کفه و بدی هارادر کفه دیگری نهند. اگر کفه نیکی سنگین تر باشد روان را شایسته بگشت می دانند و دوشیزه زیبا که تشخض وجودان فرد است او را رهمنمون می شود تا از پل بگذرد و به سوی روشی رود ولی اگر کفه بدی پایین رفت پل چونان لبه تیغ نیز می شود و عجزوه ای نفرت انگیز به دیدار روان می اید و همچنان که می کوشد پل راقطع کند روان را در دستاش می گیرد و او را وانه دوزخ می کند. مفهوم دوزخ به عنوان جایگاه عذاب که انگره مینو بر آن سروری دارد گویا از خود زردشت بوده و با احساس ژرف وی در باب نیاز به عدالت شکل گرفته است روان هایی که که چیزهای نادرستشان با درستی هم سنگ است. به جایگاه روان های امیخته از نیک و بد موسوم به میسوان گاتو می روند که در انجا همچون جایگاه کهن جهان مردانگان به زندگی بزرخی لذت و رنج می رسند.

بدین ترتیب زرتشت نخستین کسی بود که اموزه های داوری در مورد افراد وجود بگشت و دوزخ و رستاخیز و تن پسین داوری فرجامین همگانی و زندگانی جاودی برای روان و تن تو پیوسته را به مردمان اموخت. این اموزه ها از رهگذر و امگیری آنها توسط یهودیت مسیحیت و اسلام اصول اشای اعتقادات بیشتر مردمان جهان شده اند در کیش زرتشتی هنوز هم چنین باوری هست که دینشان منطقی ترین انسجام را دارد چه زرتشت بر افرینش مادی و از این رو بر نیکی تن جسمانی تاکید کرد و هم بر یقین منصفانه بودن عدل الهی به عقیده وی رستگاری فرد به حاصل گفتارها کارهای وی مربوط است و ایزدان برای برای تعییر آن هیچ مداخله ای نمی تواند داشته باشند با چنین اموزه ای که باور به روز داوری همچنان مفهومی دهنستاک داشت هر انسانی مسئول رفتار خویش است و در سر نوشت جهان نیز مشارکت دارد از این رو بشارت زرتشت بشارتی اصیل و پر شور بود که هم دلیری و هم اراده خواستاران وی را می طلبید.

با انجام این دو مرحله افرینش در پهلوی موسوم به بندeshen صورت گرفت. انجام مرحله گیتی ای عرصه ای را برای نبرد با بدی به وجود آورد چه بر خلاف حالت مینوی حالت مادی در برابر تهاجم اسیب پذیر بود و از این رو انگره مینو بر آن تاخت.

بدین سان زرتشت در این انگاره بنیادین برای تاریخ بشر نه فقط اغاز بل پایانی را هم در نظر گرفت شکستی بر عقاید پیشین پدید آورد که به موجب آن نصور می شد اگر مردمان و ایزدان نقششان را در گیتی بپذیرند زندگی تا ابد ادامه خواهد داشت وی در اموزه هایش برتصویر دیرینه مشارکت میان ایزدان و پرستندگانشان به عنوان اصلی ضروری برای حفظ جهان و مطابق اشه پا می فشرد ولی با در نظر آورد ن این اصل نه صرفا برای حفظ جهان انگونه که هست بل برای رسیدن به یک هدف غایی یعنی کمال باز سازی شده بدان معنای تاره ای داد وانگهی شهود وی انسان را شان تاره ای بخشید چه بر اساس آن انسان برای همپیمانی با خداوند افریده شده است و نیز برای این منظور که با تلاش کند تا پیروزی بر بدی که هر دو در ارزوی آن هستند به دست اید.

اموزه سه دوران افرینش امیزش و جدایش تاریخ را تا اندازه ای چرخشی می سازد که با آن جهان مادی در دوران سوم به همان صورت کاملی که در دوران نخست وجود داشت بازسازی می شود. در این حال همه گرفتاری ها و تلاش ها دوران کنونی امیزش جزو نبرد در برابر اهرمینند. بنابراین زرتشت نه تنها هدف والای برای انسانیت در نظر داشت بلکه به مردم برای انجه در این زندگی ناجار تحمل می کند نیز توضیحی منطقی و اینکه آن را رنجی بداند که مینوی تباہکار بر آنها تحمیل کرده است و میل به رنج دادن افریدگان زیر دست را به افریدگار توانا نسبت ندهند.

### مرگ و آخرت

عمومی ترین بشر، مرگ است. در طول دوران آمیزش، مرگ، روان های آدمیان را مادی دارد. جهان گیتی ای را ترک گویند و برای مدتی به مرحله ای مینوی فرو کاسته بازگردند. به عقیده ای زرتشت، همین که روان از تن جدا می شود، آنچه در زندگی اش در راه یاری نیکی انجام داده است، داوری و سنجیده می شود. زرتشت پیروانش را اموخت که زنان نیز چون مردان رسیدن به بگشت را امید وار باشند، چه،

همراهی هفت امشاسپند با هفت افرینش در گاهان نمونه ای از این دست بود. ترتیب این هفتگانه ایزدان اغلب مطابق توالی زمانی هفت افرینش نیست زیرا طبیعی بوده است که آنان را به همراه اهورا مزا به عنوان جانشین بر حقش در راس ایشان بر اساس مقام و مرتبه معنویش بنامند.

هر پرستنده ای می توانست یکی از این هفت تن را به یاری بطلبید ولی دو تن از ایشان روابط خاصی با دو گروه اجتماعی داشتند: سپننه ارمیتی به عنوان نگهبان زمین بردبار و مادر همه چیز و حامی طبیعی زنان بود. در متی قدیم چنین آمده: این زمین که ما را در بر دارد آن را و زنان را میستاییم "یسن ۳۸ بند ۱" خشثره و تیریه یار بزرگ وی و سرور بلند آسمان نگهبان مناسب مردمان درستگاری بود که وظیفه داشتند جنگ افزارهایشان را برای حمایت مردمان تهدیدست و نه برای چپاول و ازار ایشان به کار برند.

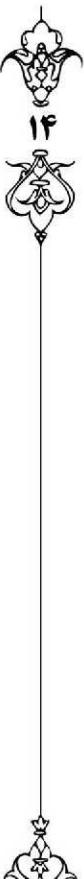
روحانیان که طبقه فرهیخته و علوم اموخته بودند ظاهرا خود را به ویژه تحت حمایت اهورا مزا به داشتند و این موضوع را در موارسیسنه نشان می دادندولی نیروی این سرور برتر چنان همه چیز را فرا گرفته است که این ارتباط در سنت چنان مهم تلقی نمی شود.

همه انسانها که افریده اهورا مزادایند وظیفه دارند نه تنها شش افریده دیگر را دوست بدارند بلکه به سلامت جسمانی و اخلاقی خود توجه کنند و مراقب زیر دستان نیز باشند چه هر یک از آنان افریده خداوند هستند.

دستور اخلاقی خاصی که زرتشت برای پیروان آورده این بود که با طلب پندار نیک . گفتار نیک و کردار نیک زندگی می کرند و این دستور اخلاقی خاصی که حاصل کلی نیاز سه گانه ای بر ساخته رو حانیت ایرانی است یعنی اینکه انجام عملی عبادی نیازمند نیست خیر کلام درست و اعمال عبادی صحیح است.

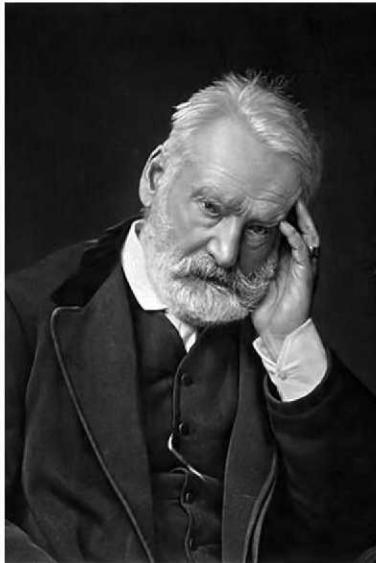
### آفرینش و سه دوران

بعد دیگری از رابطه میان عالم گیتی و عالم مینو که در اموزه زرتشت تجسم یافت. این است که اهورامزدا افرینش جهان را در دو مرحله به انجام رساند. نخست وی همه چیز را در بعد غیر جسمانی پدید آورد که مینو یعنی روحانی و غیر مادی نامیده می شد. انگاه وی بدان هستی گیتی لی بخشیده هستی گیتی ای بهتر از هستی مینوی پیشین است چه در آن افرینش کامل اهورا مزادای نیکی افزوده جمامدی و در ک شونده را به دست آورد.



# در حديث دیگران

کمتر کسی می تواند بدون دغدغه و در کمال متأنث به اظهار عقایدی پردازد که با تعصبات محیط اجتماعی او متضاد باشد. بسیاری از مردم شهامت داشتن چنان عقایدی را هم ندارند. آتنوی رابینز تردید ها به ما خیانت می کنند. ما را از کوشش بر حذر می دارند و از پیروزی هایی که به احتمال زیاد نصیب ما خواهد شد محروم می سازند. شکسپیر



از دو صفت بپرهیز بی حوصلگی و تنبیلی، زیرا اگری حوصله باشی بر هیچ حقی صبر نتوانی کرد و اگر تبلیغ باشی بر ادای هیچ دینی قادر نخواهی بود. امام صادق (ع) اگر کوه ها به لرزه درآمدند تو پا بر جا و استوار باش. حضرت امیر(ع) خلق از آن در رنجند که کارها را پیش از وقت طلب می کنند. ابوسعید نه چندان نرمی کن که بر تو دلیر شوند و نه چندان درشتی که از تو سیر گردن. سعدی یک پرندۀ کوچک که زیر برگ ها نفعه سرایی می کند برای اثبات خدا کافی است. هوگو انسان تنها موجودی است که نمی خواهد آن باشد که هست. آلبر کامو



از گناه بیزار باش اما گناهکار را دوست داشته باش. مهاتما گاندی به خطأ خویشتن را از عشق محروم ساختن و حشتناک ترین گمراهی هاست. خسرانی ابدی تست که نه در زمان و نه در ابدیت جبرانی ندارد. کی بکگارد فرق یک مبارز و یک انسان معمولی در این است که یک مبارز همه چیز را به مثابه یک نبرد می نگرد و یک انسان معمولی چیزها را به صورت نعمت یا آفت می بیند. دون خوان حالا باید بدانید که انسان اندیشمند با عمل کردن زندگی می کند و نه با فکر کردن. یک انسان اندیشمند مسیری را از ته دل انتخاب کرده و آن را دنبال می کند. کارلوس کاستاندا مردی که مهیای آموختن است تعلیم ندادن انسانی را به هدر دادن است و مردی را که آماده آموختن نیست تعلیم دادن، سخن به هدر دادن است. کنفوتسیوس





# منت حاضر با عنوان "MYSTICISM" ، ترجمه صفحه ای است از دایره المعارف بритانیکا ۲۰۰۶

نیلوفر سلمانی

۱۶



کل زندگی واقعی یک مواجه است و یک توئی است که نمی تواند آن شود. بلکه حتی خودش تجربه به یاد ماندنی را به مثابه امری خیالی توضیح می دهد. در دامنه ای وسیعتر، محقق برتیانیایی، زین برای ثبیت انواع یا سنخ های مختلف عرفان تلاش کرده است. عرفان مبتنی بر عزلت، جدایی روح و ماده، امر ازی از زمان، امر وحدت وجودی یا کثر وجود که در آن، روح جهان است یعنی تمام هستی مخلوقات همان یگانه است. عرفان خدا باورانه که در آن روح، احساس می کند با خدا یکی شده و عرفان سعادت گرایانه با امیدش به خدا گونه ای که امر فائی جاوید می شود.

\* تجربه عرفانی که بر جستجو برای وحدت، متمرکز شده است. بذریایی تنوعات وسیع است اما به گونه های مشخص تقسیم می شود. عرفان متعادل و افراطی، عرفان درونگرا و برونگرا، عرفان خداشناسانه و غیر خداشناسانه. گونه شناختی بسیار معروف دیگر، متضاد به قوای تفکر، اراده و احساس، صورتی هندی را به خدمت می گیرد. راههای معرفت خاص (جنان)، اعمال (کرمه) و عشق (بهشتی). در رابطه با هر کدام، مدعی هایی ساخته شده است. اگرچه عرفای بسیاری برای وفق دادن به جایگاه هر یک و همچنین برای رسیدن به ترکیبی، همان طور که در بهتگودگیتا است، تلاش کرده اند. بر حسب قوای تمیز، عرفان از نوع عقل مدار یا اهل تأمل، برای رسیدن به برترین، آن یگانه یا آن جوهر الوهیت متنکی به خداوند تلاش می کند. در رویکرد این سخن از عرفان به سوی هویت متعال، عرفان غفل مدار به حفظ کثرت گرایش دارد. به انکار جهانی که می تواند واقعیت پیدا کند، فلوطین از اینکه در کالبد جسم بود شرم مسار بود. در قرن هفدهم، مفهوم «عدم انشقاق» اسپیتوزا از عشق عقلانی نسبت به خداوند، معنای عزلت گزینی را که یاد اور هندوئیزم کهن است آشکار کرد.

\* صورت دیگری از عرفان به وسیله عشق و سرسپردگی تعریف می شود. نگرش خدا باورانه با عرفان عاشقانه مبتنی بر کشش دو سویه است. در سخنان شاعری صوفی آمده است. «۳۰ سال می خواندمش، می پنداشتم که من مشتاق او بودم اما نه، او بود که به من مشتاق بود». طریق عشق مشتمل است بر آینین های نیایش، عبادت و پرستش که اگر با خلوص، معنویت و ادراک انجام شود. می تواند برخی از ارزشمندترین گنجینه های حیات دینی از قبیل جذبه یا سعادتی را به بار آورد. اینجا تناقض و خطرو وجود دارد، تناقض اجتناب از زوال شخصیت و خطر خود ارضایی.

کل زندگی واقعی یک مواجه است و یک توئی ظهور یافت نمی داند چه کند. همانطور که ویلیام رالفینگ، الهیدان انگلیسی نظریه ای داد مبنی بر اینکه بنیادگرایی و عرفان شریکانی بی ثباتند. اگرچه عرفان هسته هندوئیم و بودیسم بوده است اما ناجیزتر از یک عنصر خرد و غالباً عاملی نگران کننده، در پیویستی، مسیحیت و اسلام بوده است. همانگونه که در طول قرن ۱۵ و ۱۶ مکاپول فیلسوف سیاست پیشه ایتالیایی درباره رهبران راهب مسیحی قرن ۱۳ قویس فرانسیس و قدیس دمینیک نوشته بود که آنها دین را حفظ کردد اما کلیسا را تابود ساختند.

\* بیانات بر جسته در خصوص عرفان، مسائلی از خودشان را عنوان می کند. صورتی هندی کلاسیک هندوئی «تو هستی» (چاندو گه او بیانیشاد باب ۹ و ۴) پوشیده از ایهامات عمیق است. این مشکل در اندیشه عرفانی عارف مسیحی سده میانه، مایستر اکهارت ظاهر می شود. او معتقد بود کلیسا موضوعاتی را برای بیانات بدون حساب بر می انگیزد. مانند عالم و معلوم یکی هستند. خدا و من در معرفت یکی هستیم و تمایزی میانمان وجود ندارد.

\* می توان عرفان را به مثابه باور به سومین سخن از معرفت تعریف کرد. دو مورد دیگر از این قرار است. علم حی، علم استنتاج. دیدگاهی مشابه این را فیلسوف قرن سوم میلادی، فلوطین ابراز کرده بود. اما این طرح فاقد کیفیت سلط دیگر تجربه عرفانی است، عشق یا وحدت از طریق عشق. دیدگاه الهیاتی سده های میانه در باب عرفان (همچون حیات دینی) از این قرار بود. عرفان، کشش روح به سوی خداوند، از طریق میل شدید عشق است "شناختی تجربی از خدا از طریق عشق وحدت بخش".

\* اما صورتی های از عرفان تلاش به سوی رویارویی ای اشکار با آن همه یا کل به نظر می رسد. بدون نمادها و فراتر از آن ها. عرفان درون گرا، از این نوع فهم بی واسطه از مطلق، نمونه هایی از زمانهای مختلف و سنتها را عرضه می کند. در عرض تکریستی به بیرون، نگاه به سوی امر لایغیر و نامتمایز «آن یگانه بی همتا» باز می گردد.

جزایی که به واسطه آن، این مقام حاصل می شود ناشی از سرکوبی احساسات مادی است. در واقع سرکوبی تمام معنای تجربه خود آگاهی است.

عبارت چیستا و رنیگروتها (یعنی مراقبت یا

متوقف ساختن جوهره ذهن) بود که پتشجی عارف هندی قرن دوم پیش از میلاد آن را شرح داد.

\* یک چنین وحدت نامتمایز یا اتحاد میان فرد یا خود متعال، در برخی سنتها و سرشت ها امری نامعقول می باشد. فیلسوف پیوودی، مارتین با بر بریک رابطه «من تو» تأکید کرده است.

به طور کلی، عرفان، طلب معنوی برای حقیقت یا حکمتی پنهان است، هدف از آن عبارت است از اتحاد با امری الوهی یا مقدس (قلمرو ای متعال). اشکال عرفانی، در تمامی ادبیات بزرگ جهان مشابه اعمال شمنی و دیگر اعمال جنبه ای فرهنگ های عامیانه و در تجربه عرفی یافت می شود. \*

هدف از عرفان اتحاد با امر الوهی یا مقدس است. معمولاً راه این اتحاد به وسیله چهار مرحله زیر حاصل می شود: تطهیر امیال جسمانی، پالودن خواست و اراده، تنویر ذهن، یگانگی خواست و هستی شخصی با امر الوهی است. اگر هدف از هستی انسان، انسان بودن باشد یعنی برقراری دوباره توازنی که در اصل، پیش از جدایی، بین او و حالت خداگونه اش وجود داشت. جدایی ای که آرامش او را مختل ساخت. پس عرفان، همواره بخشی از راه بازگشت به سوی سرچشمه هستی خواهد بود. راهی برای از بین بردن تجربه بیگانگی.

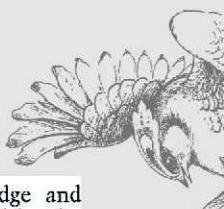
\* نفی خویشتن یا انکار صوری عرفان، بخشی از روش یا فرآیند روشنخانختی است که به واقع شخص را انکار نمی کند. در حقیقت اشکال بسیاری از عرفان، مطالبات عقلایی، جذبه ای و پرهیز کارانه را برآورده می سازد. ظاهراً چیزهای غیر عقلایی، متناقض نما و غیر قابل پیش بینی دیرباره پدیده عرفانی وجود دارد اما عرفان تا این اندازه نامعقول، خد عقل یا دین منهی تفکر نیست. بلکه بنابر آنچه رهبران ذن بودیسم می گویند، عرفان، معرفتی از کاملترین نوع است که تنها در قالب کلمات در نمی آید. اگر رازی دیرباره تجربه عرفانی وجود داشته باشد. آن رازی است که با زندگی و آگاهی در ارتباط است. عرفان شکلی از زندگی در ژرف است. اشاره بر اینکه در انسانها زمینه ای ملاقات سطح مختلف واقعیت وجود دارد و ما بیش از یک بعد هستیم. به رغم رابطه مقابل و مطابقت میان سطوح، «آنچه در پایین است مشابه آن چیزی است که در بالاست. و آنچه بالاست مشابه آن چیزی است که در پایین است.» (لوج زمردی، اثری در کیمیاگری منسوب به هر مس تریسمس نگاه کنید به نوشته های هر منویکی) آن سطوح یکسان یا در هم آمیخته نیستند. در عین حال عرفان عملی و عرفان نظری (معرفت درونی، نگاه کنید به گنوستیسم) مشتمل بر روش یا اصول است.

\* ارتباط دین مبتنی بر ایمان با عرفان با شخصی نائل شده به برترین قدرت) آمیزه ای از احترام و ترس های میهم است. گرچه ممکن است، عرفان با دین همراه باشد، اما ضرورتی ندارد عرفان با آن عجین شود. اغلب اهل سر، گونه ای را می نماید که نهاد سلسله مراتبی دینی و ساختاری (یعنی کلیسای رسمی) ندارد





# MYSTICISM



**MYSTICISM**, in general, a spiritual quest for hidden truth or wisdom, the goal of which is union with the divine or sacred (the transcendent realm). Forms of mysticism are found in all major world religions, by analogy in the shamanic and other ecstatic practices of nonliterate cultures, and in secular experience.

The goal of mysticism is union with the divine or sacred. The path to that union is usually developed by following four stages: purgation (of bodily desires), purification (of the will), illumination (of the mind), and unification (of one's will or being with the divine). If "the object of man's existence is to be a Man, that is, to re-establish the harmony which originally belonged between him and the divinized state before the separation took place which disturbed the equilibrium" (*The Life and Doctrine of Paracelsus*), mysticism will always be a part of the way of return to the source of being, a way of counteracting the experience of alienation.

Mysticism's apparent denial, or self-negation, is part of a psychological process or strategy that does not really deny the person. Indeed, many forms of mysticism satisfy the claims of rationality, ecstasy, and righteousness. There is obviously something nonmental, paradoxical, and unpredictable about the mystical phenomenon, but it is not, therefore, irrational or antirational or "religion without thought." Rather, as ZEN Buddhist masters say, it is knowledge of the most adequate kind, only it cannot be expressed in words. If there is a mystery about mystical experience, it is something it shares with life and consciousness. Mysticism, a form of living in depth, indicates that in humans there is a meeting ground of various levels of reality; we are more than one-dimensional. Despite the interaction and correspondence between levels—"What is below is like what is above; what is above is like what is below" (*Tabula Smaragdina*, "Emerald Tablet," a work on alchemy attributed to Hermes Trismegistos; see HERMETIC WRITINGS)—mysticism consists of a way or discipline.

The relationship of the religion of faith to mysticism ("personal religion raised to the highest power") is ambiguous, a mixture of respect and misgivings. Though mysticism may be associated with religion, it need not be. The mystic often represents a type that the structured and hierarchical religious institution (i.e., the established church) does not and cannot produce and does not know what to do with if and when one appears. As William Ralph Inge, an English theologian, commented, "institutionalism and mysticism have been uneasy bedfellows." Although mysticism has been the core of Hinduism and Buddhism, it has been little more than a minor element—and, frequently, a disturbing one—in Judaism, Christianity, and Islam. As the 15th- to 16th-century Italian political philosopher Machiavelli had noted of the 13th-century Christian monastic leaders ST. FRANCIS and ST. DOMINIC, they had saved religion but destroyed the church.

Paradigmatic pronouncements in regard to mysticism pose problems of their own. The classic Indian formula—"that thou art," *tat tvam asi* (*Chandogya Upanishad*, 6.9)—is hedged around with the profoundest ambiguity. The difficulty reappears in the thought of the medieval Christian mystic MEISTER ECKHART, who had the church raising questions for such unguarded statements as "The knower and the known are one. God and I, we are one in knowledge" and "There is no distinction between us."

Mysticism may be defined as the belief in a third kind of

knowledge, the other two being sense knowledge and knowledge by inference. This same view was held by the 3rd-century-CE Greek philosopher Plotinus. But the pattern misses the other dominant quality of mystical experience—love or union through love. The medieval, theistic view of mysticism (as of religious life) was that it was "a stretching out of the soul into God through the urge of love, an experimental knowledge of God through unifying love."

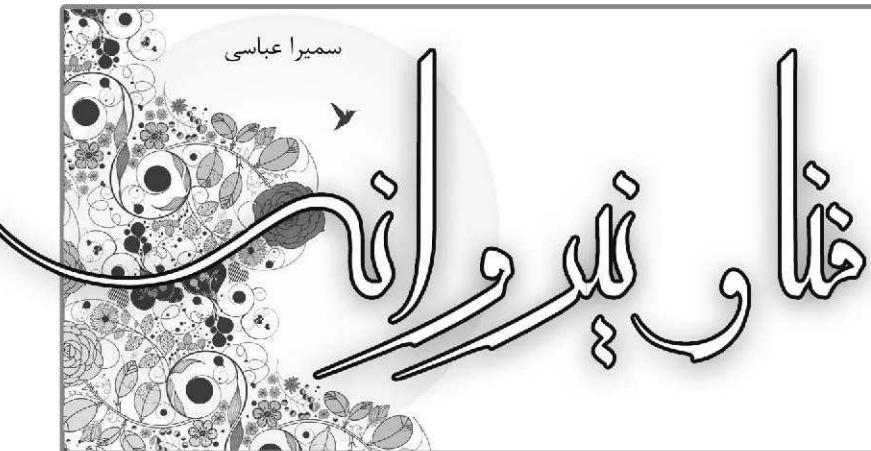
Certain forms of mysticism, however, would seem to strive toward a naked encounter with the Whole or All, without and beyond symbols. Of this kind of direct apprehension of the absolute, introvertive mysticism offers examples from different times and traditions. Instead of looking out, the gaze turns inward, toward the unchanging, the undifferentiated "One without a second." The process by which this state is attained is by a blotting out or suppression of all physical sensations—indeed, of the entire empirical content of consciousness. *Cittavrittinirodha* ("the holding or stopping of the mind stuff") was how the 2nd-century-BCE Indian mystic Patañjali described it.

Such undifferentiated unity or union between the individual and the supreme self is unacceptable to certain traditions and temperaments. The Jewish philosopher MARTIN BUBER emphasized an "I-Thou" relationship: "All real living is meeting," and one Thou cannot become It. But even his own "unforgettable experience" of union he would explain as "illusory." With a wider range, a British scholar, R.C. Zaehner, has tried to establish different kinds, or types, of mysticism: of isolation, the separation of spirit and matter, eternity from time; pantheistic, or "pan-enhenic," in which the soul is the universe—all creaturely existence is one; the theistic, in which the soul feels identified with God; and the beatific, with its hope of deification when "the perishable puts on the imperishable."

Mystical experience, which is centred in a seeking for unity, admits of wide variations but falls into recognizable types: mild and extreme, extrovertive and introvertive, and theistic and nontheistic. Another well-known typology—corresponding to the faculties of thinking, willing, and feeling—employs the Indian formula, the respective ways of knowledge (JNANA), works (KARMA), and devotion (BHAKTI). Claims have been made on behalf of each, though many mystics have tried to accord to each its place and also to arrive at a synthesis, as in the BHAGAVAD GITA. Depending on the powers of discrimination, the intellectual or the contemplative type tries to reach the Highest, the One, or the Godhead behind God. In its approach toward the supreme identity it tends to be wary of multiplicity, "to deny the world that it may find reality." Plotinus was "ashamed of being in the body." In the 17th century, Spinoza's nondenominational concept of intellectual love of God revealed a sense of aloofness or isolation reminiscent of the ancient Hindus.

Another type of mysticism is that defined by love and devotion. A theistic attitude, or devotional mysticism, depends upon mutual attraction. In the words of a Sufi (see SUFISM) poet, "I sought Him for thirty years, I thought that it was I who desired Him, but no, it was He who desired me." The path of devotion includes the rituals of prayer, worship, and adoration, which—if done with sincerity, inwardness, and understanding—can bring some of the most rewarding treasures of the religious life, including ecstasy (or SAMADHI). There is a paradox and a danger here: the paradox of avoiding the loss of personality, the danger of self-indulgence.





سمیرا عباسی

حقی، عبدالرزاق کاشانی در شرح این سخن، مرتبه اول را فنای علم عبد در علم خداوند می داند، زیرا علم به خداوند با عقل که طریق ادراک آن، تصورات ذهنی است حاصل نمی شود، پس هرگز به مرتبه ای بررسد که به صورت شهودی، یعنی با علم حضوری به خداوند علم پیدا کند، در حقیقت از علم خویش فانی شده و به علم خداوند متصف گردیده است.

مرتبه دوم این است که این علم حضوری نیز ساقط شده، به معاینه تبدیل می گردد و از این رو سالک به مقصود خویش و اصل، و طلب متوقف می گردد و حتی در آخرین مراحل این مرتبه با فانی شدن وجود سالک در وجود حق و وصول به حضرت جمع، شهود معاینه از بین می رود و تثیلی که در معاینه وجود دارد، یعنی معاین، معاین و عیان رخت بر می بندد، آخرین مرتبه، فنای از فنا است که سالک در می یابد که اصلاً فنایی رخ نداده و تنها توهم سالک رخت بر پرسته است، زیرا فانی از ازل فانی بوده و باقی نیز همواره بوده و است و این مرتبه حق فنا است، زیرا خود فنا نیز از بین می رود و چیزی جز حق متعالی باقی نمی ماند. (منازل السالرین همراه با شرح عبدالرزاق کاشانی، ص ۵۷۴)

با توجه به آنچه که گفته شد بدون شک فنا نابودی مطلق نیست، یعنی در تمام سخنان عارفان چیزی نمی یابیم که فنا را نابودی و از بین رفتن سالک به طور کلی تصویر کرده باشد، بلکه بر عکس تصريحات و قرایین این بسیاری وجود دارد که حکایت از این دارد که سالک حتی در فنای ذاتی نیز وجود خاص خویش را دارد. از جمله قرائن قوی بر این مطلب مسئله بقا است که همواره در کنار فنا قرار دارد و ملازم آن محسوب می شود

**مقدمه:** یکی از روش های مهم برای شناخت ادیان و تأثیر و تأثیر بین آنها مقایسه مفاهیم مطرح در آنها است که به مطالعات تطبیقی معروف است. نوشتار حاضر در این سیاق به تحلیل دو مفهوم فنا و نیروانه که یکی در عرفان اسلامی و دیگری در آیین بودا غایت سلوک سالکان است، می پردازد.

در این ارتباط در ابتداء مفهوم و نیروانه هر یک جدایانه بررسی می شود و در نهایت موارد مشابهت و اختلاف آنها مطرح می گردد.

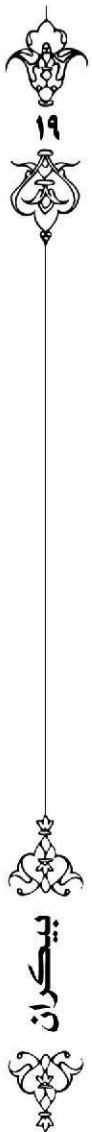
#### مفهوم فنا:

فنا در لغت به معنای عدم و نیستی است و معنای آن آنچنان واضح است که اهل لغت برای توضیح آن یا به ذکر مترادفش یعنی "عدم" اکتفا کرده یا آن را با ضدش، یعنی بقا معرفی کرده اند. (تاج العروس و لسان العرب، ذیل واژه فنا)

هر چند ممکن است این دو معنای فنا به ظاهر متفاوت به نظر آیند زیرا بقا در مقابل تعییر و تحول مطرح می شود و عدم به معنای نیستی محض است، لیکن هر دو یک امر را قصد کرده اند، زیرا بقا گاهی به معنای ثبات است که در این صورت ضد آن تحول است و گاهی به معنای استمرار وجود خاص، ثابت باشد یا متغیر، که در این صورت ضد آن عدم و نابودی است. و به نظر می رسد که در اینجا معنای دوم اراده شده است. از این جهت در کتاب هایی که به ریشه کلمات پرداخته اند، اصل معنای فنا را انقطاع دانسته اند. (معجم مقاییس اللئه، ذیل واژه فنا)

به نظر می رسد بهترین معنای فنا همان انقطاع است که در زبان فارسی کلمه نابودی همان را می رساند، زیرا نابودی در مورد چیزی معنا می دهد که قبلاً موجود بوده است.

**حقیقت فنا:** هر چند که فنا از لحاظ لغوی، که بر گرفته از دیدگاه عرضی است، به معنای نابودی و انقطاع وجود است، به نظر می رسد حقیقت آن امری پیچیده باشد، زیرا متكلمان برسر اینکه فنا چیست، اختلاف عجیبی دارند، تا جایی که عده ای از آنها فنا را موجودی از موجودات گرفته که با خلق شدن آن جواهر از بین می روند. این بحث در زمینه داستان زنده شدن پرندگان



ابن عربی رابطه فنا و بقا را این گونه بیان می کند:

در طریق سیر و سلوک جز فانی باقی نمی ماند و جز باقی فانی نمی شود و چیزی به فنا موصوف نمی شود، مگر در حال بقا و چیزی به بقا موصوف نمی شود، مگر در حال فنا، پس در نسبت بقا، حق مشاهده می شود و در نسبت فنا، خلق. (الفتوحات المکہ، ج ۲، ص ۵۱۵)

#### مفهوم نیروانه:

همانطور که در عرفان اسلامی فنا اصلی ترین مفهوم محسوب می شود که تمام نظام عرفانی و مراتب سلوک برای نیل به آن طراحی شده است، نیروانه در آیین بودا نیز همین نقش را ایفا می کند. یک سالک بودایی با نیل به نیروانه به سعادت حقیقی و نجات از چرخه مرگ نائل می شود و به فراسوی عالم تغییرات مجرب می کند و دنیای فریب را پشت سر می گذارد و به معرفت واقعی دست می یابد.

نیروانه واژه سنسکریتی است که در زبان پالی، نیپانه، تلفظ می شود و از لحاظ لغوی دارای معنی سلبی است و غالباً آن را به معنای خاموش شده به کار می برند. (in Merriam-webster's Encyclopedia of World

بعضی از محققان برای این دو واژه دو اشتقاق گزارش کرده اند: اول اینکه ریشه این واژه مرکب از ni به معنای ((نه)) و va به معنای وزیدن، دمیدم است که در این صورت نیروانه به معنای خاموش چراغ، آتش یا به معنای خاموش شده، سرد شده است و نظر دوم اینکه این واژه مشتق شده از دو کلمه nir به معنای روگرداندن و vana به معنای شهوت، تشنجی و طلب می داند که در این صورت نیروانه به معنای روگرداندن از شهوت است. (ع پاشایی، بودا، ص ۵۷۰)

معنای لغوی نیروانه، اشتقاق اول را بپذیریم یا دوم را، حاکی از آن است که انسان در وصول به این مرحله چیزی را از دست می دهد و از این رو دارای معنای سلبی است در معنای اول که ببستر مورد توجه است، گویا آتشی در وجود انسان شعله ور است و با نیل به نیروانه این آتش خاموش می شود.

#### حقیقت نیروانه:

مفهوم نیروانه هر چند که نزد هندیان قبل از بودا نیز شناخته شده بود و تقریباً مشابه



آیین بودا، به معنای رهایی از چرخه تولد و مرگ را در برداشت، در آیین بودا اهمیت ویژه‌ای یافت.

محققان برای نیروانه در ستون اولیه بودائی دو خصلت شمرده اند: اول اینکه این ستون از بحث‌های فلسفی در این رابطه به دور نمود و صرفاً از منظری علمی، یعنی نجات از رنجی که نوع انسانی درگیر آن است به آن پرداخته اند. نیروانه نقطه مقابل رنجی است که انسان می‌برد و با نیل به نیروانه که این رنج از بین می‌رود. دومین خصلت این است که از نیروانه بیشتر با تعبیرات منفی ای همچون خاموشی، نابودی تشنجی، نابودی توهم یا کرده اند، البته در نیکایه‌ها و فنون مکتب ابی درمه، تعبیرات مثبتی همچون خوش، آرامش بهجهت و ساحل دیگر نیز مطرح هستند.

برخلاف آنچه از عبارت بالا ظاهر می‌شود و نیز بعضی از محققان این تصریح (هانس ولتفانگ شومان، آین بودا، ص ۸۵) که مسئله نیروانه در ستون اولیه بودایی، یعنی کانون پالی به دو شکل مطرح شده است و در بعضی کتاب‌ها به جنبه مثبت پرداخته اند که بیشتر شاعرانه است و در کتاب‌های که بحث فلسفی می‌گذند به جنبه‌های مثبت پرداخته اند، با مراجعه به کتاب‌های کانون پالی در می‌یابیم که این دو جنبه، یعنی مثبت و منفی به هم امیخته اند به عبارت دیگر نیروانه از دو جنبه برخوردار است با یکی منفی و دیگری مثبت. سالک با تحقیق جنبه منفی، یعنی با ترک و نابودی تشنجی و خاموشی شهوات در وجودش به یک جنبه مثبت دست می‌یابد که همان آرامش و بهجهت است.

حال این سؤال مطرح می‌شود که آیا نیروانه در ذات خود امری منفی است یا مثبت؟ در پاسخ به این سؤال می‌توان گفت که نیروانه در ذات خود امری مثبت تاقی می‌شود، اما رسیدن به این امر مثبت نیازمند پشت سر گذاشتن و نابودی موانع آن است و هر جا که از جنبه منفی به نیروانه پرداخته اند، مقصودشان بیان راه رسیدن به نیروانه است. اگر می‌گویند نیروانه را می‌شود، یعنی تا انسان از خودی‌ها و عطش‌ها نگذرد به نیروانه نمی‌رسد و از اینجا مشخص می‌شود که حقیقت نیروانه همین جنبه‌های مثبت است و جنبه‌های منفی نشانگر شرایط گذراست و تذکر این

لغوی به معنای زوال نحوه ای از وجود است، ولی از لحظ اصطلاح عرفانی به اتصاف به نحوه دیگری از وجود نیز دلالت دارد. در سیری که به غایت فنای ذاتی و زوال تمام خصوصیات بشری منتهی می‌شود، به صورتی که انسان وجه الله گشته، ذات و انتیت او در ذات الاهی مستهلك می‌شود و از او وجودی باقی نمی‌ماند، هر لحظه وجهی از وجود بشری فنا می‌شود. در آیین بودا نیروانه از لحظ لغوی به معنای خاموش شدن است و از لحظ اصطلاحی مقامی است که در پس خاموشی کارخانه کرمه ساز وجود انسان حاصل می‌شود. (ع پاشایی، بودا، ص ۵۷) رهروی که در طریق نیروانا قرار دارد، با از میان برداشتن دلیستگی و تادانی و خاموش کردن آرزوها و تشنگی که منشا کرمه‌ها و تولد دوباره هستند، نجات از سنساره و تولد دوباره را که مستلزم رنج روز افزون است، سد کرده و به نیروانه می‌رسد. البته وصول به نیروانه دفعی حاصل نمی‌شود، بلکه در طی طریق، رهرو هر لحظه در حال مراقبه است تا کم کم بتواند ریشه را بکند. در این میان برای رهرو مقاماتی وجود دارد که هر بک از فرقه‌های بودایی بر طبق معیارهای خود برای آنها نامی می‌گذارند. در عرفان اسلامی حقیقت فنا، نابودی و زوال نیست، بلکه معرفتی است که با گسترش مرتبه وجودی انسان حاصل می‌شود. سیر این معرفت علم به این حقیقت است که کثرت در عالم، کثرتی حقیقی نیست و عالم وحدتی حقیقتی دارد که حق است و جز او چیزی نیست. این همان فنای ذاتی است که در ان حتی کثرت اسمائی و صفاتی نیز وجود ندارد و در آن ذات متعالی خداوندی، به وحدت خود، بدون شایبه کثرتی مشاهده می‌شود و در این مرتبه، سالک حتی از فنای خود نیز فانی می‌شود و نمی‌داند که فنای است. البته همانطور که ذکر گردید این مرتبه، یعنی توحید ذاتی عالی ترین مرتبه توحید است و هر گونه مراتب فنای افعالی، اسمائی و صفاتی نیز در حد خود مراتبی از توحید است که رسیدن به آنها برای سالک مایه و فخر و مباراهم است. در آیین بودا نیز نیروانه پوج گرایی و خاموشی وجود انسان و نابودی او نیست، بلکه حقیقت نیروانه معرفتی خاص است که انسان با نیل به این معرفت به روشن شدگی می‌رسد و بودا گردد. سیر این معرفت با

نکته لازم است که در متون اولیه بودائی، نه تنها نظریه پردازی پیرامون نیروانه وجود ندارد، بلکه درگیر شدن در هر گونه بحث فلسفی و از جمله در مورد نیروانه، را مخالف راه نیروانه دانسته‌اند. آیین بودا در حدود یک قرن بعد از به نیروانه رسیدن بودا، دچار تفرقه شد، به نظر می‌رسد یکی از مسائل کلیدی که در این زمان پیروان این آیین را به دو دسته تراوden و مها سنگکه‌ها تقسیم کرد به نیروانه مربوط می‌شود، زیرا آنها با مفهوم بودایی ارمت که نزد تراوden‌ها مقبر است مخالف و در مقابل، آرمان بودی ستوه را مطرح کردند. تمایز بین ارمت و بودی ستوه بدین گونه تقدیر یافت که ارمت یک پیرو آین بوداست که با تلاش خود به مرحله روشن شدگی و نیروانه رسیدن و طمع خشم و خیالات باطل را در خود گشته و در همین دنیا به نیروانه رسیده است اما بودی ستوه موجود روشن شده ای است که نه تنها مسئولیت آزادی خویش بلکه تمامی زندگی را بر عهده دارد، او به یک معنا رهایی خود را از جهان به تعویق می‌اندازد تا به تمامی زندگان که هنوز از روشن شدگی آگاهی نیافرته اند، یاری بخشد (بودیسم، ص ۷۱) این بیان، تفاوت ارمت و بودی ستوه را از جهت نیل به نیروانه در این می‌داند که ارمت خود به نیروانه می‌رسد اما بودی ستوه دست دیگران را نیز می‌گیرد تا آنها را به نیروانه برساند البته نباید اشتباه شود که تفاوت این دو در کمک به دیگران است بلکه تفاوت در مفهوم میانجی است. مفهوم بودی ستوه در مهایانه رستگاری به واسطه میانجی را مطرح می‌کند (بودیسم، ص ۷۷) و هر کس به بودی ستوه تسلیم جدید، او به خاطر عهده که دارد، او را نجات می‌دهد، این مفهوم را تیراوده این مفهوم را تیراوده انکار می‌کند و رسیدن به آنها از جهت فعالیت و تلاش شخصی مسیر می‌دانند به طور کلی می‌توان گفت در آیین مهایانه نیروانه ساختی دیگر از این عالم است، نه به این معنا که قلمرو خاصی وجود دارد که نیروانه در آنجا متحقق می‌شود، بلکه به این معنا که ویزگی‌های آن با ویزگی‌های عالم مادی متفاوت است.

**مقایسه و جمع بندی فنا و نیروانه؟**  
در عرفان اسلامی برای غایت سلوک عرفانی واژه فنا به کار برده می‌شود که از لحظ

می شود که صرفاً غایت است و هیچ تعاملی با جهان و رهرو ندارد و رهرو با تلاش خویش در یک روند کاملاً مشخص به ان نائل می شود. اما به نظر می رسد، اگر بتوان این امر را تا حدی در مورد آینه هینه یانه پذیرفت، در آینه مهایانه به هیچ وجه نیروانه اینگونه نیست و در مه کایه تعامل وثیقی با عالم مادی دارد، بلکه با آن متعدد است و تجلیات او برای نجات بشر به صورت کالبد مادی است و بودایان در عالم وجود دارند. (هفت آسمان، ص ۲۲۵) از طرف دیگر خدای مطرح در عرفان اسلامی که از آن بیشتر به حق تعبیر می کنند، بسیار با در مه کایه شبیه است و (حق)، به هیچ وجه خدای انسان وار نیست و آموزه وحدت وجود که در عرفان اسلامی مطرح است، بسیار با اتحادی که بین در مه کایه و نیرمایه کایه تصویر می شود مشابه است. اما اینکه ریشه های این شbahat را در کجا باید جست و آیا این دو مفهوم هر یک در حوزه ای مستقل پرورانده شده و به بار نشسته اند یا مجال دیگری می طلبد.

#### منابع:

۱. ابن عربي، الفتوحات المكية (۴ جلدی)، دارصادر، بيروت
۲. ابن منظور، لسان العرب، دارالفنون للطبعاء و النشر، لبنان، ۱۴۱۰ هـ ق.
۳. الزبيدي، تاج العروس، منشورات دارمکتبه الحياة، لبنان
۴. باشیابی، ع، بودا، تهران، انتشارات فیروزه، تهران، ۱۳۷۴
۵. راس، نانسی ویلسون، بودیسم راهی برای زندگی و اندیشه، ترجمه منوچهر شادان انتشارات بهجهت، تهران، ۱۳۷۴
۶. شومان، هانس ولفگانگ، آینه بودا، ترجمه ع پاشایی، انتشارات فیروزه، تهران ۱۳۷۵
۷. لاهیجی ف شمس الدین، مفاتیح الاعجاز فی شرح گلش راز، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۷۱
۸. منازل السائدين، (همراه با شرح عبدالرازق کاشانی، انتشارات بیدار، قم، ۱۳۷۲)
۹. رستمیان، محمدعلی، نیروانه در بودا، فصل نامه هفت آسمان، سال ششم، شماره ۲۴، زمستان ۱۳۸۳
۱۰. Merriam-Webster's Encyclo Pediaof World Religion, ed. Wendy Doniyer, VSA, ۱۹۹۹.

معرفت مطرح در آینه بودا که انسان از طریق آن به نیروانه می رسد از سخن معرفت مطلقی است که به صورت مستقیم به دست می آید. اصولاً گرفتاری در چرخ سنساره رنج، بر طبق آینه بودا، از نادانی حاصل می شود و منشاً این نادانی دلبستگی هایی است که انسان به درمه های مشروط دارد و تنها درمه مطلق است که نامشروط است. هر مشروطی متغیر و نسبی و گرفتاری علیت است و هر علمی که در این حوزه قرار دارد انسان را واپسی به چرخه سنساره می کند و در نادانی نگاه دارد. اگر انسان به غیر مشروط دست یابد، یعنی بر طبق دیدگاه هینه یانه از قلمرو مشروط خلاصی یافته، به قلمرو غیرمشروط وارد گردد و بر طبق دیدگاه مهایانه به معرفت با ازار حسی رهایی یافته، حقیقت را مستقیماً شهود کند، به معرفت حقیقی راه پیدا می کند و همین امر او را به نیروانه وارد می کند.

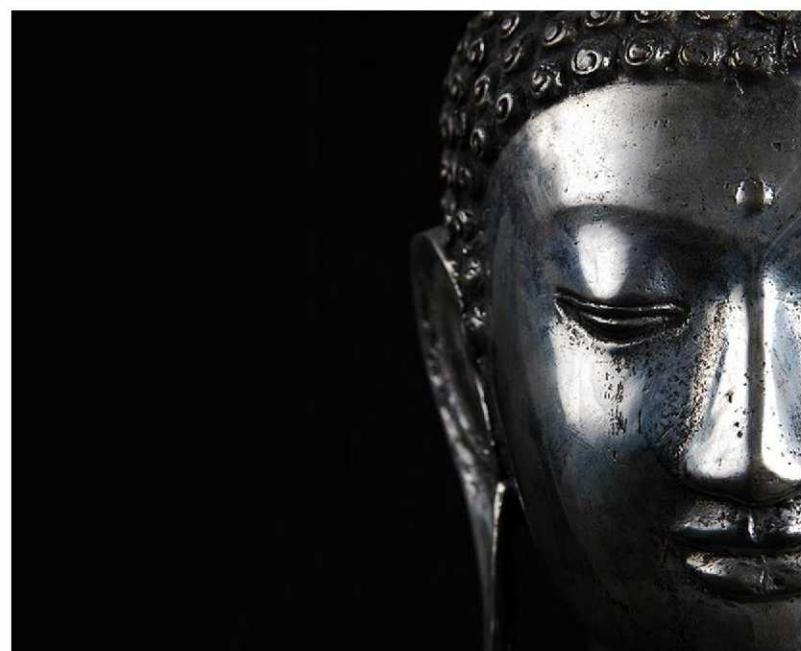
#### نتیجه گیری:

در جمع بندی کلی بین فنا و نیروانه به نظر می رسد هر چند تفاوت هایی مهم بین این دو وجود دارد، لیکن جوهر و حقیقت این دو یکی است. به نظر می رسد اگر تفاوتی بین فنا و نیروانه وجود داشته باشد، باید آن را در مفهوم خدا یا مشابه های آن جستجو کرد و ادعا می شود که در آینه بودا چنین مفهومی وجود ندارد.

از این رو صرفاً یک حقیقت مطلقی تصویر

نایبودی چشم دو بین انسان حاصل می گردد، که در آن، تمایز بین اشیاء که در معرفت ظاهری، امری حقیقی می نماید که از بین رفته، انسان در می یابد که این کثرت ها در اثر ناآگاهی او به حقیقت بوده است و با علم به حقیقت دیگر کثرتی برایش باقی نمی ماند و او به یکسان دلی می رسد. زیرا دلبستگی به امور دنیوی را کنار گذاشته، حتی به خود نیروانه نیز دلبستگی ندارد. در این حالت است که نیروانه با تمام ابعاد آن برایش حاصل می شود.

معرفتی که از آن در عرفان اسلامی سخن رفت، به هیچ وجه از سخن معرفت های حضولی و حتی حضوری معمولی در وجود انسان نیست. این معرفت یک شهود تمام عیار، یعنی مواجهه نفس انسان با حقیقت است که حقیقت را بدون هیچ واسطه جسمانی مشاهده می کنند. از شرایط چنین معرفتی قطع ارتباط و علاقه نفس به بدن است که نفس را قادر می کند تا از طریق معرفت عادی خارج شده، به معرفت شهودی دست یابد. در چنین معرفتی است که کثرت مشهود در حقایق عالم در وحدت محو شده، رنگ می بازد. بدین ترتیب معرفت به ظاهری و حقیقتی تقسیم می شود. معرفت ظاهری همین حسی و دنیوی است و معرفت حقیقی همان غایت عرفان اسلامی است که سالک در طلب آن است تا حقایق عالم به او نمایانده شود.





## آواتار در خاک

زهرا آکبری

ادمیان در تمام دوره ها و زمانها در جستجویی مستمر برای بازیابی مفاهیم الهی و همازگانی بودند بخوی که کاخ را متوسل شدن به نیروهای شری و نامنازگ برای پاسخگویی به این نیاز بر امدهند و در واقع بروز عرفان های نوظهور پاسخی است به عطش پیوسته ی ادھی برای ارتباط و دریافت جهان ناییدا جهانی که در انسوی معرفت بشری نهفته است. این مقاله در صدد معرفی برخی از این عرفان هاست، معارفی که تاکه با جلوه ای از حضور حقیقت امیخته می شود.

هندوست. ما تنها در آین هندو با مفهومی به نام آواتار، که تجلی امر مطلق در جهان خاکی است روپرو میشوند. در واقع بر اساس آین هندو مسئولیت ویشنو به عنوان حافظ جهان ایجاد می کند که او در هنگام بروز مخاطرات جدی برای جهان و موجودات آن به شکل موجودی زمینی متولد شود و جهان را از نایودی برها نماید. تقریباً تمامی آواتارهای هندو تجسم های ویشنو هستند. این آواتارها همواره حامل خرد و دانشی هستند که برای حفظ بقای جهان ضروری است.

در مسلک هندوئیسم بنابر وضیعت طبیعی جهان ضروری است که همواره زمین خاکی از آواتار خالی نباشد. تا او اساس عقیده (دارما) را تحقق بخشد. دارما به معنای مسیر اصلی زندگی شخص بدون دخالت و ضربه زدن به منافع و زندگی دیگران و بدون تجاوز به آزادی دیگر اشخاص است به عبارت دیگران معنای اینکه آنچه را که دوست داری دیگران در حق تو انجام دهند در حق دیگران انجام دادن و به طور کلی ایجاد یک وحدت منظم بین گفتار و پندار و کردار انسانهاست.

اما نکته اینجاست که ساتیا سای بابا در تعلیمات عرفانی به شاگردان، خود را یک آواتار معرفی میکند. آواتاری که نقش معلم حقیقت را بازی می کند کسی که آمده تا دوران جدیدی را در تعلیمات کهن معنوی بنا نهاد و نقش یک نجاتگر بزرگ را ایفا کند.

سای بابا میگوید: «تو نمیتوانی مرآ در طبقه بندی «مرد خدای» یک معجزه گر، انسان خدا گونه یا شفا دهنده فرار دهی. این آواتار برای ایفای نقش جدیدی آمده نقش معلم حقیقت». بدین سان در گام نخست ساتیا سای بابا، به عنوان آواتار با نقش نوبنی در صحنه ارشاد به عنوان یک معلم حقیقت جلوه میکند. سپس برای معرفی خود و ابرز ویژگیها و تواناییهای ذاتی خویش چنین سخن میگوید: «هر که تمام اعمال و کارهایش را به من اهدا کند بدون هیچ فکر دیگری، هر که روی من مراقبه می کند به من خدمت میکند، مرا پرستش میکند، مرا به خاطر دارد، بداند همیشه با او هستم... به آنها که مرا استهزا میکنند تبسم میکنم به آنها که در باره من دروغ جعل میکنند تبسم میکنم، به آنها که مرا تمجید میکنند تبسم میکنم دائم شadem پر از شفعت.

تند صحت میکنم و بعضیها را تنبیه میکنم، اگر آنها مال من نیستند آنها را رها میکنم و توجه به آنها نمیکنم این هشداری است برای

دهد. اما وی در مقابل اسرار والدین خود میگوید: هیچکس به دیگری متعلق نیست اینها همه توهمنات است.

ساتیا سای بابا سالیان زندگی خود را (در دهکده پوتا پارتی) وقف تبلیغ، تعلیم تجربیات عرفانی و ریاضت های گوناگون کرده است. تا جائی که به شهرت جهانی رسیده و کتابهای بسیاری از وی در کشورهای مختلف جهان ترجمه و به چاپ رسیده است. انسانهای بسیاری برای کسب معنویت و زیارت ساتیاسای بابا از دور ترین نقاط جهان به سمت هند می رفتند. تا شاید به دیدار وی نایل شوند و معنویت و حقیقت را در آن روستای دور افتاده بیابند

این نقابل یعنی استقبال از عرفان و ارامش

عرفانی، و از سوی دیگر تاروایی دوری از اجتماع و گوشه نشینی نشانیه یکی از بزرگ

ترین دغدغه های انسان مدرن خواهان

معنویت است. این تعارض عمیق باعث میشود

تا استقبال از عرفان های نو ظهور - هر چند در

بدو امر با شور و شوق بسیار همراه است - در

ادامه فاقد دوام و التزام فraigیر باشد.

نکته: سای بابا شیریدی عارف دیگر هندی است

که با وجود شباهت اسمی با ساتیا سای بابا دارای شخصیت مجزایی است. او نیز یکی دیگر

از عارفان معاصر هند است که بررسی سرگذشت و آموزه های وی وقت دیگری را

میطلبید. اما همین مرا باس که:

دوران کودکی سای بابا شیریدی برای مدتی

در هله ای از رمز و راز پوشیده بود. در ۲۸ سپتامبر ۱۹۹۰ ساتیا سای بابا قسمتی از

زندگی دوران کودکی قدیس شیریدی را تشریح

میکند. بر اساس اظهار ایشان شری بابا شیریدی در ۲۸ سپتامبر ۱۸۳۵ در جنگلی نزدیک

دهکده پاتری در ایالت حیدر آباد هند در

خانواده ای بر همن به نام بھار دواجا گوترا

(bhardwaja gotra) به دنیا آمد نام مادرش دوگیری عمه (devgiriamma) بود.

شیریدی بابا در ۱۵ اکتبر ۱۹۱۸ فوت شد. اکثر

اتفاقات زندگی سای بابا چاریتا (sai baba charita)

شیریدی سای بابا چاریتا (sai baba charita)

به چاپ رسیده و یا توسط دوستداران وی به

صورت پراکنده منتشر شده است. شری سای بابا شیریدیک معلم روحانی بود که طرفداران

تمام مذاهب هندو، از هر طبقه ای به او به دیده

احترام می نگریستند و از تعالیم و نصائح او بهره میبرند.

تجلى خداوند و ساتیا سای بابا

آواتار از سنگهای اصلی بنای عظیم خداشناسی

مقدمه سو آمی ساتیا سای بابا به علت عارضه قلبی در

سن ۸۴ سالگی بامداد روز یکشنبه ۲۴ آوریل

۲۰۱۱ (چهارم اردیبهشت ۱۳۹۰) در

بیمارستانی در شهر پوتاپارتی، محل تولد و

زندگی اش درگذشت؛ باگاوان شری ساتیا

(سای بابا) مدعی بود که یک آواتار است. او

روحانی هیچ یک از ادیان نبود و هیچ دینی را

تلیغ نمی کرد و مریدان او مدعی شدند که

معجزات الهی ساتیا سای بابا همه روزه در

سراسر کره خاکی مشاهده می شد. راهی که

وی به هر انسانی توصیه می کرد، مسیری بود

که از طریق پنج اصل ارزش های انسانی،

«ساتیا»، «دارما»، «شانتی»، «پرما» و

«آهیمسا»، به خداوند می رسید

سو آمی ساتیا سای بابا

ساتیاسای بابا در سال ۱۹۲۶ در دهکده

«پوتاپارتی (pattaparti)» نزدیک شهر

بنگلور واقع در جنوب هندوستان دیده به

جهان گشود. آغاز زندگی را نزد پدر و مادر

خویش شروع کرد و پس از مدتی وارد مدرسه شد و تحصیلات ابتدائی را در محل زندگی

خود ادامه داد. سای بابا زندگی ساده ای داشت

و مانند بچه های دیگر به بازی و کنجه کاوی

مشغول بود. روزها را یکی پس از دیگری صرف

تحصیل و بازی در محل سکونت خود می

گذراند اما به یکباره اساس زندگی معنوی او

رقم میخورد. او وارد دوران جدیدی از زندگی

شخصی و مرحله جدیدی از حیات روحانی

میشود. ساتیا سای بابا تبلیغات معنوی را از

همان سن ابتدائی به مرحله اجرا می گذارد.

در بیستم اکتبر ۱۹۴۰ در سن حساس ۱۴

سالگی، ساتیا زندگی شخصی خویش را در

اوراواکندا (uravakonda) ره نمود. سای بابا

در تعالیم خود همواره اعلام می داشت:

صلاح و آرامش منحصر به سه رکن ذیل است:

۱. رهایی از وابستگی

۲. دین و ایمان

۳. عشق

بدین سان برای عمل به اولین رکن صلح و

آرامش یعنی رهایی از وابستگی خانه و والدین

خویش را ترک یابید گفت تا رسالت خود را با

رهایی از تمام وابستگی ها و تعلقات آغاز نماییم.

در کتاب زندگی من پیام من است چین نقل

شده که بعد از مدتی والدین سای بابا او را در

حین انجام ذکر های ریتمیک پیدا می کنند.

پدر و مادر سای بابا از او خواهش میکنند که به

خانه باز گردد و به زندگی طبیعی خود ادامه

برای اینکه او تجلی الهی است. جمله سوم حاوی چیزی است که مسیح اعلام نموده: من و روح خدا یکی هستیم.<sup>۸</sup>

سای بابا اینگونه ادامه میدهد که همه انسانها را تجسمی از الوهیت بدانند و با عشق، تفاهم و خدمت به آنها احترام بگذارید. تنها یک نایسا نسبت به شرایط ملال آور دیگران بی تقاضوت میماند. تنها یک نا شنوا از ناله های دیگران تاثیر نمیپذیرد. در حقیقت «دیگران» وجود ندارند. شما همه سلولهای زنده ای در بدنه خداوندید و هر سلو سلول وظیفه اش را برای پیشبرد اراده وی به انجام می رساند.<sup>۹</sup>

نایسا سای بابا معتقد است که «خداوند شکلی را به خود می گیرد که سر سپرده ها آرزو داشته اند. دانستن اینکه تمام اشیاء خلق شده شکلی از خداونداند بسیار اساسی است».<sup>۱۰</sup> در پایان به نظر میرسد در عرفان های نوظهور مسئله بر سر اهمیت دادن به مفهوم خداست نه حذف کامل ان و سای بابا در قسمت دستورات عملی هیچگاه هدف و قصد انجام اعمال را توجه به خدا اعلام نمی دارد و در بعد عملی هیچ اشاره ای به خدا نمی شود.

چنین موضع گیرهایی که در عرفان سای بابا و

به طور کلی در همه عرفانهای سکولار به آن اشاره می شود بیشتر متأثر از اولانیسم غربی و مکاتب فلسفی همچون اگریستانتسیالیسم رونق می گیرند، هر چند نقش فراگیری نیهالیسم دنیای غرب، که در اواخر قرن نوزده و بعد از مکتب فلسفی نیچه شکل می گیرد بر عرفان های سکولار حائز اهمیت است.

بی نوشت:

۱. سوامی نایسا سای بابا. زندگی من پیام من است، ترجمه پروین بیات انتشارات عصر روشن بینی چاپ اول ۱۳۸۲ ص ۱۰۰.

۲. نایسا پال روهلا قریس سای بابا شردی ترجمه حمد رضا جعفری انتشارات پیک ایران چاپ اول ۱۳۷۷ ص ۹.

۳. نایسا سای بابا گیتای جدید ترجمه مرتضی بهروان انتشارات آویزه چاپ اول ۱۳۸۲ ص ۱۹.

۴. سوامی نایسا سای بابا عشق الهی و را جلوه گر سازید ترجمه پروین بیات انتشارات عصر روشن بینی چاپ دوم ۱۳۸۴ ص.

۵. سیما کوندار، تراشهای الماس خداوند ترجمه طاهره اشنا انتشارات تعالی مقدس چاپ دوم ۱۳۷۷ ص ۶۰.

۶. همان ص ۱۰۶.

۷. همان ص ۱۱۵.

۸. همان ص ۱۶۸.

۹. نایسا سای بابا. تعلیمات نایسا سای بابا. ترجمه روبا مصاحی محمدی، انتشارات تعالی حق چاپ اول ۱۳۸۳ ص.

۱۰. نایسا سای بابا. سخنان نایسا سای بابا ترجمه توراندخت تبدیل (مالکی) انتشارات تعالی حق چاپ اول ۲۰۶ ص ۱۳۸۱

گوناگون بالاخص کشورهای اسیای شرقی فراوان است، نمی توان منجی جهانی بودن انها را اثبات کرد.

### مفهوم خدا باوری در عرفان سای بابا

با این مقدمه که خداشناسی درون مایه تمام باید و نبایدهای مکاتب و مسالکی است که رویکرد به منبع قدسی را جزء لا ینفك عقاید خو پنداشته اند سایی سای بابا بر این عقیده است که همه ادیان یک چیز را تعليم می دهند (تقطیر ذهن از آسیب خود خواهی و پرهیز از لذت های بی ارزش) هر آینینی به انسان می آموزد که وجود خوبیش را سرشار از شکوه و جلال ایزدی کند و از حقارت و پوچی و خود خواهی پیلاشد. راه و روش تفکیک و تشخیص را به او تعليم می دهد تا شاید به تعالی برسد و به آزادی دست باید. بدانید که همه قلبها تنها به یاد (یکی) که همان خداوند یکتاست به طبیعت در می آید و همه نامها و همه اشکال الهی نیز به خداوند یگانه اشاره دارند. برترین نحوه ستایش او ستایش با عشق است. یکتا پرستی را در میان مردم از هر کیش، کشور و قاره ترویج دهید. این است پیامی که دارم و آرزو میکنم با قلبها یتان آن را در یافت کنید.<sup>۱۱</sup>

سای بابا میگوید: «مهمترین و بالاترین نیاز بشمر امروزی این است که این واقعیت را پیذیرد که خداوند یکی است این چیزی است که مسیح و محمد اعلام کرده اند. کلمه الله واقعاً به معنی یگانه متعالی است که همه چیز را در عالم هستی در بر میگیرد. باور اصلی تمام ادیان این است که خداوند یکی است. مسیح، پدر بودن خداوند و برادر بودن بشر را اعلام نمود انسان میتواند تنها یک پدر داشته باشد نه دو تا. زمانی که مسیح به دنیا آمد، سه مرد خردمند ستاره ها را دنبال کردن تا به محل تولد او برستند. با دیدن نوزاد تازه به دنیا آمده، آنها در دل خود به این کودک الهی تعظیم کردند. قبل از ترک محل هر یک از آنها چیزی درباره کودک گفت، خردمند اول به حضرت مریم گفت: او عاشق خداوند است. خردمند دوم گفت: خداوند او را دوست دارد، خردمند سوم گفت: او روح خداست. اهمیت درونی این سه گفتار و اعلام در مورد مسیح چه میتواند باشد؟ جمله اول دلالت بر این دارد که مسیح پیام آور حق است. پیام آور میتواند ارباب خود را دوست بدارد ولی ارباب به این آسانیها پیام آور خود را دوست ندارد. جمله دوم اعلام میکرد که خداوند مسیح را دوست دارد، چرا؟

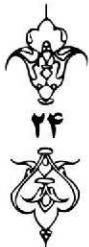
ارتداد آنها من حق دارم آنها را که به من تعلق دارند گوشمالی بدهم، من بین شما راه می روم و صحبت می کنم، تربیت می دهم نشان می دهم، نصیحت میکنم و اندرز می دهم اما از هر نوع واستگی جدا هستم خیلی وقتها به شما گفته ام که مرا با این ساخت فیزیکی مربوط ندانسته و یکی فرض نکنید اما شما نمی فهمید».<sup>۱۲</sup>

نایسا سای بابا در مورد قدرت و توانای خوبیش چنین میگوید: «من شما را مجبور نمیکنم که نام و شکل بخصوصی از من انتخاب کنید خداوند میلوبنها نام و شکل دارد ... اگر به عنوان ناراینا (narayena) (یکی از نامهای خداوند) با چهاربازو در حال نگه داشتن صدق، چرخ، گز، نیلوفر بین شما آمده بودم شما در یک موزه نگه می داشتید و از مردمان جستجوی دارشان پول دریافت میکردید. اگر صرفاً به عنوان یک مرد آمده بودم به تعیمات نمیکردید و از آنها به خاطر خوبی خودتان پیروی نمیکردید پس من باید در این شکل ولی با داشن و نیروهای فوق بشری باشم».<sup>۱۳</sup>

سای بابا میگوید: ماموریت من اعطاء شوق و شادی به شماست که از ضعف و ترس دورتان کنم. سای بابا در ادامه میگوید: قدرت من غیر قابل اندازه گیری است. تولد من غیر قابل توضیح و غیر قابل درک و پیمایش است. اصل سای الوهیت سای «هرگز تحت تاثیر بد گوئی و افtra، پیشرفتیش متوقف نمی شود».

لازم به ذکر است که در میان تمام رهبران عرفانهای نو ظهور مسئله «خود بزرگ بینی» مشهود است. به عنوان مثال بسیاری از این رهبران (از جمله اوشو، کریشنا مورتی و...) در خلال نوشته ها و سخنرانی هایشان به کرات اذاعان می دارند که هنکام تولدشان اتفاقات نادری پیش امده و یا از قبل منجمان و غیب گویان بزرگ مامدنیان را وعده داده اند.

او به واسطه پیشینه ممتازی که مفهوم اواتار در تعالیم هندو دارد و همچنین مقبولیت فراگیری که هندویسم، نه تنها در هندوستان بلکه در جهان دارد او را دوست دارد، خردمند پهناور و صل کرده، در جهت نیل به «خود بزرگ بینی» گامهای بزرگ تر و استوار تری بردارد. حال آن که اینان ادعاهای بزرگی است که رهبران عرفانهای نو ظهور برای آن دليل محکمی ندارند و صرف داشتن نیروهای خارق العاده که بواسطه ریاضتها و ذکرها می داوم حاصل شده و در میان مرتاضان کشورهای



# نماحلاً‌ها که ملحوظ در شمال خراسان

از قرن پنجم نیست، و تا پایان قرن چهارم واوایل قرن پنجم خانقاہ در مورد اماکن صوفیه استعمال نمی شد و نامی از خانقاہ در قرن چهارم آورده اند این تحول تاریخی کلمه است و به خاطر رواج در دوره های بعد مولفان محل تجمع صوفیان در قرن دوم و سوم را خانقاہ خوانده اند. و در دوره ی مقدسی اصحاب خانقاہ جدا از صوفیان بوده اند، می نویسد: "در محافل دعوت شد با صوفیان هریسه خوردم و با خانقاھیان تربیت و با کشته بانان حلوا..." (غنى، ص ۴۴)

بعضی نبیز ابو سعید را موسس نظام خانقاہ دانسته اند و معتقدند که صوفیه اماکن خیش را در ابتدای رباط و سپس دویره می خوانده اند و از قرن پنجم به بعد نام آن به خانقاہ تبدیل شده است. (محمد بن منور، مقدمه، ۱۳۱، ۱۳۳)

کلمه خانقاہ از واژه ی "خانه" به علاوه ی "گاه" ترکیب شده است. خانقاہ محلی دارای حجره های متعدد بوده است و برای اقامت درویشان و گذریان و مسافران آماده شده است که در آغاز محلی برای سکونت و تغذیه ی درویشان مقیم و مسافر بود. (دهخدا، لغت نامه، ذیل واژه ی خانقاہ) نخستین خانقاہ یا خوارک خانه ی رمله بنا به نوشته ی خواجه عبدالحسین انصاری تحت تاثیر تغذیه دو درویش گمنام برای صوفیان ساخته شده است. اما این اماکن تغذیه در طول زمان به صورت کاتونی فعال در می آید که علاوه بر تغذیه و سکونت به تربیت و آموزش اخلاقی و سمعان و چله نشینی می پرداختند و به صورت مرکز رسمی و تربیتی در سرزمین های اسلامی تاسیس و تکمیل شد. (انصاری، طبقات الصوفیه، به اهتمام عبدالحی جبیبی، چاپ کابل، ۱۳۴۱، ص ۱۰-۹)

ساکنان خانقاہ دو دسته بودند: یکی مقیمان و دیگری مسافران؛ افراد مسافر مدت کوتاهی در خانقاہ به سر می بردند و ضمن دیدار و معارفه با مقیمان خانقاہ اطلاعات مجملی از خانقاہ بیرون آمد و به مقصد خویش رهسپار می شدند اما در بین مقیمان علاوه بر مریدان که که در ساعات و ایام خاصی به خانقاہ رفت و آمد می کردند گروهی از مشایخ و پیران نبیز بوده اند و عده ای چون خادمان

**مقدمه**  
از آنجایی که پایه گذاران واقعی تصوف اسلامی از خراسان برخاسته بودند و سهم خراسان در تصوف بیش از سایر مناطق اسلامی بود حتی عده ای از بزرگان تصوف بغداد و مراکز دیگر هم زاده و بپورده ی سرزمین خراسان بودند. با آنکه منطقه ی خراسان خاستگاه مسلک تصوف اسلامی است. از جهاتی راه و روش صوفیان در مناطق دیگر قلمرو اسلامی تفاوت هایی دارد. از جمله آنکه سلسله ی طریقتی قادریه و رفاعیه و سهورو دیه به وجود نمی آید تا به شکل سازمانی برجسته و کامل در آن قاعده و قانون ثابتی پدید آمده و پس از آن تا قرنها ادامه یابد و در خراسان افرادی چون خرقانی و غزالی و دیگران پدید می آیند و در تعليمات عرفانی سلسله های مختلف تاثیر می نهند ولی خود سلسله ای را پایه گذاری نمی کند و دو متفکر عرفانی یکی شیخ عطار و دیگری مولوی که یکی سلسله ای را بیان نهاد که دنباله آن تا به امروز کشیده شد ولی دیگری سلسله ای را بیان نهاد ولی عامل بهره وری دیگران شد در این گزارش سعی شده به کلیاتی در خصوص پیدایش خانقاہ و خانقاھهای منطقه ی خراسان پرداخته شود.

**پیدایش خانقاہ و جغرافیای تاریخی آن:**  
شناخته شدن نخستین واحد هر پدیده ی اجتماعی تا حد زیادی به شناخت آن موضوع کمک می کند و رشد و سیر تحول آن را نشان می دهد. در مورد اولین خانقاہ دو نظر وجود دارد گروهی به پیروی از خواجه عبدالحسین انصاری آن را در رمله فلسطین دانسته اند و عده ای طبق نظر ابن تیمیه در ناحیه ی عبادان و شهر بصره دانسته اند. ولی این دو نظر بر اساس اسناد معتبر درست نیست چون مفهوم پیدایش و گسترش مفهوم خانقاہ در قلمرو کشورهای اسلامی تاریخ معینی ندارد. زیرا خانقاہ به مفهوم محلی برای آسودن و اعتکاف همیشه وجود داشته است از اعتکاف در مساجد گرفته تا اتزوا در مثب غارهای ابراهیم ادhem در زند رزن نیشابور و شکاف قدیمیترین جایی که کلمه خانقاہ به کار رفته است کتاب "البدی و التاریخ" مقدس است که در بحث از کرامیه می گوید: اینان اصحاب محمد بن کرام ساکنان خانقاہ اند. و مانوبان هم مکان تجمع و عبادت خود را خانقاہ می نامیدند. (کیانی، ص ۱۵۹)

به هر حال مراکز عبادت کرامیه به عنوان خانقاہ از قرن چهارم از خراسان تا بیت القدس شهرت داشته است. و اولین خانقاہ تقریباً رسمی را در قرن چهارم دانسته اند. (همان، ص ۱۴۷) اما کاربرد خانقاہ به عنوان مرکز تجمع و عبادت صوفیان سندی کهنه تر بهرخی کوه ها به نام امام زادگان مشهورند، جایگاه پیران خلوت گزیده و اجتماع بریده بوده که پس از مرگ مقبره ای در بالای تربت آنها یاخته و از عهد صفویه به بعد به علت رسمیت یافتن مذهب تشیع در ایران با تغییر نام همچنان مورد توجه قرار گرفته است.

فرهنگی اسلامی از جمله مسئله عرفان و تصوف بوده است. و علت دوم اینکه نیشابور مرکز اقتصادی و تجاری منطقه‌ی خراسان محسوب می‌شد و بیشترین جمعیت را داشت و همچنین نخستین خانقه‌ای رسمی و دارای برنامه در خراسان و شاید در ایران در نیشابور به ابوسعید ابوالخیر نسبت داده شده است.

#### ابوسعید و خانقه‌ای:

قبل از آنکه به خانقه‌ای دیگر شهرهای خراسان بپردازیم، از آن نظر که ابوسعید رهبر بر جسته‌ی تصوف منطقه‌ی خراسان بوده و پایه گذار برخی برنامه‌های خانقه‌ای است مطالبی درباره‌ی برنامه‌های تنظیمی او بیان می‌گردد که به شناخت اوضاع داخلی خانقه در خراسان کمک می‌کند. در "سیاق" عبد الغافر در شرح حال ابوسعید می‌گوید: او نخستین کسی است که در خانقه‌ها و لزوم نشستن در آن و لزوم ادب و قیام و طریقه در آن برآنگوئه که در روزگار ما جریان دارد، تاسیس کرده است.

ابوسعید اصولی را برای اداره‌ی خانقه و نظام پرورش مریدان و اصحاب خانقه ایجاد کرده که قبل از وی به آن صورت نبوده است و گرنه قبل از او هم صوفیان وجود داشته اند هم مرکزی به نام دویره برای عبادت آنها وجود داشته است. و اصولی را در داخل خانقه رعایت می‌کردن. از مجموعه رفتار و اقوال ابوسعید در زمینه‌ی مسایل خانقه چنین دانسته می‌شود که وی برخلاف سنت مشایخ قبل از خویش، در زمینه

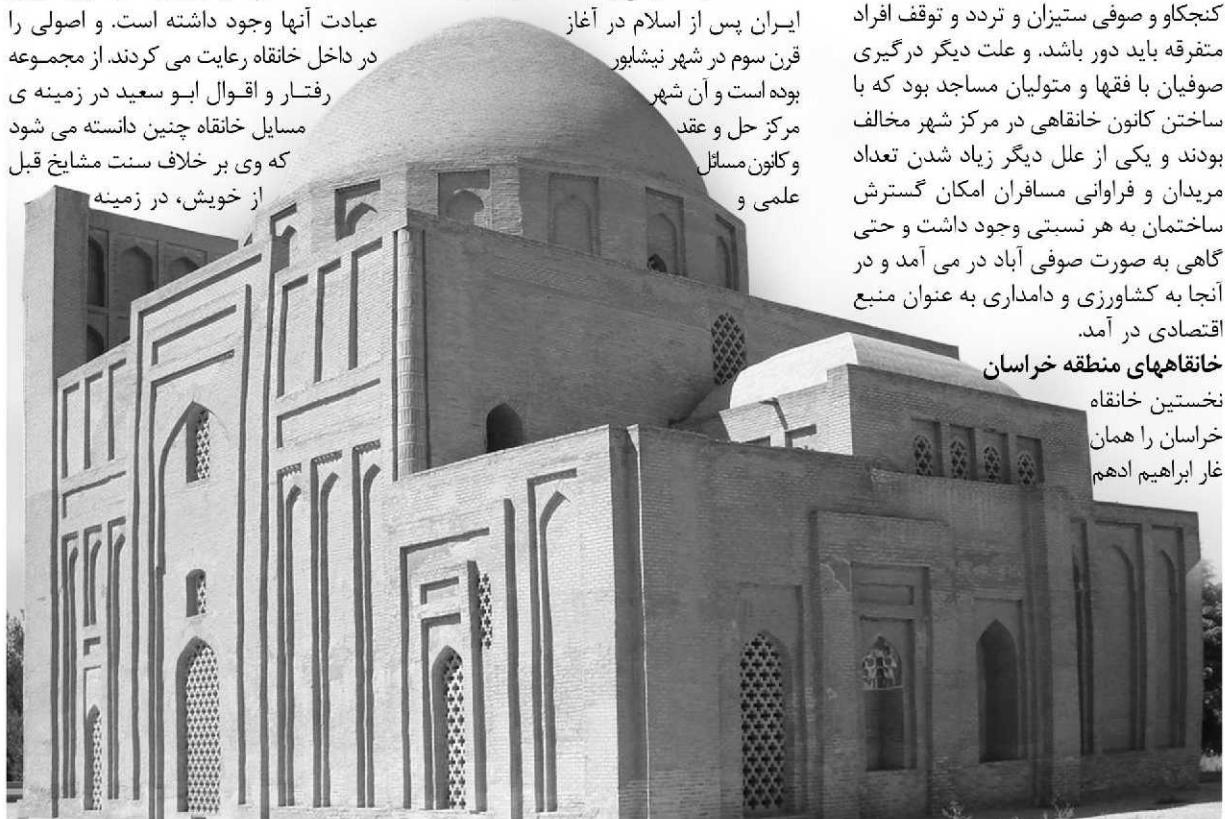
نخستین صوفی منطقه‌ی خراسان در زند رزن نیشابور به حساب آورده. این غار تنها محل انزوا و عزلت ابراهیم بوده است و بعدها به علت شهرت ابراهیم ادهم از اهمیت بالایی برخوردار بوده و به عنوان صومعه‌ی ابراهیم ادهم از آن یاد کرده اند. (محمد بن نور، ص ۱۹۴) با پیشرفت و گسترش آین طریقت و فراوانی صوفیان مقیم و مسافر نهضت خانقه سازی به عنوان رکن اساسی در پایان قرن چهارم و پس از آن در قرن پنجم به مرحله‌ی رشد و ترقی قابل ملاحظه‌ای در آمد و در منطقه‌ی خراسان دویست مرکز خانقه‌ای و بنابر گفته‌ی صاحب اسرار التوحید که خالی از اغراق نمی‌باشد تنها در ولایات شروان چهار صد واند خانقه به وجود می‌آید. و در منطقه‌ی خراسان در شهرهایی چون نیشابور، هرات، طوس، جام، نسا، سرخس، و مرو بیشترین تعداد خانقه را دارند که جداگانه به توضیح آنها می‌پردازیم:

**نیشابور:** این شهر بزرگترین و مهمترین مرکز فعالیت صوفیان ایران در قرون سوم تا ششم بوده است. مسئله خانقه سازی و دنبال کردن مباحث عرفانی در نیشابور، بیش از شهرهای دیگر مورد توجه بوده است که می‌تواند دو علت داشته باشد؛ یکی اینکه نخستین حکومت ایران پس از اسلام در آغاز قرن سوم در شهر نیشابور بوده است و آن شهر مرکز حل و عقد و کانون مسالل علمی و

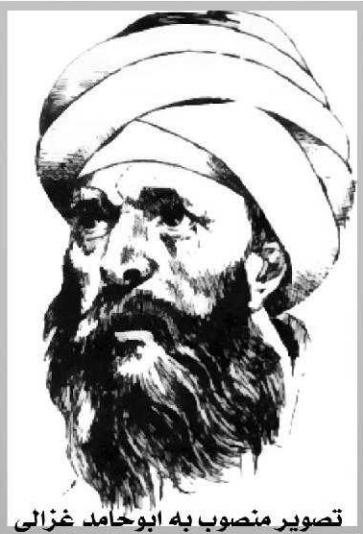
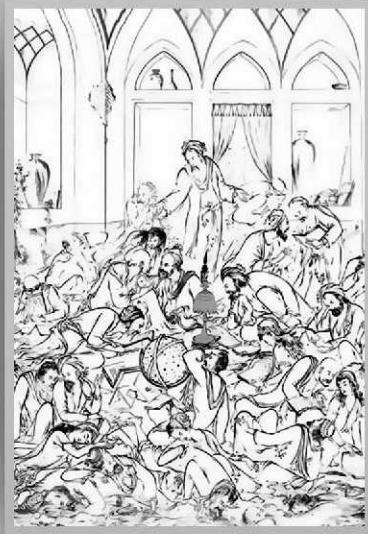
که زمانی را در خانقه به عزلت می‌گذراند که با گذشت زمان به مرتبه‌ی متوسطان و خاصان می‌رسیدند.

پایگاه اجتماعی صوفیان در میان طبقات متوسط و پایین جامعه چون پیشه‌وران و کشاورزان و افراد ناراضی از اوضاع حاکم بود. و تصوف در قرن پنجم کاملاً رسوخ پیدا نکرده بود خانقه‌ها در بین جامعه شهری به وجود می‌آمد و مهمترین خانقه‌ای خراسان در نیشابور و طوس و نسا و هرات وجود دارد. حتی بسیاری از خانقه‌ها در بیرون شهر هم ساخته می‌شد. که یکی از عات‌ها این بود بعضی از روابط‌های فتوحات اسلامی جزو اموال عمومی بوده و در زمان بنای خانقه این روابط‌ها به خانقه تبدیل شدند. (عزالی، کیمیای سعادت، تصحیح احمد ارام، بی‌جا، چاپ سوم، ص ۳۴۲) و سبب دیگر آنکه شناختن خانقه در مدخل شهر برای مسافران و جهانگردان آسانتر بود و علمی بر بالای آن افزایش می‌شد تا مسافر از دور آن را ببیند و در بیابان منزل کند. و علت دیگر آنکه سالکان خواستار گوشش ای آرام و خلوت و فضای معنوی و روحانی بودند و خانقه به سبب فعالیت‌هایی چون سمعان باستی در نقطه‌ای دور از غوغایی انجام گیرید و اعمال صوفیان از دید افراد کنجهکاو و صوفی ستیزان و تردد و توقف افراد متفرقه باید دور باشد. و علت دیگر درگیری صوفیان با فقها و متولیان مساجد بود که با ساختن کانون خانقه‌ای در مرکز شهر مخالف بودند و یکی از علل دیگر زیاد شدن تعداد مریدان و فراوانی مسافران امکان گسترش ساختمان به هر نسبتی وجود داشت و حتی گاهی به صورت صوفی آباد در می‌آمد و در آنجا به کشاورزی و دامداری به عنوان منبع اقتصادی در آمد.

**خانقه‌های منطقه خراسان**  
نخستین خانقه  
خراسان را همان  
غار ابراهیم ادهم



بنای هارونیه در طوس که طبق شواهد خانقه امام محمد غزالی و نیز مدفن وی بوده است. (صدقیق، عیسی، آرامگاه غزالی، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۸)



تصویر منسوب به ابوحامد غزالی

خواجه عبدالا، انصاری و تالیفات او در زمینهٔ تصوف بارزترین نمونه است و در تذکره الشعرا آمده است "سلطان محمود غزنوی در دوران شصت سال سلطنت خود چهار صد خانقاہ و رباط و مدارس و مساجد بنا کرد. یکی از دوره‌های رواج و رونق خانقاہ سازی و توجه به مکتب تصوف، دورهٔ حکومت خانقاہ تیموری است که صد و چند سال در نواحی مختلف خراسان فرمان روایی داشت و شهر هرات پایتخت آن مهمترین منطقه خراسان بود. و این شهریه سبب مرکزیت سیاسی از جمله مسئله تصوف و موضوعات عرفانی کانون مهمی به شمار می‌رفت. و در قرن هشتم و نهم گرایش به مکتب خانقاہی همچون دوره‌های قبیل مورد توجه مردم بوده است. و خاندان تیموری از آغاز حکومت خویش به این موضوع توجه کرده و در بزرگداشت مشایخ و بنای مراکز خانقاہی و دادن کمک مالی اهتمام کرده اند. و امیر تیمور گورگان ۸۰۷ هجری به دیدار مشایخ می‌رفت و کمک مالی می‌کرد و در بنا و تعمیر خانقاہ‌ها و رباطها می‌کوشید و فرزندانش هم این روش و سنت را ادامه دادند. و شاهرخ ۸۵۰ هجری و سلطان حسین باقر از وزرای صوفی مسلک عهد تیموری است به این موضوع توجهی خاص دارد که او ۳۷۰ تا ۴۰۰ ساختمان را بنامی کند. و علاوه بر

**طوس:** به سبب موقعیت فرهنگی این شهر و فعالیت صوفیان بزرگی چون ابو القاسم گرگانی، ابو علی فارمودی و ابو حامد غزالی، تعدادی کانون‌های خانقاہی برای تربیت و اقامت صوفیان در آنجا ساخته می‌شود. و در عهد سلاطین غزنوی ارسلان جاذب در روستای بست، مسجد و خانقاہی بنا می‌کند. (کیانی، ص ۱۹۳) و استاد احمد در طوس خانقاہی داشته و امام محمد غزالی در نزدیک خانهٔ خویش برای تربیت صوفیان خانقاہی بنا می‌کند. (محمدین منور، ص ۵۸)

**نساء:** به روایت محمد بن منور، تربیت چهار صد پیر از مشایخ و اولیا در نساء بوده و بدین سان نساء را شام کوچک گفته اند یعنی "جنانکه شام تربیت انبیا است و نسا تربیت اولیاست". (همان، ص ۴۰)

و اما خانقاہهای آنها که عmad الدین حمزهٔ نسوانی بنانهایی را می‌سازد که جزیی از آنها هم مرکزی برای صوفیان است. (کیانی، ص ۱۸۷) و ابو علی دقاق هم در بالای شهر نسا خانقاہی داشته است و شیخ احمد نصر هم نزدی کنسا با جمعی از صوفیان در صومعهٔ خانقاہی به سر می‌برده اند. (محمدین منور، ص ۳۹)

**هرات:** شهر هرات و نواحی آن از آغاز پیدایش آیین تصوف مرکز و محل عرصهٔ مسایل عرفانی و ایجاد مراکز خانقاہی بوده است و وجود

شیوهٔ تربیت مریدان و مخارج و مصارف خانقاہ، شعر و غزل خوانی و سماع، رسوم خاص بر سر سفره و حکم خرقه و امثال آن اصولی را آورده است که قبل از او سابقه نداشته است. و تحولاتی عظیم که تعالیم او در نظام خانقاہی ایجاد کرده است و علاوه بر این انقلاب رفتاری برنامه و وظایفی را در ۵۰ اصل با استناد به قرآن کریم برای مریدان خود تعیین و پیشنهاد می‌کند. که خلاصهٔ آن ده اصل: ۱. خود و جامه هایشان را تمیز نگه دارند. ۲. در مسجد و جای مقدس دیگر برای یاوه گوی جمع نشوند. ۳. نماشان را به طور دسته جمعی در اول وقت انجام دهند. ۴. در شب نماز بسیار گذارند. ۵. سحر گاه استغفار و دعا کنند. ۶. بی موافقت یکدیگر چیزی نخورند. ۷. تمام آنهایی که به جمعشان می‌پیوندند بپذیرند و رنج آنها را تحمل کنند. ۸. بی دستور یکدیگر غایب نشوند. ۹. بامدادان تا می‌توانند قرآن بخوانند تا آفتاب بر نیاید حدیث نکنند. ۱۰. بین نماز عصر و خفتن به تکرار چند ذکر مشغل کنند. (همان ص ۳۱۷-۳۱۶)

ولی از طریقه و روش او سلسه طریقتی به وجود نیامد، یکی به سبب وضع خاص خراسان و دیگری وضع روحی او که سلسه طریقت را مسئله یستی می‌دانست نه موضوعی تجربه کردنی برای دیگران باز گفتن و گذاشتن و می‌گفت حکایت نویس مباش چنان باشد که از تو حکایت کنند. (همان، ص ۲۰۳)

تحول و تطور وضع خانقه و خانقاھیان در ایران از عهد سلسله ی صفویه به بعد: در قرن هشتم و نهم هجری دسته ای از درویشان مانند: سربداران و صفویان و دیگران در خانقه ها به فعالیت نظامی و سیاسی پرداخته و هر یک برای رسیدن به حکومت تلاش می کردند. افراد خاندان صفوی پیش از آنکه به فعالیت های سیاسی پسردازند و بر مستد فرمانروایی تکیه کنند به واسطه ی ریاست و رهبری بر طریقه ای از سلاسل مکتب تصوف از شوی فرمانروایان و رجال سیاسی دوره ی خود مورد تکریم واقع شدند. خواجه رشید الدین فضل ا. در ۷۱۶ هجری طی نامه ای شیخ صفوی اردبیلی را مورد تکریم قرار داده و برای هزینه ی خانقه مقرری سالیانه می دهد. این بزرگداشت اجتماعی و رهبری های معنوی ادامه پیدا می کند و به نسلهای بعدی هم می رسد. و استقرار خاندان صفوی در مقام رهبری طریقه ای از صوفیان و برخورداری از حرمت اجتماعی افتخار خویشاوندی با خاندان سلطنتی را نصیب آنها می کند. و سرانجام جنید و سلطان حیدر به تشکیل حکومت صفوی موفق می شوند اما این نهضت سیاسی و قیامهای مسلحانه و رسیدن به حکومت و سلطنت و کاخ نشینی مرشدان صفوی را به تدریج از مسایل درویشی و تصوف و آموزشگاه خانقه ای جدایی کند و مسئله ی طریقت در جنب زندگی سیاسی و فرمانروایی مورد غفلت قرار می گیرد و تغییر جهت می دهد. شاه اسماعیل پس از تسلط بر کشور ایران طی منشوری اعلام کرد هدف او از تسخیر مملکت ترویج و اجرای مذهب شیعه اثنی عشری است و چنین آرمانی سبب ویرانی گنبدها و خانقه ها و اثار مشایخ شده بود. و نائب الصدر هم می گوید شاه اسماعیل هر جا که می رسید خانقه های اهل سنت را خراب می کرد. عامل چنین رفتار سختی این بود که مکتب تصوف در آرمان خود تغییر جهت داده بود و فعالیتهای برخی از سلسله های صوفیه به نهضت های سیاسی و حکومت طلبی تبدیل شده بود. و شاخص ترین نمونه ی این عناصر انقلابی و حکومت طلب این بود که تسبیح ذکر خانقه را کنار نهاده داده بودند و سلاح جنگی بر گرفته بودند. (نک: کیانی، ص ۲۵۹-۲۶۱)

فرهنگ اسلام سهم به سزاپی را داشته است که کاملترین خانقه شهر بخارا، خانقه دودمان باخزری است که در فتح آباد شهر خراسان است و سیف الدین باخزری در ۶۵۹ هـ (ق) آن را در بخارا بنا کرد و بعد از مرگش خاندانش مکتب تربیت او را نگه می دارند. و نواده ای او در ۷۳۶ هجری ان را گسترش می دهد و از خانقه های دیگر: ۱. خانقه شیخ بحال الدین محمد بخاری نیشابوری ۲. خانقه شیخ عزیزان

(کیانی، ۱۹۵-۱۹۶)

۳. خانقه بدخشان (کیانی، ۱۹۶-۱۹۷) خانقه خوارزم: شهر خوارزم هم مانند بخارا مرکز فعالیت عرفانی و جایگاه مکتب طریقت بوده است و در آنجا تعدادی خانقه به وجود آمده است. محمد بن حموبه جوینی نیشابوری ۵۳۰ هجری علاوه بر خانقه ای که در نیشابور داشته است در بحیر آباد هم خانقه ای داشته است و سعد الدین حویله ۶۵۰ هجری خانقه ای داشته است که به کعبه ی سالکان معروف است (کنگاواه های علمی و ادبی، سعید نفیسی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۲۹، ص ۲۲) و شیخ نجم الدین کبری خانقه ای در خارج از خوارزم داشته است و شیخ اوحد الدین کرمانی ۶۳۵ هجری در آن خانقه از او دیدار کرده است. و ابن بطوطه به خوارزم در زاویه ی نجم الدین کبری و زاویه ی شیخ جلال الدین مرقدی پذیرایی می شود. (رحله ابن بطوطه، ج ۱ ص ۲۳۴-۲۳۲)

#### خانقه های شهر سمرقند:

یکی از کانون های خانقه ای، خانقه قاسم بن جوکی است که سلطان سنج ۵۵۲ هجری برای هزینه خانقه چند هزار دینار می فرستد. و خاندان تیموری هنگام فرمان روایی چند موسسه ی خانقه ای بنا می کند. و خانقه خواجه فضل ا. در سمرقند که امیر علیشیر نوابی ۹۰۶ هجری در مسافرتش به خانقه ای می رود و ادامه این فعالیت ها تا قرن چهاردهم ادامه پیدا می کند و نایب الصدر در مسافرتش به خانقه دعوت شده و بر سماع صوفیان نظارت می کند. و خانقه های زیادی در این منطقه ساخته شده است که به خانقه شیخ لقمان و خانقه خواجه یوسف همدانی و خانقه شاه نعمت ا. ولی در مرو و خانقه و تربیت سنایی غزنی در غزنه و چندین خانقه دیگر می توان اشاره کرد. (کیانی، ص ۱۹۷-۱۹۸)

مراکزی که توسط فرمانروایان ساخته می شد مشایخ و افراد توانگر علاقمند به تصوف هم خانقه هایی را ساخته اند.

**سرخس:**

در این شهر نیز مراکز خانقه ای قابل توجهی وجود داشته است؛ از جمله: ۱. خانقه ابوالحسن محمد خانقه ای از کرامیه ۲. خانقه ابو الفضل حسن استاد ابوسعید ۳. خانقه شیخ بحال الدین محمد بخاری نیشابوری منصور.

علاوه بر این شهرها به علت گسترش مسائل عرفانی و انتشار آینین طریقت در غالب شهرهای خراسان خانقه وجود داشت ولی برخی از آنها چندان فعالیتی نداشتند مانند خانقه شیخ ابوالحسن خرقانی؛ رباط شیخ ابوسعید ابیالخیر و صومعه ای ادريس و رباط کهن و ربط سر کله در میمهنه یا خانقه خواجه یوسف همدانی و چندین خانقه دیگر. (کیانی، ص ۱۹۲-۱۹۳)

همچنین در شرح احوال شیخ احمد جام معروف به ژنده پیل (۵۳۶ هـ) به وجود تعدادی از خانقه های اشاره می شود. که پس از مدت کوتاه گزینی به میان مردم بر می گردد که به اعای مرید مقامات نویس او، صد و هشتاد هزار مردم به دست او توبه می کنند. فراوانی مریدان و ضرورت امر تبلیغ و دعوت، تربیتی خود بنا کند که علاوه بر خانقه معد آباد که جنبه ی مرکزی و محل سکونت اوست در شهر تربیت و در دیه نرشاد خانقه ای می سازد و در ضمن مسافرت هایش به برخی از خانقه های وارد شده است از جمله در هرات به خانقه خواجه عبد ا. انصاری و در سرخس به خانقه امام محمد منصور و در بوزجان به خانقه استاد عثمان و خانقه علی بیهقی و در نزدیکی غزنی به خانقه سر سناکان وارد می شود. و بعد از در گذشتی فرزندان احفاد او مکتب تربیتی او را دنبال می کنند و کانون خانقه ای او را دایر نگاه می دارند و در قرن هشتاد و پانزیمین به در خواست یکی از احفاد شیخ جام؛ دو خانقه مقابل هم در سمت شرقی این شیخ بنا می کنند.

**خانقه های منطقه ی شمال خراسان:** در منطقه شمال خراسان در شهر های بلخ، سمرقند و بخارا از آنجا که آینین تصوف در آن منطقه رواج داشته است، خانقه هایی نیز به وجود آمد. شهر بخارا در بخش عرفانی

کشت مارا هفت وادی در راه است  
چون کند هشت وادی در که است  
مت وادی طلب آغاز کار  
وادی عشق است از آن پس بی کنار  
پس هم وادی است آن صفت  
پس چهارم وادی است صفت  
نهم وادی توجه پان  
دهم وادی حیث صبا  
پس هشتم وادی فنا  
هشتمین وادی فخر است و فنا  
بعد از این روی روشن بود تو را

# اطمینان

زهرا جالوند



## مقدمه

در نگاه عرفانی انسان برای رسیدن به معرفت حقیقی و شهود حقیقت باید منازل و مقاماتی را طی کند و بدون طی کردن آن منازل دست یابی به معرفت حقیقی ناممکن است. مقامات با تلاش و کوشش فرد به دست می‌آید، در نتیجه اکتسابی است و در مقابل هریک از مقامات حالت نفسی و تأثر باطنی در سالک به وجود می‌آید که به آن حال می‌گویند و مجموع آنها را احوال می‌نامند. این احوال روحانی تحت اختیار سالک نیست بلکه بر قاب سالک از جانب خدا وارد می‌شود. یکی از مسائل مهم در تصوف اسلامی همین مقوله احوال است که جد و جهد سالک در آن بی اثر است. بر اساس بررسی‌های انجام شده اکثر عرفان در مورد حالات ده گانه توافق ندارند. برای نمونه ابو نصر سراج احوال را ده قسم (مراقبه، قرب، محبت، خوف، رجا، شوق، انس، اطمینان، مشاهده و یقین) میدانند و عطار آنها را هفت وادی می‌شمارد. که این نوشتار به بررسی حال "اطمینان" از نظر عرفای مسلمان می‌پردازد.



در مشاهده، و آن چنان است که سالک گاهی در زیر قدم خود چشممه ای بزرگ حس کند که از آن نورهایی ساطع است و گاهی دایره صورت خود را مشاهده کند در نور صافی مثل آینه صیقل شده ای این نور، آن گاه که صورت سالک را در خود محو نماید، آن نفس مطمئنه است و سور آنها از شناخت رحمت و فضل خداوند است. اطمینان حالتی سخت رفیع و بلند است و از آن بنده‌ای است که عقلش رحجان باید (صادق گوهرین، شرح اصطلاحات تصوف، ص ۲۵۶) اطمینان سکون و آرامشی است که "امن" آن را تقویت می‌کند، به همین سبب بر سکینه رحجان دارد زیرا سکینه از مقامات مشاهده است در حالی که اطمینان از مقامات معاینه است. (ابونصر سراج، اللمع فی تصوف، ص ۲۵۶) ضد ترس، اطمینان قلب است کسی که خود را در زمرة مردان محسوب می‌کند باید این صفت را تحصیل کند و قوت قلب را کسب کند و چون شاخه ای ضعیف از هر بادی نلرزد بلکه مانند کوه پا بر جا باشد و بداند که صاحبان قلوب قوی، و نفس مطمئنه را در دلها هیبت و حشمتی است

**اطمینان:** در لغت به معنای آرام گرفتن، آرامیدن و آرامش است. اطمینان ثمره ایمان کامل است، ایمان به اینکه خدا یکی است و بازگشت همه به سوی اوست و حالت اعتماد دل است بر وکیل یعنی خداوند که (نعم المولی ونعم الوکیل)، وقتی که فرد به خدا اعتماد تام و کامل داشته باشد قلیش آرام می‌شود و اطمینان می‌یابد. (ابو نصر سراج، اللمع فی تصوف، ص ۳۱۹) سهل بن عبدالله (ره) می‌گوید: "اگر قلب بنده به مولایش آرام و اطمینان باید حلال قوت گیرد و اگر حلال قوت گیرد همه چیز با او مانوس می‌شود." نجم الدین کبری می‌گوید: "اگر سیار در سبکی و خفت و شرح دل و پاکی، طمأنیه باشد، در آن حال شعله ای متصاعد و صاف خواهد دید، مثل آنکه یکی از ما شعله آتش را در هیزم خشک مشاهده کند و آن از گرمی ذکر است در سینه."

علامت خاطر نفس مزکی و پاکیزه آن است که سالک در دل خود راحتی و طمأنیه ای حس کند. اما نفس مطمئنه را علامتی است

می رسد. (صادق گوهرین، شرح اصطلاحات تصوف، ص ۳۲۱) در کتاب صد میدان آمده است: میدان پنجاه و دوم، اطمینان است که از میدان سکینه، میدان اطمینان به وجود می آید. اطمینان سه قسم است: ۱- اطمینان نقد ۲- اطمینان به مهر ۳- اطمینان به امید. اطمینان به نقد سه نوع است: ۱- آن غافلان به ملک ۲- آن غافلان به تجربه ۳- آن مخلصان به ضمان. اما اطمینان بر مهر را سه نشان است ۱- مشغول بود به کاری از خود ۲- به یاد وی از یاد خود ۳- به مهر وی از مهر خود. اطمینان به امید سه است ۱- مزد است، مکتب است به دل آرمیده ۲- مزد است، منتظر به دل آرمیده ۳- مزد است منقطع، به دل آرمیده.

#### نتیجه:

اطمینان ثمره ایمان کامل است، ایمان به این که خدا یکی است و بازگشت همه به سوی اوست. سالک به واسطه ریاضت و مجاهدت از همه صفات نفسانی و شهوانی روی بر می گرددند و در پرتو توکل به خدا آرامش دل و اطمینان خاطر را کسب می کند. وقتی که عارف به این حال می رسد دیگر از هیچ چیز نمی هراسد و همه امور خود را به خدا واگذار می کند، اعتماد کامل را کسب می کند و قلبی آرام می شود. اطمینان در درجات مختلفی دارد، که بهترین نوع آن اطمینان اخص خواص است که در وادی حیرت سرگردان می شوند و با سرگردانی و تحریر به سوی نور الهی پیش می روند، با چشم دل جمال الهی را مشاهده می کنند.

حال اطمینان مقدمه ای برای حال یقین است، در حال یقین هر شکی از دل سالک خارج می شود و سالک هر سبب بین خود و خدا را قطع نموده و جز خدا مرادی ندارد و به چیزی غیر از ناظر و شاعر نیست و این حال اصل و منتهی الیه جمیع احوال است.

#### منابع:

- انصاری، خواجه عبدالله، منازل السایرین، براسنس شرح عبدالزالزل کاشانی، انتشارات الزهرا، تهران، سال ۱۳۷۳
- سجادی، جعفر، اصطلاحات عرفانی، تهران، سال ۱۳۷۴
- سراج طویل ابوعنصر، المع فی التصوف، مترجم قدرت الله خیاطان، محمود خورسندی، نشر فیض، سال ۱۳۸۰
- غنی، قاسم، بحث در احوال حافظه، انتشارات زوار، تهران، سال ۱۳۸۰
- گوهرین، صادق، شرح اصطلاحات تصوف، انتشارات زوار، سال ۱۳۸۲
- نراقی، ملا احمد، معراج السعادت، انتشارات هجرت، سال ۱۳۷۴

در خواستهایشان در گشایش روزی و دفع آفات از آنان که دارای نفس مطمئنه هستند یعنی مطمئن به ایمان و اعتقاد طمئنه هستند. (همان، ص ۲۱۰) اطمینان روح به سبب کشف زیرا بنده پیش از نیل به مقام کشف از فرجام کار خود بیمناک و پریشان خاطر است، چون به مرتبه کشف رسید سکون و آرامش به اوروی می نماید این قسم از اطمینان از آن خالصان است چون آنها به تضا الهی راضی هستند و بر بالای الهی صابرند و با اخلاص و تقوی پیشه اند و به این سخن خداوند که می فرماید (ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنو و ان الله مع الصابرين) ایمان دارند. (جعفر سجادی، اصطلاحات عرفانی، ص ۵۵۵) ۳- سالک تا وقتی قاصد است در سیر خود به حق تعالی توجه دارد، پیش از کشف مضطرب است و از پیان امر خود بیمناک می باشد اما آنگاه که کشف برایش حاصل شد، روحش آرام میگیرد و مقصود خود را می یابد و نیز تا وقتی مهجور و غایب می باشد آتش شوق در او شعله می کشد و مضطرب می گردد اما هنگامی که به وعده وصال بار یافت به آن مطمئن می شود. سالک تا وقتی در تفرقه و پراکنده است از جمع محظوظ است و خود در پس حجاب نوری می بیند مضطرب است، هنگامی که مانع برطرف می شود جمع منکش می گردد به آن مطمئن می شود. این اطمینان اخص خواص است که در آن می شود این اطمینان این عرضت نمی شود.

اهر چند بک بار آتش هبیت را خاموش می سازد اما اطمینان، سکون و آرامش است که در آن راحت انس است در نتیجه سکونی که در اطمینان وجود دارد همیشگی است نه موقت و گاه گاهی. ۲- سکینه گاهی ثابت میشود و توصیف می شود و گاهی ثبوت ندارد وصفت نمی شود بلکه وقت است، اما اطمینان نعمت و وصفی است که هرگز از صاحب خود جدا نمی شود. (خواجه عبدالله انصاری، منازل السایرین، ص ۲۱۱)

#### درجات اطمینان:

۱- اطمینان دل به حکم (الاذکر الله تطمئن قلوب) اطمینان قلب به ذکر و یاد خداست و آن عبارت است از اطمینان و آرامش انسان که از وعید الهی بیمناک است و به امید رحمت خداوند است و اطمینان کسی که از مشقت تکالیف و مجاهدت ملول و نالان شده به مشاهد حکم، وقتی که خداوند با رحمت وسیع خود باب یقین را به سوی این شخص می گشاید و او حکم الهی را مشاهده می کند و به حکم او راضی می شود و آرام می گیرد و اطمینان کسی که به بیماری و نوع گرفتاریها مبتلا است به پاداش الهی وقتی که پاداش صابران واجر تحمل مصیبت ها را مشاهده می کند آرام می گیرد و قلبش مطمئن می شود.

۲- اطمینان خائف از حق به واسطه ی رجا و امید به عفو و کرم اوت و حاصل مثبت است یعنی حق تعالی دشواری هایی را که بنده در ادای تکلیف تحمل کرده و بر دباری نموده را پاداش می دهد تا سکون و آرامش بر بنده نازل شود. این قسم از اطمینان برای عame است زیرا هنگامی که آنان خدا را یاد می کنند، با ذکر خود نسبت به حق اطمینان می بینند پس بهره ی آنان از اطمینان عبارت است از اجابت

# کتاب

## آفتاب و سایه ها (نگرشی بر جریان های نوظهور معنویت گرا)

نویسنده: محمد تقی فعالی

ناشر: نجم الهدی

محل نشر: قم

سال نشر: ۱۳۸۶

تعداد صفحات: ۴۱۶



امید است این اثر که بر پایه‌ی واقعیت‌ها سامان یافته و در نوع خود از روشی بدیع برخوردار است بتواند در روشن شدن حقیقت مؤثر باشد و این کتاب را می‌توان یکی از منابع مهمی و جامع در مورد عرفان‌های نو نظهور بشمار آورد که دیدی بی‌طرفانه و جامع به موضوعات دارد.

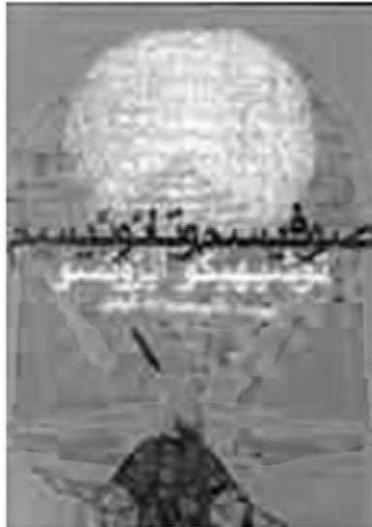
با توجه به رواج گسترده‌ی انواع و اقسام کیش‌های و نحله‌های مدعی عرفان و معنویت در جامعه ایرانی ما روی آوردن هزاران جوان جویای معنویت به این گونه جریان‌ها، لازم است گام‌هایی در جهت شناخت صحیح و شناسایی دقیق آنها برداشته شود. این کتاب در صدد است بدون پیش‌داوری و پرهیز از تحلیل هر گونه دیدگاهی، صرفاً به کنکاش پیرامون برخی از مهمترین انواع کیش‌های مدعی عرفان که از رواج نسبی برخوردارند بپردازد، به زندگی و سلوک شخصی پدیدآورندگان آنها نظری بیفکند و اصول فکری و اخلاقی آنها را در معرض قضاؤت منصفانه خوانندگان ارجمند بگذارد. این کتاب دارای شش فصل است که عبارتند از:

۱. عرفان‌های هندی: انواع آیینهای هندو و آیین‌ها عرفانی نوظهور...
۲. عرفان‌های آمریکایی: عرفان‌های سرخپوستی، عرفان اکنکار، پانولوکوتیلو و...
۳. عرفان مسیحی: پولس قدیس، عرفان در قرون اولیه و ...
۴. عرفان یهود: تحلیلی و بررسی آیین‌ذن: تائوفیسم، ذن بدویسم و...
۵. فرا علم و فرا روانشناسی: فنگ شوی، ریکی، تاروت، ان. ال. پی و ...

## صوفیسم و تائوفیسم

نویسنده: توشیهیکو ایزوتسو  
/ Toshihiko Izutso

مترجم: دکتر محمد جواد گوهري  
ناشر: انتشارات روزنه  
محل نشر: تهران  
سال نشر: ۱۳۷۸  
تعداد صفحات: ۵۴۰



# اَخْلَقُهُمْ

## آثار زهد



در اصول کافی روایتی از حضرت امام صادق(ع) نقل شده است که حضرت می فرماید: هر کس نسبت به دنیا زاهد و بی رغبت باشد، خداوند متعال حکمت را در قلب او مستقر می سازد و زیانش را به حکمت گویا می کند و او را به عیب های دنیا بینا می سازد، تا آنجا که هم درد را بشناسد و هم درمان را و بالآخره با سلامت جسم و جان از دنیا خارج شود و به بهشت دارالسلام وارد شد. حضرت در این کلام زیبا اثر وضعی زهد در دنیا - اعم از آثار وضعیه و برکات آن - را بیان می فرماید؛ برکاتی که فکر و درک ما از فهم ارتباط میان آن برکات و زهد عاجز



بلکه مقصود این است که بین حق و باطل، راه درست را از راه نادرست تشخیص می دهد. انسان در امور زندگی - حتی در امور جزئی آن- دچار تزلزل و اضطراب است به طوری که نمی داند نوع اقدامی به مصلحت است؟

چه بسا فکر او به جایی نمی رسد و همان تزلزل و اضطراب فکری برای او باقی می ماند. امام(ع) می فرماید: نتیجه زهد در دنیا این است که خداوند متعال، حکمت را در قلب او استوار می سازد. یعنی آنچه را که به صلاح اوست به راحتی می بیند و موجه می شود که باید چه کند.

کدام اثر وضعی مهم تر و بهتر از این که انسان در رابطه با زندگی و سرنوشت خود گرفتار سردرگمی نباشد و در هر قضیه ای که وارد می شود، مانند کسی که بارها این مسیر را طی کرده و مکرر با آن روپرو شده است، تمام جهات آن کاملاً برایش روشن باشد و بتواند در مورد انجام یا ترک آن تصمیمی درست بگیرد؟

دومین اثر زهد این است: «وَأَنْطَقَ بِهَا لِسَانَهُ». نه تنها حکمت در قلب انسان جای می گیرد، که زبان رانیز فرامی گیرد، به طوری که بیانش حکمت آمیز و منطبق با حکمت خواهد بود، سخنان بی اساس و حرف های خلاف واقع از دهان او خارج نمی شود.

اثر سوم عبارت است از: «وَبَصَرَهُ عَيُوبَ الدُّنْيَا دَاءَهَا وَدَوَاهَا»، خداوند متعال عیب های دنیا را از دو جهت برای او روشن می کند: ۱- فساد و بیماری آن عیوب را به بنده زاهد می نمایاند و آن را مشخص می کند، که این خود اولین گام و شرط دور شدن از عیوب است بدیهی است که بیمار، زمانی به فکر درمان خود می افتد که بداند بیمار است. برخی از افراد مدت ها دچار بیماری هستند؛ ولی چون به بیماری خوبش بی نبرده اند موفق به درمان خود نمی شوند حتی به فکر آن نیز نمی افتدند، زیرا که خود را بیمار نمی دانند.

۲- راه معالجه و درمان و رهایی از آن عیوب را نیز به او می نمایاند.

در نتیجه چنین انسانی قدرت پیشگیری و مقابله با ضرر و زیان هایی که آدمی را از پای در می آورد دارد، چون هم دردها برای او مشخص است و هم راه درمان را می داند.

# حسته‌ر کلام

• جنگوارهای در الاهیات اجتمای

• بیروین؛ اختر جرخ ادب

• نیابت

## تعريف الهیات اجتماعی

الهیات اجتماعی از دو واژه‌ی "الهیات" و "علوم اجتماعی" فراهم آمده است:

### الهیات

الهیات (Theology) مرکب از دو واژه‌ی "لوگوس" (LOGOS) به معنای کلمه و "تئوس" (THEOS) به معنای خداوند است. اما در اصطلاح به معنای بررسی کلام مقدس خداوند و اوصاف الهی است آن گونه که در متن مقدس (تورات؛ انجیل؛ قرآن مجید) و در قالب شریعت (ادیان ابراهیمی؛ یهودیت؛ مسیحیت؛ اسلام) بر دیداران (يهودیان؛ مسیحیان؛ مسلمانان) تجلی یافته است؛ این نگاه برخاسته از گفتمانی الهیاتی و درون دینی است. الهیات دین؛ به دنبال دیدار ترکردن دین داران؛ از طریق فراهم کردن مبانی اعتقادی به خداوند است.

### علوم اجتماعی

علوم انسانی اجتماعی، مجموعه علوم و فنون مربوط به مطالعه و شناخت جامع انسان در ابعاد جامع و مختلف آن است؛ علوم اجتماعی زیر مجموعه‌ی علوم انسانی است؛ به این معنی که علوم اجتماعی از میان ابعاد مختلف انسان به شناخت ابعاد اجتماعی و فرهنگی وی و اجتماع انسانی می‌پردازد. در این مقاله منظور ما از علوم انسانی-اجتماعی وجه مشترک این دو مفهوم است، یعنی علوم بررسی کننده انسان بهطور عام با تأکید بر ابعاد اجتماعی وی. همچنین به دسته ایی از رشته‌های دانشگاهی که به مطالعه جنبه‌های انسانی جهان می‌پردازند؛ علوم اجتماعی گفته می‌شود؛ البته تفاوت علوم اجتماعی با علوم انسانی و هنر این است که در علوم اجتماعی بر بکار بستن روش‌های علمی (در معنای که در علوم پایه به کار می‌رود) شامل روش‌های

### اشاره

در نظریه الهیات اجتماعی که با واژه‌های همچون انجیل اجتماعی، الهیات مسیحی نیز شناخته می‌شود؛ از دو رویکرد اقدامی می‌توان سخن گفت؛ نخست اینکه چه رابطه‌ی مناسبی می‌توان میان علم و دین برقرار کرد و دوم آنکه چگونه دین می‌تواند به امور اجتماعی و مردم رسیدگی کند.

(الف) در زمینه بحث نخست باید گفت: چگونگی رابطه علم و دین یکی از مهم ترین دغدغه‌های فکری الهیون و فیلسوفان دین بوده و هست. این رابطه در دوره‌های مختلف تاریخی فراز و نشیب‌های داشته است. پس از دوران نسبتاً طولانی، به ویژه در قرن نوزدهم، که دیدگاه تعارض علم و دین بر محاذل علمی حاکم بود، توجه فیلسوفان دین به دیدگاهی جلب شده است که نه تنها این دو حوزه تحقیق را متعارض نمی‌دانست، بلکه به همراهی آنها معتقد است. این تبادل به شیوه‌های گوناگون تبیین شده است. یاری جستن از فلسفه علم و روش شناسی علوم طبیعی در الهیات در شمار مهمترین روش پیوند میان دین و علوم است. ننسی مورفی، دانشیار فلسفه مسیحی در دانشگاه الهیات فولر و نیز کشیش گماشته در کلیسای «برثرن» (Church of Brethren) است. وی، که دارای دکترای فلسفه علم و نیز دکترای فلسفه دین است، معتقد بود که برای دفاع عقلانی از دین، روش سنتی کافی نیست و باید روش نوینی را، که مبتنی بر جدیدترین یافته‌ها و نظریه‌های مطرح در فلسفه علوم طبیعی است، ابداع کرد؛ از این رو، به مدد فلسفه علم و روش شناسی علوم طبیعی، در صدد پایه‌ریزی روش نوینی در کتاب «الهیات در عصر استدلال علمی» برمی‌دارد.

(ب) اما در زمینه بحث دوم که به چگونگی مدرسانی دین در امور اجتماعی است باید به پیشینه اندیشه الهیات اجتماعی در کلیسای کاتولیک پس از انقلاب فرانسه اشاره کرد.

# جستارهای در الهیات اجتماعی انجیل اجتماعی

زهره اکبری

کمی و کیفی تأکید می‌شود. (در شمار شاخه‌های علوم اجتماعی می‌توان به این دسته از دانشها اشاره کرد: ۱. جمعیت‌شناسی، ۲. جامعه‌شناسی ۳. مردم‌شناسی ۴. علوم سیاسی ۵. زبان شناسی ۶. تاریخ اجتماعی ۷. جغرافیای انسانی ۸. باستان شناسی ۹. اقتصاد ۱۰. الهیات و فلسفه ۱۱. مدیریت ۱۲. روان‌شناسی ۱۳. ارتباطات)

### الهیات اجتماعی

الهیات اجتماعی، معرفتی است میان رشته‌ای، بین رشته‌های الهیات و علوم اجتماعی که به شرح، تفسیر، تحلیل، توجیه، تقریغ، استنباط و استنتاج از متون





در حقیقت  
می توان از روح  
دین به عنوان منشاء  
تحولات اجتماعی در  
رویکرد الاهیات اجتماعی سخن  
گفت؛ در ادامه اندیشه انجل اجتماعی  
و در منطقه امریکای لاتین پدیده جدیدی  
با عنوان الاهیات رهایی بخش شکل گرفت؛  
این تفکر با این فرضیه پیش می رود که کل  
مجموعه الاهیات جهت دار است. یعنی  
خداشناسان منافع آن طبقات اجتماعی و  
اقتصادی را معنکس می کند که مورد  
حمایت آن قرار دارند و در نتیجه الاهیات  
غالب در امریکای شمالی و اروپا به منافع  
سرمایه داران سفیدپوست جنبه ابدی می بخشد  
مبدعان می خواهند به جای ارائه یک تصویر  
شخصی از دین مبتنی بر نجات روح دین را  
به عنوان منشاء تحولات اجتماعی به سود  
محرومان معرفی کنند. آنان معتقد نیستند  
که الاهیات یک مجموعه منظم از حقایق  
منفک از زمان و فرافرنگی است و برای  
تمام نسل ها یکسان و ثابت باقی می ماند.  
بلکه الاهیات همواره در حال تحول است.  
در اندیشه آنان همچنین نقطه شروع  
خداشناسی اتخاذ یک راهکار عملی است.  
آنها حتی مفهومی چون گناه را فقط از  
منظر فردی و خصوصی مورد توجه قرار  
نمی دهند بلکه آن را یک حقیقت اجتماعی  
و تاریخی تلقی می کنند که در فقدم حس  
برادری و عشق در روابط میان انسان ها  
متجلی می شود. مفهوم نجات و رهایی نیز  
از دید آنان تنها از منظر حیات فرد پس از  
مرگ نگریسته نمی شود بلکه متنضم  
برقراری حکومت خداوند در زمین است  
یعنی نظام اجتماعی نوبنی که عدالت در آن  
برای همه وجود دارد. این معنای نفی ذاتی  
حیات ابدی نیست، بلکه هدف، تاکید بر

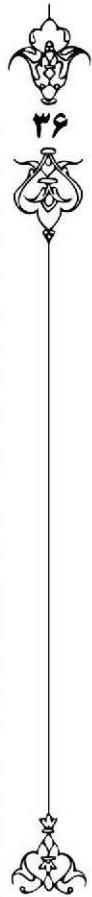
### اجتماعی مورد

قبول کلیسا می دانست  
و همواره در جهه طبقات  
مرفه اقتصادی و در مقابل  
تحولات دموکراتیک یا سوسیالیستی قرار  
داشت. (کلیسای کاتولیک در جنگ داخلی اسپانیا  
به طور مستقیم در جبهه راستگران افراطی و  
فاشیست ها علیه جمهوریخواهان اسپانیا شرکت کرد  
و سربازان زنگل فرانکو همگی نشان صلیب بر سینه  
داشتند و پرچم آنان منتش ب صلیب بود) کلیسای  
کاتولیک با توجیه جلوگیری از به قدرت  
رسیدن کمونیست ها در دوران جنگ  
جهانی دوم به دفاع از اندیشه ی نازی ها  
برخاست؛ و پاپ همواره احکام تندي عليه  
بلشیویک ها صادر می کرد. گرچه در مواردی  
نیز از زیاده روی های سرمایه داری انتقاد  
می کرد و خواهان برخی تمهدیات برای  
کاهش فقر می شد که انگیزه آن در نهایت  
حفظ انسجام اجتماعی و نگرانی از وقوع  
انقلاب های مردمی بود. (این اقدامات هم هیچ  
گاه از برخی امور خیریه و صدقه گونه تجاوز نکرد)  
اما گسترش اندیشه سوسیالیزم کلیسا را  
واداشت تا به فکر اصلاح اندیشه دینی  
برخاسته و از بی دین شدن مردم جلوگیری  
کند؛ بنابراین گروهی در امریکا با عنوان  
"انجل اجتماعی" بر این تصور بودند که  
مسیحیان ملزم هستند مستقیماً بر پایه  
ایمانشان به مسائل و خدمات اجتماعی  
پیروزند؛ صرف نظر از اینکه کسانی با  
جنبش انجیل اجتماعی موفق بودند یا  
خری؛ گرچه شکی نیست که این جنبش در  
تحقیق آگاهی و ضرورت پرداختن الاهیون به  
مسائل اجتماعی نقش مهمی ایفا کرده  
است.... (لئگهانس محمد؛ ترجمه: نصیری منصور؛  
مقاله در آمدی بر الاهیات اجتماعية بروستان از  
شهرهوندی پدید آمد. کلیسا کاتولیک در  
آن زمان جهت گیری یکدست (راستگر)  
داشت. این کلیسا (که خود از بزرگ ترین  
زمین داران فرانسه و بخش هایی دیگر از  
اروپا بود) انقلاب فرانسه را همچون  
سرپیچی از قواعد دینی و سنت های اصیل

به عنوان نمونه، هنگامی که پنج دانش  
({حدیث، تفسیر، فقه، کلام و اخلاق) با  
متون اجتماعی سرو کار پیدا می کنند؛ یک  
مجموعه معرفتی با عنوان "الهیات اجتماعی"  
پدید می آید که متشکل از حدیث اجتماعی،  
تفسیر اجتماعی، فقه اجتماعی،  
کلام اجتماعی و اخلاق  
اجتماعی است. به دیگر  
بیان؛ الهیات اجتماعية  
بررسی دیدگاه  
متون دینی

در زمینه‌ی جامعه،  
تحولات اجتماعی و  
مسایل و لوازم زندگی  
اجتماعی است و موضوع  
الهیات اجتماعية، همان متون  
اجتماعی ادیان است و هدف  
آن تبلیغ، ترویج و توضیح  
دیدگاههای اجتماعی دین برای مخاطبان  
است. روش الهیات اجتماعية نیز همانند  
روش همه‌ی رشته‌های علوم دینی، نقلي و  
تفسیری است؛ یعنی تفسیر، توضیح و  
تجزیه و تحلیل آیات و احادیث اجتماعی  
است.

**پیشینه الهیات اجتماعية در مسیحیت**  
انقلاب فرانسه (۱۷۸۹-۱۷۹۹) دوره‌ای از  
دگرگونی‌های اجتماعی سیاسی در تاریخ  
سیاسی فرانسه و اروپا بود. که پس از فراز و  
نشیب‌های بسیار، منجر به تغییر نظام  
سلطنتی به جمهوری لاثیک در فرانسه و  
ایجاد پیامدهای عمیقی در کل اروپا شد.  
پس از انقلاب در ساختار حکومتی فرانسه،  
که پیش از آن سلطنتی با امتیازات فودالی  
برای طبقه اشراف و روحانیون کاتولیک  
بود، تغییرات بنیادی در شکل‌های مبتنی  
بر اصول جدایی دین از سیاست، روش  
گری، ملی‌گرایی، دموکراسی و حقوق  
شهرهوندی پدید آمد. کلیسا کاتولیک در  
آن زمان جهت گیری یکدست (راستگر)  
داشت. این کلیسا (که خود از بزرگ ترین  
زمین داران فرانسه و بخش هایی دیگر از  
اروپا بود) انقلاب فرانسه را همچون  
سرپیچی از قواعد دینی و سنت های اصیل



تلاقی میان حیات موقت و حیات ابدی  
انسان در الاهیات رهایی بخش است.  
پیرامون مفهوم خدا نیز آنها دیدگاه خاص  
خود را دارند؛ آنها مدعی هستند که تصور  
ستی از خدا ریشه در اندیشه های یونان  
باستان دارد که خداوند را یک وجود ساکن  
می دانستند که از تاریخ انسانی فرسنگ ها  
فاصله دارد. این تصویر مخدوش از ذات  
الهی به اعتقاد آنها موجب پیدایش الهیاتی  
شد که خداوند را «جایی در آن بالا» و  
کاملاً به دور از زندگی روزمره انسان ها  
**الاهیات رهایی بخش در امریکای لاتین**

و معین، به رسمیت شناخته می شد. این  
مسائل روی هم رفته به متألهان امریکایی  
لاتین شهامت داد تا به نحو عمیقی راجع به  
مسائل مربوط به کشیشان که کشورشان را  
تحت تأثیر قرار می داد، فکر کنند. این روند  
در امریکای لاتین در اثار منتقدان کاتولیک  
و پروتستان و نیز گروههایی که خواهان  
ارتباط جامعه و کلیسا هستند جایگاه  
چشمگیری داشته و دارد. نشست های مکرر  
میان متألهان کاتولیک و پروتستان سبب  
ایجاد انعکاسات شدیدی میان قدرت و  
ایمان، انجیل و عدالت اجتماعی و مانند آن  
شد. در بزریل بین سالهای ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۴  
یک سری متنون پایه توسط کاتولیک های  
چپ اراهه شد که تصور مسیحیت از تاریخ و  
عکس العمل انسانها در طول تاریخ را  
برحسب دیدگاه الاهیات رهایی بخش  
توضیح می دهد. این متنون همچین بر  
روی آنسته از مشغله های ذهنی که مورد  
حمایت مطالعات اجتماعی و علوم لبریال  
بود، تاکید کرده و آن ها را توسط اصول  
جهانی مسیحیت توضیح دادند.

### تعالیم الاهیات رهایی بخش

الاهیات رهایی بخش نقطه عزیمت خود را بر  
توجه به روح تعالیم دینی به جای اولویت  
دادن به برخی اصول و مناسک قرار داد و  
نیز توجه به بهبود زندگی در این دنیا را  
لازمه سعادت ابدی دانست و به این نتیجه  
رسید کسانی که در درجه اول شایسته  
توجه و کمک کلیسا هستند فقرایند و  
ملاک صحت حرکت کلیسا در راستای  
طرح خداوند برای حیات، اولویت بخشی به  
تلاش برای بهبود ریشه بی وضع فقرا و  
ستمددگان است. منشور کلیسای نوبن  
آمریکای لاتین در سال ۱۹۶۸ در مدلین  
کلمبیا تصویب شد. در آنجا اسقف ها آشکارا  
از امپریالیسم بین المللی پول سخن گفتند  
و اینکه کلیسا باید یک شق ترجیحی برای  
فقرا داشته باشد و بسیاری از کشیش هایی  
که با این جریان همراه بودند محل کار و  
خانه خود را از حومه شهرها به محله های  
فقیرنشین منتقل کردند و برنامه هایی را  
برای آموزش در شهرک های فقیرنشین به  
اجرا گذارند. پس از تشخیص کلی هدف  
برای پیدا کردن راه و ابزار به این نتیجه  
رسیدند که وساطت الاهیات سنتی و حتی  
فلسفه برای درک علل سیاسی و اجتماعی  
اوپرای نابسامان و مظلوم موجود لازم است.

بنابراین نخستین عامل را که سبب ظهور  
الاهیات آزادی بخش شد؛ می توان در متن  
گفتگوی میان کلیسا و بحران های اجتماعی  
و نیز میان ایمان کلیسا و رؤیاها یکش  
برای دگرگونی و آزاد سازی انسانها دید.  
دومین مورد نیز این بود که شورای واتیکان  
با اختیارات و اعمال قدرت گسترده اش  
فضایی را بوجود آورد که فقط الهیاتی خاص

### منابع

۱. لنگهاسن، محمد؛ ترجمه: نصیری منصور؛ مقاله در آمده بر الاهیات اجتماعی پروتستان از ظهور جامعه گرایی مسیحی در آلمان تا ظهور انجیل اجتماعی، ص ۶۴-۶۵ فصلنامه الاهیات اجتماعی؛ سال دوم شماره ۳؛ ۱۳۸۹
۲. مقدمه ای بر تفکر نهضت اصلاح دینی، نویسنده: آیسیتر مک گرات، مترجم: بهروز حدادی، ناشر: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، تاریخ نشر: ۱۳۸۲
۳. درستامه الاهیات مسیحی، نویسنده: آیسیتر مک گرات، مترجم: بهروز حدادی، ناشر: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، تاریخ نشر: ۱۳۸۴
۴. وحشت در امریکای لاتین؛ جان گراسی، ترجمه محمدعلی آقایی پور و محمدعالی صفریان، انتشارات خوارزمی، چاپ اول؛ ۱۳۵۷
۵. بیست کشور امریکای لاتین؛ مارسل نیدرگانگ، ترجمه محمد قاضی، جلد اول، انتشارات خوارزمی، چاپ اول؛ ۱۳۵۶
۶. روزنامه اعتماد، مقاله الاهیات رهایی بخش در امریکای لاتین، نویسنده: طوسی تهماسبی

# پروین ادیباً خوش پرداخت

همان کودکی پدرش در زمینه وزن و شیوه های یادگیری آن با او تمرین می کرد. گاهی شعری از شاعران قدیم به او می داد تا بر اساس آن، شعر دیگری بسراید یا وزن آن را تغییر دهد، و یا قافیه های نویارايش پیدا کند، همین تمرین ها و تلاشها زمینه ای شد که با ترتیب قرار گیری کلمات و استفاده از آنها آشنا شود و در سروden شعر تجربه بیاندوز.

هر کس کمی با دنیای شعر و شاعری آشنا باشد، با خواندن این بیت ها به توانایی او در آن سن و سال پی می برد برخی از زیباترین شعرهایش مربوط به دوران نوجوانی، یعنی یازده تا چهارده سالگی او می باشد، شعر "ای مرغک" او در ۱۲ سالگی سروده شده است:

۱۰۰ مرغک خود را کشیده  
پرولنگن و پریدن آکمور  
عاسک هر کس کس کوکانه؟  
در باغ و چمن چمیدن آکمور  
رم تو نسی شور زمان  
رم فرجه شده؟ ریدن آکمور  
مندیزک رام هست یا نه  
بر مردم چشم، دیدن آکمور  
شو روز به هر کتاب و دانه  
هگام شب کریدن آکمور

با خواندن این اشعار می توان دختر دوازده ساله ای را مجسم کرد که اسباب بازی اش "کتاب" است؛ دختری که از همان نوجوانی هر روز در دستان کوچکش، دیوان قطواری از شاعری کهن دیده می شود، که اشعار آن را می خواند و در سینه نگه می دارد.

شعر "گوهر و سنگ" را نیز در ۱۲ سالگی سروده است.

شاعران و دانشمندانی مانند استاد علی اکبر دهدخاد، ملک الشعراي بهار، عباس اقبال آشتیانی، سعید نفیسی و نصر الله تقیوی از دوستان پدر پروین بودند، و بعضی از آنها در یکی از روزهای هفته در خانه او جمع می شدند، و در زمینه های مختلف ادبی بحث و گفتگو می کردند. هر بار که پروین شعری می خواند،

به صورت مناظره می باشد، که به شیوه ای هنرمندانه به پند و اندرز و شرح پریشانی مستمندان و انتقاد از هالمان می عمل می باشد.

مناظره میان گل و گیاه، نخ و سوزن، سیر و پیاز، مور و مار، دیگ و تاوه، مست و هشیار..... که با طنزی لطیف همراه است، گویای اشاراتی است واضح و روشن که وی در آن ها به ترسیم فساد و تزویر اجتماع زمان خود می پردازد. بنابراین شعر پروین از بر جسته ترین

نمونه های شعر تعلیمی به حساب می آید. پروین رمز عظمت و بزرگی انسان را در گرو تربیت یافتن در دامان مادر می داند. مادرش اختر اعتمادی نام داشت. او بانوی مدلی، صبور، خانه دار و عفیف بود، وی در پیروش احساسات لطیف و شاعرانه دخترش نقش مهمی داشت و به دیوان و می گوید:

گهر لفالطون و سقد ط بوهه گند بزرگ  
بزرگ بوره پرستار فردی ایشان.

به گاهه ولهه مادر سی بفت،

سپریه مکتب گست کهیم شد نهان.

پروین زنی صریح اللهجه و صادق بود که اعتقاد داشت باید از سر جان به جانبداری از حقیقت پر خاست و سخن حق را به هر فیمتی به زبان جاری کرد:

وقت سخن متسر و بگو آچه گفتني است  
شمشیر روز معركه زشت است در نیاما

شروع تحصیلات و سرودن شعر

پروین از کودکی با مطالعه آشنا شد. خانواده او اهل مطالعه بود و وی مطالب علمی و فرهنگی به ویژه ادبی را از لایه لای گفت و گوهای آنان درمی یافت در یازده سالگی به دیوان اشعار فردوسی، نظامی، مولوی، ناصرخسرو، منوچهری، انوری، فرخی که همه از شاعران بزرگ و نام آور زبان فارسی به شمار می آیند، آشنا بود و از

زهرا فارسیجانی

## مقدمه

پروین اعتمادی در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی در خانواده ای داشت پرور و اهل قلم به دنیا آمد. پروین اعتمادی که نام اصلی او "رخشنده" است در بیست و پنجم اسفند ۱۲۸۵ هجری شمسی در تبریز متولد شد، در کودکی با خانواده اش به تهران آمد. پدرش که مردی بزرگ بود در زندگی او نقش مهمی داشت، و هنگامی که متوجه استعداد دخترش شد، به پروین در زمینه سرایش شعر کمک کرد. یوسف اعتمادی معروف به اعتماد الملک از نویسندهان و دانشمندان بنام ایران بود، وی اولین "چایخانه" را در تبریز بنا کرد، مدتها هم نمایندهی مجلس بود.

اعتماد الملک مدیر مجله بنام "بهار" بود که اولین اشعار پروین در همین مجله منتشر شد، شمره ازدواج اعتماد الملک، چهار پسر و یک دختر است.

در دوران کودکی، زبان های فارسی و عربی را زیر نظر معلمین خصوصی در منزل و زبان انگلیسی را در مدرسه آمریکایی ها فرا گرفت.

ذوق سرشار و وجдан بیدار پروین با آشناییش به فنون ادب درهم آمیخت و وی را در زمان حیات کوتاه خود به جایگاه بلندی رساند.

دیوان پروین، شامل ۲۴۸ قطعه شعر می باشد که ۶۵ قطعه از آن

آنها با علاقه به آن گوش می دادند و او را  
تبلیغ می کردند.  
**ادامه تحصیلات**

پروین، در ۱۸ سالگی، فارغ التحصیل شد،  
او در تمام دوران تحصیلی، یکی از شاگردان

ممتاز مدرسه بود. البته پیش از ورود به  
مدرسه، معلومات زیادی داشت، او به دانستن  
همه مسائل علاقه داشت و سعی می کرد،  
در حد توان خود از همه چیز آگاهی پیدا

کند. مطالعات او در زمینه زبان انگلیسی آن  
قدر بیگیر و مستمر بود که می توانست کتابها

و داستانهای مختلفی را به زبان اصلی (انگلیسی)  
بخواند. مهارت او در این زبان به حدی

رسید که ۲ سال در مدرسه قابل خودش

ادبیات فارسی و انگلیسی تدریس کرد.

**سخنرانی در جشن فارغ التحصیلی**  
در خرداد ۱۳۰۳، جشن فارغ التحصیلی

پروین و هم کلاس های او در مدرسه بربا

شد. او در سخنرانی خود از وضع نامناسب  
اجتماعی، بی سوادی و بی خبری زنان ایران

در زمینه حقوق زنان، در تاریخ معاصر ایران  
اهمیت زیاد دارد.

پروین در قسمتهای از اعلامیه "زن و تاریخ"  
گفته است:

"داروی بیماری مزمن شرق منحصر به  
تعلیم و تربیت است، تربیت و تعلیم حقیقی  
که شامل زن و مرد باشد و تمام طبقات را از  
خوان گسترده معروف مستفید نماید."

و درباره راه چاره اش گفته است:  
«پیدا است برای مرمت خرابی های گذشته،  
اصلاح معایب حالیه و تمهید سعادت آینده،  
مشکلاتی در پیش است. ایرانی باید ضعف و  
ملاحت را از خود دور کرده، تند و چالاک  
این پرتگاه را عبور کند.»

پروین اعتمادی در همین جلسه، شعر  
«نهال آرزو» را که برای جشن فارغ التحصیلی  
کلاس خود سروده بود، خواند. شعری که  
همان دختر شرمگین و آرام و کمرو در آن،  
فریاد برآورده که «از چه نسوان از حقوق  
خوبیشتن بی بهره اند»:

**نهال آرزو**

نهال آرزو، خوشی که بار آورده  
غصه بیمار ببا، تن بی بهار آورده

با غنیان تو ره امسال، سال فرمیست

زین همایون بوده، کن هر شاغسر آورده

شغ و برگست نیمازی، بیغ و بارست سعی و علم

لین هنرها، جلد لز آموختگار آورده

او اوضاع و فرهنگ آن روزگار، درست نمی داشت.  
او فکر می کرد که دیگران ممکن است چاپ  
شدن اشعار یک دوشیزه را، راهی برای  
یافتن شوهر به حساب آورند!

اما پس از ازدواج پروین و جدائی او از  
شوهرش، به این کار راضیات داد. نخستین  
مجموعه شعر پروین، حاوی اشعاری بود که  
او تا پیش از ۳۰ سالگی سروده بود و بیش از  
صد و پنجاه قصیده، قطعه، غزل و مشتی را  
شامل می شد.

مردم استقبال فراوانی از اشعار او کردند، به  
گونه ای که دیوان او در مدتی کوتاه پس از  
چاپ، دست به دست میان مردم می چرخید  
و بسیاری باور نمی کردند که آنها را یک زن  
سروده است، استادان معروف آن زمان،  
مانند دهخدا و علامه قزوینی، هر کدام  
مقاله هایی درباره اشعار او نوشتند و شعر و  
هنر را ستودند.

#### کتابداری

پروین مدتی کتابدار کتابخانه دانشسرای  
عالی تهران (دانشگاه تربیت معلم کنونی)  
بود. کتابداری ساخت و محبوب که بسیاری  
از مراجعه کنندگان به کتابخانه نمی دانستند  
او همان شاعر بزرگ است. پس از چاپ  
دیوانش وزارت فرهنگ نیز از او تقدیر کرد.

#### دعوت دربار و مدل درجه سه

معمول رسم است که دولت، دانشمندان و  
بزرگان علم و ادب را طی برگزاری مراسمی  
خاص، مورد ستایش و احترام قرار می دهد.  
در چنین مراسمی وزیر یا مقامی بالاتر،  
مدالی را که نشانه سپاس، احترام و قدردانی  
دولت از خدمات علمی و فرهنگی فرد مورد  
نظر است، به او اهدا می کند، وزارت  
فرهنگ در سال ۱۳۱۵ مدل درجه سه  
لیاقت را به پروین اعتمادی اهدا کرد ولی او  
این مدل را قبول نکرد.

گفته شده که حتی پیشنهاد رضا خان را که  
از او برای ورود به دربار و تدریس به ملکه و  
ولیعهد وقت دعوت کرده بود، نپذیرفت،  
روحیه و اعتقادات پروین به گونه ای بود که  
به خود اجازه نمی داد در چنین مکان هایی  
حاضر شود. او ترجیح می داد در تهایی و  
سکوت شخصی اش به مطالعه پردازد.

او که در ۱۵ سالگی درباره ستمنگان و  
ثروتمندان به سروdon شعر پرداخته، چگونه  
می تواند به محیط اشرافی دربار قدم بگذارد  
و در خدمت آنها باشد؟

او که انسانی آماده، دارای شعوری خلاق و

خرم آن کار وقت حاصل در مقامی لز تو برد  
برگ دولت، زاده هستی سوژه کار آورده  
\*\*\*

غصه های زین شفه، مارازیب دست و دهن دست  
همتی لز غوه هر دن، تا فرصت کوشیدن دست  
پستی نسوان لارلان، چشم لز بیده شیست  
مرد یا زن، برتری و رتبه دن دانستن دست  
زین چراغ معرفت کامرون لاندر دست ماست  
ش هر ده سعی (اقیم سعادت، روشن دست  
یه که هر رفتر بدرند قدر علم آنوضحن  
سما گنوید کسر پسر هوشیار و رفتر کوون دست  
\*\*\*

زین ر عصیل هنر شه شهربه در هر کشوری  
بر تکرد لز ما کس زین خواه بیده لر سرمه  
لز چه نسوان لز حقوق خوبیشون می بمهه لاند  
نام دین قوم لز چه، دور افتاده لز هر رفتر  
ده من مادر، نفست آلموز گلار کوک دست  
طفل (نشور، کنها پروره نارلان مادری  
با چینی درمانگری، لز ماه و پروین گندریم  
سکر که ماره باشد لز فضل و درب بال و پرے  
\*\*\*

بله در حال حاضر ما می بینیم زنان ایران  
زمین در همه عرصه های مختلف اعم از  
علمی فرهنگی و ورزشی به در جات والایی  
رسیده اند.

#### اخلاق پروین

یکی از دوستان پروین که سال ها با او  
ارتباط داشت، درباره او گفته است:  
«پروین، پاک طینت، پاک عقیده، پاکدامن،  
خوش خو و خوش رفتار، نسبت به دوستان  
خود مهربان، در مقام دوستی فروتن و در  
راه حقیقت و محبت پایدار بود. کمتر حرف  
می زد و بیشتر فکر می کرد، در معاشرت،  
سادگی و متناسب را از دست نمی داد. هیچ  
وقت از فضایل ادبی و اخلاقی خودش سخن  
نمی گفت.»

همه این صفات باعث شده بود که او نزد

دیگران عزیز و ارجمند باشد.

مهمنت از همه این ها، نکته ای است که از  
میان اشعارش فهمیده می شود. پروین، با  
آن همه شعری که سروده، در دیوانی با پنج  
هزار بیت، فقط یک یا دو جا از خودش  
حروف زده و درباره خودش شعر سروده و  
این نشان دهنده فروتنی و اخلاق شایسته  
اوست.

#### نخستین چاپ دیوان اشعار

پیش از ازدواج، پدرش با چاپ مجموعه  
اشعار او مخالف بود و این کار را با توجه به

قريحة سرشار و استعداد خارق العاده پروين  
در شعر همواره موجب حيرت فضلا و  
دانشمندانی بود که با پدرش معاشرت  
داشتند، به همين جهت برخى بر اين گمان  
بودند که آن اشعار از او نيسست.

پروين اعتصامي بزرگترین شاعر زن ايراني  
است که در تاريخ ادبيات پارسي ظهر  
نموده است. اشعار وي پيش از آنکه بصورت  
ديوان منتشر شود در مجلد دوم مجله بهار  
که به قلم پدرش مرحوم يوسف اعتصام  
الملک انتشار مي یافت چاپ مي شد. ديوان  
اشعار پروين اعتصامي که شامل ۶۵۰۰ بيت  
از قصيدة و مثنوي و قطعه است تاکنون  
چندين بار به چاپ رسيده است.

کاوخ! ز پنهه ريشتنم موی شد سفید  
کم نور گشت ديدمام و قامتم خميد  
بر من گريست زار که فصل شتا رسيد  
هر کس که بود، برگ زمستان خود خريد  
این آرزوست گر نگري، آن يكى اميد  
بگريخت هر خزنه و در گوشاهي خزيد  
چون گشت آفتاب جهانتاب نابديد  
خونابه دلم ز سر انگشتها چكيد  
زين روی وصله کردم، از آن رو ز هم دريد  
لرزيد بند دستم و چشمم دگر ندید  
بوی طعام خانه همسایگان شنيد  
هر گه که ابر ديدم و باران، دلم طپيد  
در برف و گل چگونه تواند کس آرميد  
بر بام و سقف ريختهام تارها تنيد  
بر پاي من بهر قدمي خارها خلید  
سيل سرشک زان سبب از ديدهام دويد  
اقبال از چه راه ز بیچار گان رميد  
بيهوده اش مکوب که سرد است اين حديد

شعر پروين شيو، ساده و دلنشين است.  
مضمونهای متنوع پروين مانند باغ پرگیاهی  
است که به راستی روح را نواوش می دهد.  
اخلاق و همه تعابير و مفاهيم زیبا و عادلانه آن  
چون ستاره‌های تبانک بر ديوان پروين می درخشند  
چاپ اول ديوان که آراسته به مقدمه شاعر  
و استاد سخن شناس ملک الشعراي بهار و  
حاوى نتيجه برسی و تحقیق او در تعیین  
ارزش ادبی و ویژگیهای سخن پروین بود  
شامل بيش از یکصد و پنجاه قصیده و مثنوی  
در زمان شاعر و با قطعه ای در قدمه از  
خود او تنظیم شده بود. پروين با اختقاد  
راسخ به تأثیر پدر بزرگوارش در پرورش  
طبعش، ديوان خود را به او تقدیم می کند.

با دوك خویش، پیروزی گفت وقت کار  
از بس که بر تو خم شدم و چشم دوختم  
ابر آمد و گرفت سر کلبه مرا  
جز من که دست از همه چيز جهان تهيست  
بی زر، کسی بکس ندهد هیزم و زغال  
بر بست هر پرنده در آشیان خویش  
نور از کجا به روزن بیچارگان فتد  
از رنج پاره دوختن و زحمت رفو  
یک جای وصله در همه جامهام نماند  
دیروز خواتستم چو بسوزن کنم نخی  
من بس گرسنه خفتم و شبها مشام من  
زاندوه دیر گشتن اندود بام خویش  
پروينست سقف من، از بس شکستگی  
هنجام صبح در عوض پرده، عنکبوت  
در باغ دهر بهر تماسای غنچه‌ای  
سیلابهای حادثه بسیار دیده ام  
دولت چه شد که چهره ز درماندگان بتافت  
پروين، توانگران غم مسکین نمیخورند

همواره درگير در مسائل اجتماعی بود به  
این نشان ها و دعوت ها فریفته نمی شد.

### دوران بیماری و مرگ پروین

پروين اعتصامي، پس از کسب افتخارات  
فراوان و درست در زمانی که برادرش  
ابوالفتح اعتصامي - ديوانش را برای چاپ  
دوم آن حاضر می کرد، ناگهان در روز سوم  
فروردين ۱۳۲۰ بستری شد پزشك معالج  
او، بیماری اش را حصبه تشخيص داده بود،  
اما در مداوای او کوتاهی کرد و متسافانه  
زمان درمان او گذشت و شبی حال او بسیار  
بد شد و در بستر مرگ افتاد.

نیمه شب شانزدهم فروردين ۱۳۲۰ پزشك  
خانوادگی اش را چندین بار به بالی او  
خواندند و حتی کالسکه آمده ای به در خانه اش  
فرستادند، ولی او نیامد و... پروين در  
آغوش مادرش چشم از جهان فروبست.  
پیکر پاک او را در آرامگاه خانوادگی اش در  
شهر قم و کنار مزار پدرش در جوار خانم  
حضرت معصومه (س) به حاک سپرددند. پس  
از مرگش قطعه شعری از او یافتند که معلوم  
نیست در چه زمانی برای سنگ مزار خود  
سروده بود. این قطعه را بر سنگ مزارش  
نقش کردند، آنچنانکه یاد و خاطره اش در  
دل مردم نقش بسته است. گزیده ای از این  
شعر در ذیل آمده است:

هين که خاک سپهر بايس دست  
دفه هر خونه درب پروين دست  
گرمه هر تلقن فر دیام ندید  
هر چه فوهه هن سفندر شيرين دست  
صاحب آن همه گفتار دموز  
سائين فاصه و یاسين دست  
گرم هرچه توکنگه باشد  
چون هرین نقطه رسه مسکن دست

### ویژگی سخن

پروين در قصایدش پیرو سبک متقدمین به  
ویژه ناصرخسرو است و اشعارش بیشتر شامل  
مضامین اخلاقی و عرفانی می باشد. پروين  
موضوعات حكمتی و اخلاقی را با چنان زبان  
ساده و شیوه ای بیان می دارد که خواننده را از  
هر طبقه تحت تأثیر قرار می دهد. او در قدرت  
کلام و چیره دستی بر صنایع و آداب سخنوری  
همپایی ای گویندگان نامدار قرار داشته و در  
این میان به مناظره توجه خاص دارد و این  
شیوه ای را که شیوه ای شاعران شمال و  
غرب ایران بود احیاء می نماید. پروين تحت  
تأثیر سعدی و حافظ بوده و اشعارش ترکیبی  
است از دو سبک خراسانی و سبک عراقی.



# مُهْلِكَةِ الْمُهْلِكَاتِ

رب افحمتني ذنوبی، و انقطعت مقالتی، فلا حجۃ لی،  
فانا الاسیر ببليتی، المرتهن بعملي، المتردد في خطیتی، المتختی  
عن قصدی، المنقطع بی. قد اوقفت نفسی موقف الاذلاء المذنبین،  
موقف الاشقياء المتجرین علیک، المستخضین بوعدک. سبحانک!  
ای جرأة اجرات علیک، و ای تغیر غررت بنفسی؟! مولای ارحم کبوتو  
لحر وجهی و زلتہ قدمی، وعد بحلکم على جھلی، وباحسانک على اساعتی، فانا المقر بذنبی،  
المعترف بخطیتی، وهذه يدی و ناصیتی، استکین بالقود من نفسی، ارحم شیبتی و نفاذ ایامی،  
واقتراب اجلی و ضعفی و مسکنتی و قلة حیاتی. مولای و ارحمتی إذا انقطع من الدنیا اثیری، و  
امحی من المخلوقین ذکری، و كنت من المنسین کمن قد نسی. مولای و ارحمتی عند تغیر  
صورتی و حالی إذا بلی جسمی، وتفرقت اعضائی، و تقطعت اوصالی، يا غلطتی عما يراد بی. مولای  
وارحمتی فی حشری و نشري، و اجعل فی ذلک الیوم مع اولیائک موقفی، و فی احبابک مصدری،  
و فی جوارک مسکنی، يا رب العالمین.

ای مولای من و من را رحم نما چون نشان من از دنیا بریده  
(نیست) شود و یادم در میان آفریدگان زایل گرده و مانند  
کسی که فراموش شده در زمرة و گروه فراموش شدگان باشم  
ای مولای من و من را رحم فرما هنگام دگرگون شدن پیکرم (یا  
رخسارم) حال و چگونگی که بر آن هست آنگاه که تم کفنه و  
پوسیده گرده و اندام از هم پاشد، و مقاصل و پیوندهایم  
پاره شود (مضمون این فصل از دعا به آنچه حضرت  
امیرالمؤمنین - علیهم السلام - از پیغمبر اکرم - صلی الله علیه و  
آله - نقل فرموده به این که بدین آل محمد - علیهم السلام - پس  
از مردن نمی پوسد، و ما آن را در کتاب ترجمه و شرح نهج  
البلاغه صفحه دویست و هفتم شرح نمودیم منافات تداره زیرا  
غرض امام - علیه السلام - در اینجا مانند یکی از افراد مردم  
حضور و فروتنی استه نه ییان آنچه به خود اختصاص دارد) ای  
وای از غفلت و بی خبری من از آنچه (مرگ و سوّل در قبر و  
تهابی و تنگی و فشار و تاریکی آن و زنده شدن روز رستاخیز  
و حساب و بازپرسی در آن که) درباره ام خواسته می شود (و  
سختی آن را نمی توان وصف نمود ای مولای من و من را در  
(روز) برانگیختن و زنده شدنم (برای حساب و بازپرسی) رحم  
کن، و استگاهم را در آن روز با دوستانه و بازگشتم را (به  
سرای جزا) در میان یارانته و منزل و جایم را در همسایگی  
(رحمت) خود قرار ده ای پروردگار جهانیان

ای پروردگار من گناهانم (بر اثر بسیاری و بزرگی) من را  
خاموش کرده و گفتارم گیخته شده (نمی توانم سخنی بگویم)  
از این رو برای من (درباره کردارم) حجت و برهانی (یا عذر و  
یهانه ای) نیست، پس من به رفق و سختی خود گرفتار، به سبب  
کردارم در گرو، در گناه حیران از بیرون رفتن از راه راست  
سرگردان و در راه خویش مانده ام  
نفس خود را در جایگاه خواران گناهکاران واداشته ام در جایگاه  
بدبختانی که بر (نافرمانی از) تو جرأت نموده اند، آنان که وعده  
(پاداش و کیفر) تو را سبک شمرده اند  
منزه و پاکی (شگفتان) به کدام جرأت و دلیری بر تو جرأت  
کرده و به کدام هلاک و تباھی خود را هلاک ساخت؟  
ای مولای و آقای من بر افتادن من با تمام رخسارم و بر تغزیدن  
پایم (در گناهان) رحم و مهربانی فرما، و به حلم و بریداریت  
بر نادانیم، و به احسان و نیکیت بر بذاکرداریم بیخش، زیرا من به  
گناه خود اقرار کنندم و به خطای خویش اعتراف کنندم ام و این  
دست من و این موى جلو سر من است (من در دست تو و  
تحت حکم و فرمان توان) زاری می کنم و خود را برابی قصاص  
و کیفر کرداره تسليم نموده ام بر پیریم و به پایان رسیدن  
روزهایم و نزدیک شدن مرگم و ناتوانیم و نیازمندیم (به  
رحمت) و به یچار گیم و توانا نبودنم بر به دست آورده سود و  
جلوگیری از زیان رحم و مهربانی کن